

LE CANADA FRANÇAIS

Hebdomadaire dévoué aux intérêts de toute la Région.

Directeur: L.-Omer Perrier.

Fondé le 1er Juin 1900

VOL. LXXIX NO. 7

PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE, CANADA

SAINT-JEAN, 14 JUILLET, 1938

Pendant que St-Jean attend son Musée... On vient nous subtiliser une fameuse Epave historique...

S'il fut un temps déjà où la collection des vieilles choses était considérée comme une inoffensive manie qu'on laissait volontiers aux calvités dyspeptiques, il faut, convenir maintenant que l'opinion courante s'est un peu déparée de ce préjugé authentiquement bourgeois.

Dans notre Province qui n'en est d'ailleurs pas à son premier retard, nous en sommes presque venus à une course aux reliques du passé où chaque partenaire entend jouer serré et garder jalousement tout ce qui lui reste de vestiges historiques.

Et précisément c'est une idée qu'il serait grand temps que nous, de St-Jean, nous nous mettions en tête. Puisque, entre nous, il devient un tantinet ridicule de crier à tout venant que nous habitons le coin de terre le plus historique, le plus riche en remuants souvenirs, si nous ne possédons pas tant seulement la moindre petite pièce à conviction.

Nous avons dit plus haut que St-Jean attend son musée. Au fait, il en possède un dont MM. L.-O. Régulier et F. X. Bordeleau, de la Chambre de Commerce, se sont faits les initiateurs et qui réunit déjà, au haut des usines du filtre un petit nombre de pièces intéressantes.

Mais là où il est vrai de dire que Saint-Jean attend, c'est quand il s'agit du local du Musée.

Pour si curieuse qu'elle soit, la situation ne laisse pas moins d'être anguleuse: nos édiles, très sympathiques à la cause du Musée, estiment toutefois en regard des susceptibilités du public, qu'avant de lui bailler des fonds, il conviendrait qu'il se garnit plus abondamment. Et de leur côté, plusieurs grandes entreprises et maints particuliers promettaient quantité d'exhibits à faire cataloguer par un connaisseur; mais sans réserve qu'on leur assigne un endroit convenable.

Voilà comment à Saint-Jean, nous

nous attendons les uns les autres.

En attendant il ne reste plus à ceux qui aiment les choses historiques, sans pour cela se croire obligés de présenter de pénibles et douloureux mémoires, il ne leur reste plus, dis-je, qu'à se pincer les lèvres à la pensée par exemple, qu'on vient de chiper à Saint-Jean l'une de ses plus précieuses reliques.

Que nos yeux l'aient vue ou non, des membres de la Can. Railroad Historical Association, sont venus visiter il y a une dizaine de jours, l'épave du navire à vapeur "Vermont", qui depuis 1815, dormait sous les eaux du Richelieu.

D'un intérêt capital pour l'histoire régionale, le "Vermont" faisait en effet, la navette entre Saint-Jean et Whitehall, N. Y. Et pendant la guerre canado-américaine de 1812, il eut l'honneur d'être avec le "Swiftness", le premier bateau à vapeur à faire transport des troupes. Par surcroît, le "Vermont" revendique l'honneur d'être le troisième navire à vapeur du monde entier à avoir pu réussir une entreprise commerciale. Après 6 ans de service, notre "Vermont" sombra le 15 octobre 1815, dans un accident banal, alors que la biele se détacha de la manivelle pour aller percer la coque. Et c'est ce pionnier de la navigation à vapeur qui, tout fier de ses 6 milles à l'heure, sillonnait les eaux de notre rivière, coiffé de son panache de fumée, que des ingénieurs sont venus localiser à quelques milles au sud de Saint-Jean, pour transporter l'épave au château Ramezay, à Montréal, et nous la passer littéralement sous le nez.

Si tout de même nos théoriciens "historisants" voulaient se dire avec les gens pratiques, qu'il conviendrait bien de songer à garder un peu de ces choses qui fournissent matière à l'Histoire.

Jean FREDERICK

Journée de Prières à la Maison Sainte-Bernadette

Jeu de dernière, une cinquantaine de personnes se rendaient à la Maison Ste-Bernadette pour y passer une journée de prières, implorant la Vierge Immaculée d'exaucer leurs humbles requêtes tant pour elles-mêmes que pour le monde entier.

La journée débuta par l'assistance à la Sainte Messe et la Sainte Communion suivie d'une courte allocution par le R. P. Gauthier, s. j. Déjeuner pris au réfectoire et sur la terrasse. Ensuite, vinrent entremêlés de moments de délassement, les visites au S. Sacrement, le rosaire chanté et le Chemin de la Croix. Dans l'après-midi, eut lieu une conférence à la salle du sous-sol, à laquelle assistèrent environ 70 personnes. La journée se termina par la bénédiction du Saint-Sacrement.

Toutes se retirèrent, heureuses et remerciant Dieu du bonheur qu'il accorde aux âmes qui se recueillent dans le calme de la prière.

Félicitations de l'Association de Chasse et de Pêche à l'hon. M. O. Gagnon

A la suite de nombreuses félicitations qu'ont adressées plusieurs amateurs de pêche au président de l'Association de Chasse et de Pêche, M. Henri Roy, ce dernier adressait ces jours derniers à l'hon. M. Gagnon, ministre de la Chasse et des Pêcheries une lettre d'appréciation.

On sait en effet que le ministère à la suite d'une campagne locale, a courageusement interdit les verveux et les seines à travers tout le comté.

M. Roy s'est donc fait auprès du ministère, l'interprète de tous les pêcheurs qui sont unanimes à trouver leurs pêches beaucoup plus abondantes.

Le Bureau Médical de Saint-Jean reçoit la visite officielle de S. E. Mgr Forget

Lors de sa réunion mensuelle de juillet à l'Hôpital de St-Jean, le Bureau Médical avait l'honneur de recevoir mardi soir dernier la visite de Mgr l'évêque de Saint-Jean.

Le président du Bureau, M. le Dr. Henri Laflamme souhaitait la bienvenue à Mgr Forget et exprimait les sentiments de tout le corps médical en disant combien il était heureux de voir en cette première visite officielle, un témoignage de l'intérêt que Mgr l'évêque lui portait. Mgr Forget remerciait, puis félicitait les médecins de Saint-Jean du bel exemple qu'ils donnaient par leur profond esprit de coopération. Il formulait l'espoir de voir réunis en une association diocésaine, les médecins de tout son diocèse.

Nouveau Sous-Bureau de Postes

Pour accommoder le public de l'extrémité de la ville du côté de la rue Saint-Jacques, M. Martial Rhéaume, député au fédéral a obtenu un sous-bureau des postes, maintenant installé à 338 St-Jacques. Là il y aura service de bons et mandats, vente de timbres. Cette nouvelle acquisition est certainement de nature à plaire aux personnes de cette localité, éloignées du maître bureau des postes.

L'hon. Adélard Godbout analyse la situation politique de la province et expose un programme d'action libérale, à Rimouski

L'hon. Adélard Godbout, parlant à Rimouski à une immense assemblée tenue dans l'Aréna, a préconisé une nouvelle politique en matière d'éducation, et a aussi annoncé qu'une organisation provinciale sera bientôt mise sur pied, avec des ramifications dans chacune des paroisses de la province, afin de permettre à tout le monde de prendre part à l'organisation du parti, et d'assurer à celui-ci la collaboration de tous pour que la politique libérale réponde aux aspirations de la population.

L'hon. T. Damien Bouchard, parlant à la même assemblée, a exposé le camouflage qui caractérise l'administration provinciale de l'Union Nationale, insistant surtout sur l'hypocrisie qui marque les relations du premier-ministre avec ses ministres.

Malgré une pluie battante, l'Aréna qui contient environ 6,000 personnes, était bien remplie et les orateurs, particulièrement MM. Godbout et Bouchard, ont été très applaudis.

C'était la première fois que M. Godbout tenait une assemblée depuis le congrès libéral de Québec, où il fut choisi à l'unanimité chef du parti libéral dans la province de Québec.

L'hon. M. Godbout

"Je vous remercie de votre réception sympathique dit-il. J'étais assuré, avant d'entrer dans cette salle, du sentiment qui m'y accueillerait à cause du sentiment avec lequel j'y viens, moi-même, vous rencontrer. Si je suis toujours heureux de revenir dans mon pays natal, vous pouvez être assurés que ce n'est pas honteux que je reviens aujourd'hui. Je sais que, dans cette région comme dans toute la province, la population a eu en 1936 un soupçon à l'égard des libéraux qui sollicitaient de nouveau le suffrage populaire. Nous nous sommes présentés devant vous avec un passé qui était intact, qui reste intact et qui constitue quelques-unes des plus belles pages de l'histoire politique du Québec.

Nous avions alors des adversaires que nous n'avons pas besoin de qualifier puisqu'ils se qualifient eux-mêmes entre eux, aujourd'hui. Il nous ont accusés pendant des mois d'être des voleurs, des voyous, de n'être pas dignes de la confiance populaire, comme le disait celui qui vient d'être destitué, qui vient d'être jeté aux égouts.

Nous revenons devant vous, électeurs de la province, la conscience en paix et tranquille. Je n'ai pas honte de mon passé, et je sais que la population sait parfaitement à quoi s'en tenir, au sujet de l'administration du parti libéral et de ceux qui y ont contribué. Cet enthousiasme que vous manifestez, dans le bas du fleuve, vous pouvez être assurés qu'il règne actuellement dans tout le reste de la province et non pas seulement chez les anciens libéraux, qui nous étaient restés fidèles, mais aussi chez les gens qui, pendant un certain temps, ont combattu le parti libéral dans cette province.

Le peuple de cette province n'a pas été lent à comprendre qu'on n'a pas le droit de sacrifier l'avenir d'une province aux intérêts morbides et mesquins d'amis politiques et qui constituent le fait le plus déplorable qui ne se soit jamais vu sous le soleil de Québec. Tel est ce qui explique le mouvement qui s'élève un peu partout. Or je suis assuré que si M. Duplessis tarde quelque peu à faire

des élections, il aura autant de difficultés, dans quelques mois, à trouver des candidats qu'il en éprouve maintenant pour se trouver des ministres.

M. Duplessis cumule les ministères

"A-t-on déjà vu, en effet, un premier ministre, conduisant déjà deux ministères, en plus de la direction générale, prendre encore l'administration d'un quatrième département? Je crois que la population réalise qu'il y a quelque chose d'un peu étrange dans cette façon d'agir, puisque M. Duplessis compte 77 députés parmi lesquels il ne trouve personne pour administrer ces départements. M. Duplessis s'est chicané avec tous les anciens libéraux qui avaient frayé dans son entourage, et il frappe maintenant avec la hache dans les rangs des plus purs conservateurs. C'est peut-être sa façon de s'amuser, mais le peuple s'amuse aussi, en attendant l'occasion de retrouver les libéraux au pouvoir et de manifester son opinion sur l'administration actuelle.

"Si je suis heureux de venir ici, je le suis particulièrement d'y être l'invité de la Jeunesse libérale. Déjà, il y a quelques semaines, à l'occasion du congrès libéral, il a été réconfortant, il se semble, de voir la Jeunesse y participer en aussi grand nombre. J'ai le plaisir de dire que les jeunes y étaient représentés dans une proportion d'au moins cinquante pour cent des délégués.

(Suite à la page 17)

M. King dément les rumeurs d'élection.

Pas d'élections complémentaires cet été et pas d'élections générales à l'automne.

M. King est convaincu que 90 pour 100 de la population approuve son attitude touchant l'entraînement au pays des pilotes britanniques.

Il fait allusion aux déclarations du récent congrès du parti conservateur et déclare que toute autre attitude que la sienne est de nature à fomentier la désunion au pays.

Le premier ministre met fin aux rumeurs qui couraient la province depuis le congédiement de M. Lesne: pas d'élections provinciales cette année.

L'hon. M. Godbout parlera à Saint-Jean le 31 courant

L'hon. Adélard Godbout, chef du parti libéral provincial, qui inaugurerait dimanche dernier à Rimouski, district de Québec, son "pays natal", sa série d'assemblées régionales à travers la province, adressera la parole à un deuxième grand ralliement à Saint-Jean, le dimanche après-midi 31 courant, au parc Marchand. Les électeurs des comtés suivants y sont invités: Laprairie, Napierville, Missisquoi, Iberville, Chambly et Rouville.

Bénédiction du nouveau chalet de M. le Dr. J.-Emile Phaneuf

Samedi dernier, M. l'abbé Aubert Hamelin, professeur au Collège de Saint-Jean, allait bénir le nouveau chalet de M. et Mme J.-Emile Phaneuf, médecin bien connu de cette ville.

C'est certainement une merveilleuse idée que de se faire construire une si belle villa à la fois à proximité de la ville et en pleine campagne, mais c'est encore une meilleure idée que de la faire bénir.

Un accident, une noyade est si vite arrivée; c'est là un beau geste digne d'éloge et d'imitation.

Aux Artisans Canadiens-Français

Lors de la procession de la Fête-Dieu des insignes furent distribués aux officiers et quelques-uns ont oublié de faire remise; avis leur est donc donné de remettre ces insignes chez M. B. St-Amant, secrétaire, 133 Jacques-Cartier, le plus tôt possible, afin d'assurer l'ordre dans la prochaine distribution.

Pique-Nique Singer

Le Pique-Nique Singer qui a eu lieu samedi dernier à la plage Labelle a été un vrai succès; malgré l'orage de l'avant-midi, au-delà de 1500 personnes y prirent part.

Les courses et les jeux sous la direction de M. A. McCutcheon, gérant de la Manufacture Singer furent très bien rendus. Les juges étaient: MM. McCabe, gérant de la Banque du Commerce et M. J.-B. Trudeau, agent d'assurance. Durant l'après-midi des bonbons, gâteaux, arachides et crème glacée furent distribués à 700 enfants.

Le Président du club des Employés Singer, M. William Choquette et son organisation remercient tous ceux qui ont contribué au succès de ce pique-nique, au 80 donateurs de prix, au corps des clairs de Notre-Dame Auxiliatrice et spécialement à M. Henri Labossière, marchand de fruits qui donna à chaque enfant un sac d'arachides (peanut) aussi à M. Jean Giroux pour ses 300 gâteaux.

La semaine prochaine nous donnerons de plus amples détails concernant les courses, les prix gagnés et les généreux donateurs.

Nouvelles Sportives

Ligue de la Cité

Singer 14 — Hart 9

Jeudi dernier nous prédisions que Bill Kelly rehausserait encore un peu la Hart et que celle-ci serait prête à affronter n'importe laquelle équipe de la ligue. De fait, vendredi dernier, la Hart a opposé une forte résistance au Singer. On peut dire que la Hart n'a perdu qu'une manche et non point la partie; réellement les joueurs de Kelly furent malchanceux. Après avoir répondu par des points égaux aux gains répétés du Singer, la Hart céda enfin à la dernière manche. En effet à la septième manche, Gerry Labissonnière faiblit visiblement après avoir été deux fois frappé par la balle.

Le Singer jouait au complet; la Hart jouait sans Maurice Génier et

Roger Gaudette.

Doc Marin passa bien près d'accomplir un circuit, mais fut stoppé au marbre pour avoir trop hésité à rentrer; son coup avait été frappé loin, mais Tibi Plouffe a de bonnes jambes.

Labissonnière fut encore le pivot principal de la Hart et travailla dur toute la partie. Adrien Bédard réussit à voler un deuxième but.

Les résultats que nous avons ne sont pas strictement officiels.

	1	2	3	4	5	6	7	P.	CS	E.
Singer	4	3	1	1	0	0	5	14	8	1
Hart	4	3	0	2	0	0	0	9	6	4

N. B. Nous venons d'apprendre que la ligue sera en repos durant les vacances de la Compagnie Singer.

Dans la Ligue Richelieu

Saint-Jean 6—Bedford 1

Dimanche dernier, le public sportif de Saint-Jean devait avoir un pressentiment de la belle partie qui allait avoir lieu entre Bedford et St-Jean; en effet l'assistance bombait les estrades (façon de parler parce que les estrades sont de première qualité). Avec cette encourageante foule le Ciel nous envoyait la température la plus parfaite pour la Balle-au-Camp.

Douglas Martin, toujours très régulier, lançait encore une bonne partie sans difficulté ou fatigue apparente.

C. Hébert, jouant pour Bedford, stoppa un coup difficile au deuxième but et fut vivement applaudi des gens de Saint-Jean.

La partie se termina 6 à 1 en faveur de Saint-Jean. Saint-Jean eut 10 coups sûrs au bâton, Bedford en eut 6.

Marin, Potvin et Bessette brillèrent au bâton.

Lopez fait des Siennes

Un succès considérable a été obtenu par les frères Poutre à Saint-Jean samedi soir alors que leur stade de lutte fut littéralement envahi par une grande foule de spectateurs qui assistèrent avec satisfaction aux rencontres sensationnelles qui furent présentées par les organisateurs Samson.

Le champion du Mexique Juan Lopez, qui luttait dans la finale principale, a provoqué un grand vacarme à cause de sa brutalité contre l'ex-champion provincial Marcel Oulmet et l'arbitre Willie Thériault fut dans l'obligation de le faire reconduire en dehors de l'arène. Oulmet fut alors déclaré vainqueur et il reçut une magnifique coupe.

Lopez a tenté dans sa rage de se battre avec le public mais on a réussi à le maîtriser.

Al Korman, le champion d'Angleterre, a également affiché une cruauté extraordinaire et à la fin de son combat il a même démolit quelques rangées de sièges après que

son adversaire Jos. Samson, lui eut remis les coups qu'il avait encaissés au début de cette rencontre qui fut déclarée "no contest".

Bill O'Brien, le nouveau champion de la province, a obtenu la décision sur l'Italien Bob Birno et Kid Lynch de Saint-Jean a défait Al Brosso.

Une autre séance mouvementée aura lieu samedi prochain.

Iberville divise avec Farnham

Iberville remporte sa cinquième victoire consécutive à Farnham dimanche après-midi, puis il est défait dans la joute du soir à Iberville par le club Farnham.

Dans la joute de l'après-midi, Sparling lançait un très belle partie en n'accordant pas un coup sûr jusqu'à la sixième manche. Braddock du club Farnham fut très solide dans les moments critiques. St-Louis en plus d'avoir frappé un simple et un double accepta 15 chances sans erreur. R. Palmer champ gauche attrapa 6 chances dont quelques-unes paraissaient dû pour des coups sûrs.

Dans la soirée, le club Farnham remportait la victoire par le compte de 9 à 7. L. Larivière se distinguait avec 4 voyages au bâton réussissant 3 coups sûrs. St-Louis y allait d'un 3 buts; Chaquette exécuta un double jeu avec l'aide de Forget et St-Louis.

Dimanche prochain le club Farnham rendra visite au club Iberville à 2.15 hres. P. M., et dans la soirée Iberville ira rencontrer le club St-Jean sur son terrain à 6.15 hres.

E. ST-LAURENT.

A faire de
BONNES ANNONCES
on annonce bientôt
DE BONNES AFFAIRES

OÙ EST JOS ?



A PRENDRE UNE



C'EST RAFRAÎCHISSANT!

Sous le soleil d'été,
Quand on a soif et chaud,
La bonne vieille DOW ne connaît
pas d'égale...
Il suffit d'y goûter
Pour admettre aussitôt
Qu'elle vous rafraîchit, désaltère et
regale.



Statistiques de l'Enseignement 1936-37

Les contributions du gouvernement de la province de Québec à l'enseignement se sont chiffrées à \$5,408,649.48 en 1936-37, contre \$5,235,004.63 pour la période antérieure correspondante. Le total des contributions de toutes sources (municipalités, institutions indépendantes et Gouvernement) a été de \$34,019,479.23 en 1936-37, comparé à \$33,257,466.06, en 1934-35.

C'est ce que révèlent les "Statistiques de l'Enseignement pour l'année scolaire 1936-37" que le Bureau des Statistiques de la province de Québec vient de publier. Cette publication contient des renseignements très précieux sur la situation de l'enseignement dans notre province. On y trouve, par exemple, que le nombre des écoles de toutes catégories, dans le Québec, a été de 9,112, soit une augmentation de 114 sur l'année précédente. Ce chiffre se subdivise ainsi: 8,374 établissements catholiques, 690 établissements protestants et 48 écoles d'enseignement moderne. L'augmentation du nombre des écoles catholiques fut de 120; par contre, les écoles protestantes ont diminué quelque peu.

Les inscriptions s'élevaient à 700,259 élèves, soit 8,615 de plus qu'en 1934-35, avec 358,694 garçons et 341,565 filles. La moyenne des présences, en 1934-35, fut de 83.80% contre 84.17% en 1934-35.

ABONNEZ-VOUS AU
"CANADA-FRANÇAIS"



De droite à gauche, Yvon Robert, ancien champion du monde, Jack Dempsey, ancien roi des boxeurs, et Bob Wagner, qui luttera contre Robert, samedi prochain le 16, au Stade Poutre.

Zigzags Sportifs

Par LOUIS BRUNEAU

La direction du Bedford entend bien prendre la tête du classement, à brève échéance; Carrew, receveur régulier de la ligue Provinciale pour les Panthères, l'an dernier, aidera sûrement au vétéran Perron à remporter plusieurs victoires. Greene, lanceur de couleur qui a plus d'un tour dans son sac, secondera Perron, dans les moments de faiblesse.

St-Jean, visite Bedford, dimanche. Ray Cutter, le nouveau mentor, est

fort confiant de conduire son équipe à une autre victoire. L'expérience de Ray, dans le base-ball, aide beaucoup St-Jean; et qu'en dites-vous de ses "connections". La preuve dimanche dernier.

Bedford n'est qu'à 25 milles de St-Jean. La route est belle; en foule Saint-Jean à Bedford, dimanche; la joute qui promet de s'inscrire pour longtemps dans la mémoire des amateurs.

Le Numéro de Juillet du "Mauricien" est consacré aux Vacances

- Un numéro qui respire la joie de vivre. Du soleil, les sports d'été, la jeunesse, les plaisirs de la campagne. Un numéro de 60 photographies qui mêle la fiction aux conseils pratiques. Nouvelles rubriques.

Le "Mauricien" publie avec juillet son numéro le plus vivant presque exclusivement consacré aux vacances. D'une typographie et d'une présentation ultra modernes, ce numéro spécial vous offre 22 articles inédits et une soixantaine de photos dues à Tavi et à Ivan Dmitri.

Les conseils et les récits portant sur les sports d'été vous y sont prodigués par de vrais expérimentateurs. La partie littéraire réunit une brillante collaboration d'écrivains. Les modes font l'objet de pages spéciales par Butterick, Regent et Nausica.

Ce numéro de Juillet du "Mauricien" est indispensable à ceux qui partent en vacances. Les conseils pratiques qu'il contient, les suggestions variées qu'il présente en fera pendant l'été le guide des estivants et des sportifs. Le "Mauricien" est en vente à 10 sous l'exemplaire dans tous les bons dépôts de journaux de la province. On s'abonne à 1563, rue Royale, Trois-Rivières. \$1.00 par année, \$1.50 pour deux ans.

Aux Amis de l'Acadie

Le temps est venu d'ériger en Acadie le "Monument de Reconnaissance." Nous avons tenu l'an dernier à Memramcook, le Congrès de Reconnaissance. Pourquoi ne pas en élever maintenant "LE MONUMENT" pour dire à la Vierge de l'Assomption tout l'amour et toute la gratitude d'un peuple qui lui doit tant? Et pourquoi ne pas donner à ce monument la forme d'une basilique qui s'élèverait à Moncton, siège de ce nouvel archevêché que Rome vient de créer?

La Société l'Assomption, fidèle à sa mission qui est de promouvoir le culte de la Ste-Vierge, veut faire appel à tous les vrais serviteurs de Marie, et plus particulièrement à tous

ceux qui l'honorent et la vénèrent dans le glorieux mystère de son Assomption corporelle au Ciel. Les paroissiens de l'Assomption de Moncton et les fidèles de l'Archidiocèse procèdent déjà à l'érection d'une cathédrale. C'est un devoir qui leur incombe et auquel ils n'entendent pas se dérober. Mais TOUS les Acadiens, où qu'ils soient, et tous les amis de l'Acadie, voudront, nous le croyons, faire leur part pour transformer cette église paroissiale en une véritable basilique.

COINCIDENCE REMARQUABLE

L'année 1938 nous invite instamment à répondre à cet appel! Voyez donc! En France, on célèbre par une année sainte le troisième centenaire du voeu de Louis XIII par lequel le royaume tout entier, dont faisait partie l'Acadie, fut consacré à la Vierge de l'Assomption. Chez nous, nous venons tout juste de célébrer le cinquantenaire du choix que nous avons fait de l'Assomption comme fête patronale et nationale des Acadiens.

Au Canada, l'Acadie, comme Québec et Ville Marie, a reçu de ses ancêtres avec l'héritage précieux de la foi catholique une dévotion toute spéciale envers la Mère de Dieu, laquelle fut fidèlement transmise jusqu'à nous et que nous devons maintenant, à notre tour, laisser en partage à la génération future.

Le temps ne serait-il pas venu pour ériger à la Vierge de l'Assomption un sanctuaire qui lui dira notre reconnaissance pour le passé, et notre confiance pour l'avenir?

CORRIGEONS-NOUS !

Si l'anglais floor peut se dire des étages d'une maison, d'un édifice, ainsi que de l'assemblage horizontal de solives recouvertes de planches qui forme la séparation entre les étages de cette maison, de cet édifice, il n'en est pas de même du français plancher. Il est incorrect de donner le nom de plancher à l'espace, qui, entre deux planchers, forme un ou plusieurs appartements de plain-pied. Le terme français pour désigner cet espace est étage. Ne disons donc pas: premier plancher, deuxième plancher, mais: premier étage, deuxième étage, ou tout simplement: premier, second.

St-Jean à Bedford à 2.30 hres.

Saint-Jean jouera ses derniers atouts, dimanche prochain, alors qu'il ira rencontrer Bedford, sensiblement renforcé au cours de la semaine par l'acquisition d'une nouvelle batterie de couleur, en la personne de Greene comme lanceur et Carrew comme receveur.

Ces deux clubs se sont livrés de beaux duels à date puisque sur quatre joutes disputées ensemble, chaque club a réussi à remporter deux victoires. Ces deux clubs occupent des positions qu'il faut améliorer principalement Saint-Jean qui doit gagner la grande majorité de ses joutes s'il veut participer au détail.

La direction du Bedford n'a rien négligé pour assurer à ses partisans de nouvelles victoires afin de prendre de nouveau la tête du classement du district McQuillen.

Les batteries probables pour la joute sont les suivantes:

SAINT-JEAN—

Potvin, Martin et Boucher.

BEDFORD—

Carrew, Perron, Greene.

Classement de la ligue

	J.	G.	P.	N.	Moy.
Farnham	14	8	5	1	.615
Iberville	11	6	5	0	.545
Bedford	11	5	5	1	.500
St-Jean	12	4	8	0	.333

Dimanche prochain à St-Jean COURSES DE CHEVAUX LE 17 JUILLET

Dimanche prochain à Saint-Jean, les promoteurs qui l'an dernier présentèrent les plus intéressantes courses de la saison, présenteront quatre classes: Un Free for All; Une Classe pour Trotteurs; Une classe 2.17 et une Classe 2.23.

Les amateurs se souviendront que les courses disputées à St-Jean furent les plus intéressantes de la saison et voudront ne pas manquer ce programme de dimanche, car les bourses que nous mentionnons plus bas sont intéressantes et la crème des chevaux de la Vallée du St-Laurent et de la Province d'Ontario seront inscrits dès demain. Nous en donnerons la liste dans quelques jours.

De plus amples détails sur cet important programme seront donnés en fin de semaine.

FREE FOR ALL—Bourse	\$200.00
CLASSE 2.17—Bourse	\$150.00
CLASSE TROTTEURS—Bourse	\$125.00
CLASSE 2.23—Bourse	\$125.00

Informations Montréal Am. 7050

LA BRIQUETERIE SAINT-LAURENT

LIMITÉE

925, Edifice Dominion Square, 1010 Ste-Catherine Ouest, MONTREAL

Téléphone : Harbour 4904

Briqueterie : LAPRAIRIE, P. Q.

MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

THEATRE IMPERIAL

Mar.-Merc.-Jeu.-Ven. les 19-20-21-22 juillet

NEVER ANYTHING TO MATCH THESE THRILLS!

Again, history's most beloved rogues come dashing gaily out of their outlaw's forest to win forever the golden castle of never-to-be-forgotten romance!



ERROL

FLYNN

in the role he was born to play

OLIVIA De HAVILLAND

BASIL RATHBONE • CLAUDE RAINS

PA'RIC KNOWLES • EUGENE PALLETTE • ALAN HALE

MELVILLE COOPER • IAN HUNTER

UNA O'CONNOR

Screen Play by Norman Krasna and Seton Miller. Based upon Ancient Robin Hood legends. Music by Erich Wolfgang Korngold

Produced by WARNER BROS. Directed by M. C. Leitch. Released by RKO-TOEY.

Yvon Robert

VS

Bob Wagner

en finale

AU STADE POUTRÉ à 8.30 hres Samedi Soir

MAGNIFIQUE FERME A VENDRE

CONDITIONS SUR LE PLAN DU PRET PROVINCIAL

245 acres tous en culture; site idéal; 1 mille de la ville; chemin privé pour s'y rendre; maison moderne en briques; eau chaude; eau courante dans les bâtiments; étable moderne; endroit favorable pour la chasse et pêche.

Peu de comtant; termes faciles pour acheteur sérieux. Pour autres détails s'adresser au

CANADA-FRANÇAIS

84 RICHELIEU,

SAINT-JEAN

TEL. 103

Nouvelles de Saint-Jean

Va-et-Vient

M. et Mme Ernest Cayouette et leur famille de Chatham, Ont., étaient de passage chez M. et Mme Oilda Tétrault, de la rue Richelieu, ces jours derniers.

— Mlle Cécile Martel de Saint-Jérôme a passé une quinzaine chez son amie, Mlle Laurette Carreau et chez d'autres parents et amis, de cette ville et d'Iberville.

— M. Robert Provost de Longueuil était ces jours derniers à Saint-Jean. M. Robert Provost doit entrer au Grand Séminaire, en septembre.

— Mlle Madeleine et Suzanne Campbell sont de retour d'une vacance de quelques jours, passée au New-Champlain-House, à Philipsburg.

— Mlle Pauline Raymond, Luce et Marthe Pinsonneault de Saint-Jean, ainsi que Pauline et Yvonne Chagnon de Montréal ont passé le dimanche, à la Baie Missisquoi.

— La famille Gouin, visitait en fin de semaine Saranac Lake et Lac Placid (Etats-Unis).

— Mme René Boucher de Montréal, visitait, dimanche dernier les familles Gagnon et Pinsonneault.

— M. et Mme Rodolphe Lachance, Mlle Irène Chagnon et M. Arthur Clément sont partis pour écarter quelques jours à Old Orchard (Maine).

— M. Marcel Gouin de St-Lambert, finissant au collège de Saint-Jean, était en visite à Saint-Jean, ces jours derniers.

— Mme Forest, Mlle Marguerite Forest de Montréal, mère de Mme J.-E. Phaneuf, est en visite parmi nous pour quelques semaines, chez M. et Mme (Docteur) J. E. Phaneuf.

— M. et Mme Antonio Camarale de Montréal, sont en visite chez M. et Mme Arthur Camarale, pour quelques semaines.

— Mlle Rose Comtois, de Montréal, visitait ces jours derniers sa mère, Mme Veuve Comtois et ses sœurs, Mme Charles Ménard et Mlle Antoinette Comtois.

— M. et Mme Duteau, Mlle Aldoria Duteau, Lucile, Madeleine et Rita Benjamin, Aline Guérette visitaient Plattsburg, en fin de semaine.

— Mme Oscar Thuot de cette ville, MM. et Mmes Alexandre Bertrand et Horace Lecomte, de Montréal, passent quelque temps à Québec, Sainte-Anne de Beauport et Saint-Gabriel de Brandon.

— M. et Mme Clyde Stacy, de Porto Rico, en visite chez M. et Mme Alfred L'Ecuyer, mardi dernier.

— Mlle Germaine DuPlessis, Evangéline Saint-Pierre et V. Lamarre, de Southbridge, Mass., en visite chez M. Hector Bélanger, de la rue Notre-Dame.

— Mlle Annette Laroche est retournée à Lanoraie après une quinzaine passée chez ses frère et belle-sœur, M. et Mme Ernest Laroche.

— Mme Joseph L'Ecuyer passe une quinzaine chez ses neveu et nièce, M. et Mme Henri Ménard, de la rue St-Jacques.

— Mlle Irène Desrosiers, de Mont-Joli, en visite récemment chez M. et Mme B. St-Amand, de la rue Jacques-Cartier.

Au Fort Lennox

Dimanche dernier, un groupe de personnes de cette ville et d'Iberville se rendaient au Fort Lennox pour y passer une agréable journée et pour y faire un pèlerinage historique à ces fortifications vieilles de plus d'un siècle. La journée se passa à visiter musée, cantine, dortoir et autres établissements du fort.

Étaient présents: M. et Mme Jean Paradis, Mlle Laure Thuot, M. André Paradis, Mlle Lucile Nadeau, Jeannine et Jacqueline Papineau, Yvette Thuot, Ghislaine Paradis, Georgette Frédérick et Cécile Lambert; MM. Marcel Raymond, Jean Frédérick.

Naissances

En la cathédrale le 6 juillet a été baptisé Joseph-Jean-Guy, né le 6 courant, enfant de M. Arthur Desgagné, ingénieur-mécanicien et de Elienne Brault. Le parrain a été M. Egilde Brault, et la marraine Alice Thériault, son épouse, grands-parents de l'enfant.

— En la cathédrale le 10 juillet a été baptisée Anne-Marie-Rita, née le 10 courant, enfant de M. Victor Paré, boucher et de Adeline Couture de Bedford. Le parrain a été M. Willie Baker, et la marraine, Alvina Bourdage.

— En la cathédrale le 10 juillet, a été baptisée Marie-Josée-Céline-Clair, née le 4 courant, enfant de M. Maurice Poulin, cultivateur et de Albertine Boulais de Frelighsburg. Le parrain a été M. Otho Poulin de Ste-Brigide, et la marraine, Mariette Choquette.

— A Notre-Dame le 10 juillet a été baptisé Joseph-Bernard-Denis, né le 9 courant, enfant de M. Adélard Richard, épicière et de Laurette Giroux. Le parrain a été M. André Richard, et la marraine, Marguerite Richard, frère et sœur de l'enfant.

— A Notre-Dame le 10 juillet, a été baptisé Joseph-Gardien-Robert-Marcel, né le 7 courant, enfant de M. Lucien Choquette, boulanger et de Lizette Lafour. Le parrain a été M. Gordien Choquette commis, et la marraine, Gertrude Choquette, grand-père et tante de l'enfant.

Mariages

AUBE-SHORTT

A l'évêché de Saint-Jean, samedi, le 2 juillet fut célébré le mariage de Mlle Annette Aubé, fille de M. J.-A. Aubé, officier de douanes et de Mme Aubé, décédée, à M. James-E. Shortt, de Cardinal, Ont.

Les nouveaux époux ont fait un voyage aux Chutes Niagara, aux Mille-Iles et à Toronto.

A cause d'un deuil récent, la cérémonie fut très intime.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

CHOINIÈRE-FREDETTE

En la cathédrale le 9 juillet, a été célébré le mariage de M. Gérard Choinière fils de M. Leude Choinière et de Rosias Bombardier à Mlle Suzanne Frédette fille de M. Emile Frédette et de Marie-Reine Cloutier. Les témoins ont été leur père respectif.

Nos vœux de bonheur.

Pique-Nique Annuel des Filles d'Isabelle

Dimanche le 24 juillet marquera l'étape importante dans les activités réjouissantes des Filles d'Isabelle, car c'est ce jour-là qu'aura lieu leur grand pique-nique annuel à la Plage Champlain, Baie Missisquoi. Tous les membres du Cercle sont invités avec leur famille et un détail intéressant à noter c'est que les frais de transport sont payés par le Cercle, pour les Filles d'Isabelle qui ont acquitté leurs dûs à date. Les enfants de moins de 15 ans seront transportés gratuitement.

Les personnes qui auraient des automobiles à mettre à la disposition de l'organisation sont priées de communiquer avec Mme O. Blais, régente, tel: 214-W ou avec Mme Harold Lemieux, tel: 134-W.

Pour plus amples détails concernant cette journée d'amusement l'on est prié de suivre l'édition du "Canada-Français" de la semaine prochaine.

En Convalescence

On nous informe que Mme Oliva Hébert qui a subi une opération à l'hôpital de St-Jean est retournée au foyer, en très bonne voie de guérison; elle était sous les soins du Dr. J.-P. Sénécal.



Dr. HENRI LAFLAMME
Grand Chevalier du Conseil 1145,
promoteur de l'excursion à
Burlington, Vt.
dimanche prochain

Grande Excursion à Burlington des Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb organisent une grande excursion dimanche prochain, le 17 juillet à Burlington.

Le Départ aura lieu à 10.15 A. M. (heure avancée) à la gare du Canadien National de Saint-Jean.

A 1.30 hre. P. M. le bateau "Ticonderoga" prendra à son bord les excursionnistes. Ce sera une magnifique croisière de 5 heures sur les eaux enchanteuses du lac Champlain. Le bateau conduira les voyageurs aux endroits les plus pittoresques. Le lac immense, les beautés de ses rives coquettes plairont sans nul doute à tous. Les excursionnistes ne regretteront pas leur voyage.

Tous les Chevaliers avec leur épouse ou amies sont cordialement invités.

La fanfare accompagnera les excursionnistes.

Au retour le train entrera en gare à Saint-Jean à 10 hres. P. M.

Les billets sont en vente aux salles du Conseil, au prix de \$2.25.

Au cas de température inclemente l'excursion sera remise au 14 août.

Le Magistrat a entendu plusieurs causes à St-Jean

Le magistrat Donat Lalonde a siégé ces jours derniers. Plusieurs causes furent entendues et remises au 15 ou au 22. M. Joseph Beauvais, laitier, accusé d'avoir vendu du lait en bas du prix fixé par l'ordonnance 287 a vu sa cause prise en délibéré, Antony Rogowski, pour avoir opéré un taxi sans permis municipal s'est vu condamner à \$1.00 d'amende et les frais ou 8 jours de prison. Cependant le magistrat lui accorde 8 jours de délai pour payer. Omer Côté de St-Paul de l'île-aux-Noix a plaidé coupable à l'accusation d'avoir eu en son établissement un jeu de bagatelle avec tiroir. A la demande du magistrat l'accusé dit que la table paye automatiquement jusqu'à \$1. "Vous appelez cela une bagatelle?" reprend le juge Lalonde, "\$25 et les frais". Léandre Gendron de Lacolle, plaidé coupable à l'accusation d'avoir eu en sa possession une table de bagatelle et une "slot machine". — Ces machines étaient-elles à vous? demande le magistrat — "Oui Votre Honneur". — Elles ne le seront plus car je les confisque. Le procureur de la Couronne demande que l'amende soit plus forte dans le cas présent vu qu'il y a deux machines.

Me Alcide Côté, procureur de l'accusé, intercede pour son client et le magistrat donne \$40 d'amende et les frais. Lucien Bessette plaidé coupable à l'accusation d'avoir fait des travaux de tuyauterie sans s'être muni d'un permis; il recevra sa sentence vendredi prochain.

Belle Réunion de Famille

M. et Mme Félix Tétrault ont le bonheur de voir réunis pour quelques jours sous le toit paternel, tous leurs enfants venus de différentes parties du Canada et des Etats-Unis.

Les neuf enfants vivants de M. et Mme Tétrault ont en effet cette particularité d'être dispersés à différents endroits des Etats-Unis et dans quatre des provinces du Canada. On conçoit le caractère mémorable que peut prendre une telle réunion de famille dont plusieurs membres ne s'é-

taient pas vus depuis déjà plusieurs années.

Composaient cette réunion de famille d'un cachet tout à fait particulier: Soeur Agnès Tétrault de St-Paul, Alberta; (Laura) Mme A. J. Mulligan de Détroit Mich.; (Mathilde) Mme Cassidy, de Glenside, Saskatchewan; (Irène) Mme Trihey de Fergus, Ont; (Anna) Mme Fontaine, de Mariville Qué.; MM. Aldège et Darvin de Kinley, Sask.; Mlle Béatrice et Ida Tétrault de Saint-Jean. M. H. U. Audette de Concord N. H., gendre de M. et Mme Tétrault, visite également la famille.

Fête Intime

M. et Mme Conrad Langlois donnaient une fête familiale en l'honneur de leur soeur, Sr. Marie-Dominilla, religieuse de la Présentation de Marie de Woonsocket. Se trouvaient à ce rendez-vous de famille: M. et Mme Victor Salois, de Saint-Dominique, parents de Mme Langlois et de la religieuse, M. et Mme Edmond Salois de Sherbrooke, M. Moïse Dupuis de Granby, ainsi que Mlle Béatrice et M. Johnny Ballard. M. et Mme Paul-Emile Salois et ses deux enfants Gérard et Pulchérie Goyette de Ste-Cécile de Milton.

Ces moments délicieux ont fait de cette date du 6 juillet une journée dont chacun gardera le plus doux souvenir.

Au Théâtre Capitol

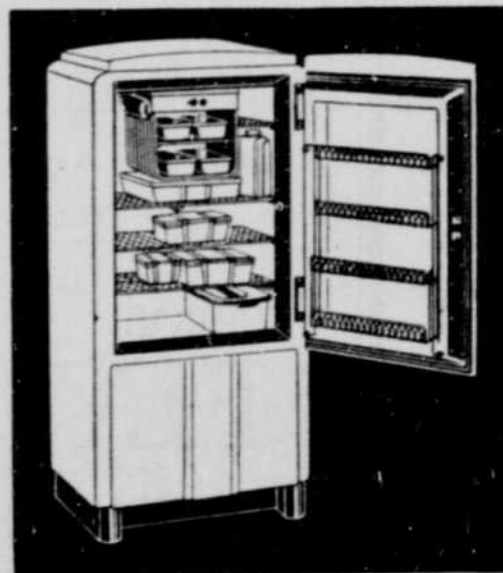
Judi, le 14 juillet votre dernière chance de voir Allan Jones et Judy Garland, dans Everybody Sing aussi Tom Kelly dans les Aventures de Tom Sawyer.

Vendredi et samedi les 15 et 16 juillet, Allan Lane et Gordon Jones dans Night Spot aussi The Count of Monte Cristo avec Robert Donat.

Dimanche et lundi, les 17 et 18 juillet, Danielle Darrieux et Henry Garat, dans "Un mauvais garçon" aussi Pierre Blanchard et Isa Miranda, dans l'Homme de Nulle Part.

Mardi, mercredi et jeudi, les 19, 20 et 21 juillet, Lew Ayres John Howard et Mary Carlisle, dans Hold'em Navy et Ginger Rogers James Stewart dans Vivacious Lady.

Vous vous félicitez d'avoir eu la sagesse de choisir un Réfrigérateur "GENERAL ELECTRIC" à triple économie



1.—Épargne sur le coût des Aliments

Le réfrigérateur General Electric est un moyen de conserver les aliments destinés à votre famille. Vous pouvez donc en acheter en grande quantité les jours d'abondance.

2.—Épargne sur l'Electricité

Le réfrigérateur General Electric ne dépense que quelques sous de courant par semaine.

3.—Épargne sur l'entretien

Sa possession vous permet de dire adieu aux méthodes surannées de réfrigération; ennui de vider les plats d'eau d'égouttage.

\$199.95

Achète Mieux... Qui achète chez...
LESIEUR & FRÈRE
169-171 Richelieu - St-Jean, Qué

Feu M. Hector Fortin

Samedi dernier, le 9 courant en l'église cathédrale ont eu lieu les funérailles de M. Hector Fortin, dont nous annonçons le décès, la semaine dernière. Mgr Coursol, P. D. V. G. fit la levée du corps et M. l'abbé W. Charbonneau officiait au service, assisté de MM. les abbés Charette et J. Côté, comme diacre et sous-diacre.

A l'orgue tenu par M. le professeur Etienne Guillet, l'Association-Chorale sous la direction de M. L. Omer Perrier rendit la messe de Pèrosi avec la propre de Lavallée-Smith. A la sortie, le directeur rendit "Jour de Larmes" de Daveluy.

Les porteurs étaient: MM. Hector Rémillard, Pierre Roy, Alfred Beauchamp, Mathias Choquette, Pierre Trahan, J.-E.-A. Benoit. La quête fut faite par MM. Georges Poirier et M. A. Brouillette, membres de la Ligue du Sacré-Cœur.

Remarqués au chœur: Mgr A. Chaussé, supérieur du Collège, MM. les abbés Hamelin, Gareau, Laporte et Messier, du Collège.

La famille a reçu de nombreuses marques de sympathies, entr'autres:

Offrandes de fleurs: Son épouse, son fils et sa belle-fille, M. et Mme R. Authier, Mme et Mlle Deslauriers, sa petite fille, Carmen, M. et Mme Armand Rémillard, M. Théodore Clark.

Offrandes de Messes: Tougas Automobile Ltée, le Syndicat des Barbiers, M. l'abbé Aubert Hamelin, M. et Mme J.-S. Noël et Mlle L. Plamondon, Mlle Diana et Ida Harbec, Mlle Jeannine Roy, M. et Mme Omer Harbec, M. et Mme Raymond Authier, M. et Mme J.-Oscar Roy, Mlle Aline Deslauriers, M. et Mme Oliva Therrien, M. Omer McCraw, famille Pierre Roy, Mme Z. Deslauriers, Mlle R. et Georgette Trahan.

Bouquets Spirituels: M. F. R. LeFebvre, famille Arcade Therrien, Mme H. Kérouack, M. Charles Leclerc, famille Ambroise Harbec, M. T. Davis, Alfred Gagnon, Valéda Brousseau, I. Lafontaine, M. Fay, S. L. Lanciault, Conrad Dupuis, Guy Picard, Rose Picard, Rita Pelletier, Mme Arthur Langlois, Jean Demers, M. Wilkin, Mlle Côté, R. Fortin.

Sympathies: MM. et Mmes Albert Patenaude, Joseph Dérome, Pierre Poulin, Mervyn Hews, J. A. Rémillard, Jean Boivin, Ernest Laroche, Parmenas Narbonne, O. Péladéau, Edouard L'Ecuyer, Ernest Roy, J. B. Roman, Roger Boulais, Jean McNulty, J. L. Lafond, Willie Turcotte, L. Dautrebande, Ulysse Mailloux, Léo Leblanc, Georges Poirier, Mathias Choquette, B. Brien, H. Morin, André Fortin, Roméo Marsan, A. Toupin, R. T. L'homme, Aimé Lemaire, B. St-Amand, Alp. Poirier, Joseph Landry, Armand Fortin, Henri Bernard, Phil. Baillargeon, Domina Gagnon, Denis Trudeau, O. Ménard, H. Roman, Chs. Bourguignon, Bernard Bernard, Alfred Fortin, Albert Trahan, Ariste Lorrain, Orpha Lussier, Arthur Desforges, Stanislas Tremblay, J. P. A. Marion, L.-Omer Perrier, Mlle Gisèle Marsan, Ella McCormick, G. M. E., Yvette Payette, Hélène Ducharme, Mathilda Léger, Germaine Lavoie, Léopoldine Cédra, Antoinette Audelin, Marguerite St-Germain, Familles Frs. Payette, Amédée McNeill, Joseph Fortin, Wilfrid Gagnon, Dussault et Dolbec, Ovide Trahan, Cyprien Vinet, Pierre Trahan, Anatole Fortin, Oscar Fortin, Lucien Laurion, J.-Bte. Granger, Antonio Roy, J.-R. Gaudette, Hector Rémillard, Georges Roy, Alcide Trahan, J. E. Mailloux, Oscar Dubois, Alphonse Granger, Gustave Martin, Personnel de la Banque Canadienne Nationale, MM. Roland Sabourin, Jean Sagala, Léopold Lafaille, Charles Lord, Isidore Larivière, Ollipe et Emery Trahan, Jean Fortin, Félix St-Germain, Emile Raymond, Roméo et Gaston Poutre, Jean Lavoie, Gérard Lemaire, Adélar Berger, L. J. Robichaud, J.-Alcide Gaudette, Omer Turcotte, Armand Bonneau, Conrad Dupuis, Mmes M. Vallières, Joseph Jolin, J. O. Roy, G. Mercil, Adrien Boivin, Henri Langlois, P. Bédard, K. Mail-

loux, Mlle Cécile Hottotte, Mme et Mlle Desranleau.

Les membres de la famille Hector Fortin sensibles aux nombreuses marques de sympathies reçues, remercient toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné.

Festival des Fanfares aux Trois-Rivières

Le sixième festival annuel des fanfares de la province avait lieu dimanche

Dans un brillant déploiement d'uniformes, entraînés par les marches militaires et salués par les applaudissements de la foule, un millier de musiciens a salué l'Union Musicale des Trois-Rivières à l'occasion de son soixantième anniversaire, au cours du dixième festival des fanfares tenu dans Trois-Rivières.

Environ 10,000 personnes assistèrent à ce festival pittoresque.

L'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, assistait aux cérémonies, accompagné des honorables Albini Paquette et Antonio Elie. On y reconnaissait aussi le maire Atchez Pitt, des Trois-Rivières, MM. J.-A. Bilodeau, maire de Shawinigan, et Raoul Rocheleau, maire du Cap-de-la-Madeleine; l'hon. Wilfrid Gariépy, député des Trois-Rivières aux Communes, etc.

Ont pris part à ce festival, de St-Jean: M. l'échevin et Mme Léopold Choquette, M. l'échevin et Mme Geo. Desrochers, leurs fils Stanislas et Wilfrid, M. J. Bisailon, M. et Mme A. Guérin, Mlle Rémillard, MM. Moïse Lansier, Roma Turcot, Dr. J. A. Viau, Philippe Brault, Mervyn Hews, M. Sévigny et autres.

Les dix-huit fanfares paradèrent le matin dans les rues en se rendant à la messe à la cathédrale. Elles saluèrent en passant l'hon. M. Duplessis, et, après la messe, donnèrent une aubade à Son Exc. Mgr A.-O. Comtois qui leur exprima sa sympathie.

Les corps de musique se réunirent, dans l'après-midi, au stade de balle au camp, et paradèrent, après quoi son honneur le maire Pitt présenta les clefs de la ville à M. Maurice Coutu, président de l'Union des Fanfares de la province. M. Pitt souhaita la bienvenue au premier ministre Duplessis. Après avoir reçu les clefs de la ville, M. Coutu remercia le maire de son hospitalité et l'assura de la bonne volonté des musiciens, ajoutant qu'ils ne se serviraient pas de cette clef pour ouvrir certains cadenas qu'une loi récente a rendus célèbres.

M. Duplessis, de son côté, fit allusion à la visite aux Trois-Rivières de l'hon. Mitchell Hepburn, "l'un des plus grands canadiens de l'heure présente", affirma-t-il avec force. Il parla ensuite d'harmonie et, répondant à M. Coutu, déclara que la ville des Trois-Rivières "n'a pas de cadenas sur le cœur". Il annonça qu'il avait un chèque de \$3,500 à remettre à l'Union des Fanfares, un de \$300 à l'Union Musicale des Trois-Rivières au nom du gouvernement et un troisième de \$60 en son nom personnel.

Les fanfares représentées au festival étaient l'Union Musicale et la Philharmonique de la Salle des Trois-Rivières, l'Union Musicale de Shawinigan et celle de Grand'Mère, les fanfares de l'Académie du Sacré-Cœur de Grand'Mère et l'Immaculée Conception de Shawinigan; les corps musicaux de Drummondville, Victoriaville, Joliette, Le Cercle Philharmonique de St-Jean, Thetford-les-Mines, Granby, Saint-Hyacinthe, Sherbrooke, Valleyfield, Sorel, Yamachiche, et Cap-de-la-Madeleine.

Reconnaissance

Remerciements à Sainte Thérèse et au petit Jacques Bernard pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier.

Une abonnée de la rue Bouthillier.

Votre abonnement est-il payé?

Quatre personnes blessées dans une collision d'autos

Quatre personnes ont été blessées, dont deux grièvement, dimanche après-midi, dans un accident d'auto survenu sur la route Montréal-New-York, à un endroit situé à un mille au nord de St-Paul, et à environ onze milles au sud de St-Jean. Une auto canadienne est entrée en collision avec une voiture américaine et les deux véhicules ont capoté dans le fossé.

Les victimes, qui furent transportées à l'hôpital de St-Jean et, de là, à la division de l'Ouest de l'hôpital Général de Montréal, sont M. James Safford, âgé de 23 ans, domicilié au 3504, avenue Harvard, à Notre-Dame-de-Grâce, qui souffre d'une hémorragie cérébrale et de lacerations au cuir chevelu; Mlle Mary Safford, sa soeur, qui est âgée de 28 ans et qui s'est infligée des fractures multiples aux membres inférieurs; M. Claude Rowe, un homme de couleur, qui habite le 121 ouest, 131e rue, à New-York, qui s'est fracturé le nez et M. Nathan Morgan, domicilié au 1464, 5e avenue, à New-York, qui s'en est tiré avec de légères coupures et ecchymoses. Tandis que ces deux derniers purent laisser l'hôpital après avoir été pansés, M. Safford et sa soeur sont maintenant gardés sous observation. Les autorités de cette institution nous déclaraient que l'état de la jeune fille était des plus graves. Elle a les deux jambes brisées et la jambe gauche est fracturée à trois endroits différents. Le pied droit est aussi fracturé.

Jugement qui est maintenu

L'hon. Juge Arthur Trahan, siégeant jeudi dernier, a donné gain de cause au Comité Conjoint des Barbiers et Coiffeurs de Saint-Jean et d'Iberville vs René Charbonneau, en renvoyant le bref de certiorari que celui-ci, par l'entremise de son avocat, avait obtenu.

Voici, en quelques mots, le rappel historique de la cause.

Il y a plusieurs mois, le Comité Conjoint des Barbiers et Coiffeurs de Saint-Jean et d'Iberville, avait poursuivi M. René Charbonneau, d'Iberville, parce que celui-ci avait coupé les cheveux après l'heure indiquée. Le Magistrat Donat Lalonde condamna M. Charbonneau à \$1.00 et aux frais.

Celui-ci, par l'entremise de son avocat, en avait appelé de ce jugement. L'hon. Juge Lazure a rejeté cet appel. C'est alors que M. Charbonneau, toujours par la voix de son avocat, a demandé et obtenu un bref de certiorari qui fut renvoyé jeudi dernier par l'hon. Juge Arthur Trahan. Le jugement reste en force.

Le Comité Conjoint des Barbiers et Coiffeurs de Saint-Jean et d'Iberville a gain de cause.

Feu M. Henri Lussier

Jeudi, le 7 juillet est décédé M. Henri Lussier, gardien de nuit à l'usine Singer; le défunt âgé de 52 ans a succombé après une maladie de quelques jours seulement; il laisse dans le deuil outre son épouse, née Rose-Anna Surprenant, trois fils: Rosewalt, Paul-Emile et Marcel; neuf filles: Marie-Jeanne, Laurette, Simone, Anita, Yvette, Réjeanne, Muriel, Bernadette et Corona; un frère: Armand de Saint-Edouard de Napierville; trois soeurs: (Laurentia) Mme J.-Bte. Daignault de cette ville, (Yvonne) Mme Arsène Lussier de Swanton Vt., (Marie-Louise) Mme Omer Durivage, de Burlington Vt., ses beaux-parents: M. et Mme Octave Surprenant, de Montréal; une belle-fille, Mlle Bernadette Daignault; une belle-soeur: Mme Vve Raoul Lussier; un beau-frère: M. Joseph Roy.

Ses funérailles ont eu lieu lundi matin, le 11 courant en la cathédrale. M. l'abbé Charette fit la levée du corps et officia au service assisté de MM. les abbés Bernard Courville et Jean Côté, comme diacre et sous-diacre. A l'orgue l'association-chorale rendit la messe de Yon.

PHARMACIE Rexall

TOUJOURS

Un Gradué en Charge
A VOTRE SERVICE

3 Jours d'Aubaines

Jeudi - Vendredi
Samedi

GRATIS Une jolie épingle de fantaisie avec tout achat de 25c ou plus

GRATIS Un miroir de table avec tout achat de 50c ou plus

GRATIS Un chapeau de plage avec tout achat de \$1.00 ou plus

Vous êtes cordialement invités à venir visiter notre pharmacie complètement remise à neuf.

Nous vous offrons à cette occasion
3 JOURS D'AUBAINES EXCEPTIONNELLES,
donc jeudi, vendredi et samedi.

N'OUBLIEZ PAS DE VENIR NOUS RENDRE VISITE.

QU'ON SE LE DISE...

Giroux & Poulin

Enregistrée

55 ST-JACQUES

Tel. 35 - - - St-Jean

Les porteurs étaient: MM. J.-B. Daignault, Armand Lussier, Arsène Lussier, Emmanuel Vincelette, Joseph Roy, Charles Comtois; la quête fut faite par MM. Daignault et Roy.

Remarqués dans l'assistance les Guides de la 31ème troupe de Saint-Jean, Mme Raoul Lussier, Mme Trefflé Bégnoche du Vermont, M. Emery Boivin, M. et Mme A. Boulerice de St-Edouard, M. et Mme Octave Surprenant, et autres.

La famille a reçu plusieurs marques de sympathies entr'autres: Les Gardiens de nuit des Singer, Mme B. Allen, Mlle Alice Campbell, Yvette Girard, famille Ovide Racicot, un groupe d'amis, famille Elzéar Longtin, famille Joseph Southière.

Bouquets Spirituels: Mme Raoul Lussier, Ovide Guertin, N. Fachino, R. Raymond, B. Daignault, J. Lussier, A. Lussier, S. Lussier, Y. Lussier, B. Tremblay, R. Boucher, G. Bissonnette, A. Daignault, G. Charbonneau, R. Brault, J. Messier, A. Beaudette, Y. Thériault, J. Guillet, M. Ménard, M. Jeanne Therrien, B. Charbonneau, Rose Picard, Carmelle Morin, I. Gibbeau, S. Séguin, Gaspard Raymond, H. Huard, F. Oulmet, Fernand Bontin, Cécile Gosselin, Joseph Fontai-

ne, Hélène Lasnier, Norma Rollo, Denise Dextraze, Denise Greendale, Germaine Alix, Yvonne Alix, Jeanne Blais, John Kerry, Mme Henri Brault, Diane Guérin, Rita Marin, Florianne Picard, Mirella Lavallée.

Sympathies: MM. et Mmes Donat Martin, Jean Raymond, Isidore Gibbeau, Arthur Raymond, L.-P. Lasnier, Georges LeRoy, Roland Lasnier, Conrad Pierre, L.-Omer Perrier, Alphonse Gaudreau, Félix Poissant, Eugène Lasnier, familles O. Beaudette, Henri Brault, Ovide Racicot, Elzéar Longtin, Philippe L'Hérault, J. Southière, Rosario Gagnon, Arthur Racicot, Mme Emile Goyette, Mlle Rita Brousseau, Irène Lebert, Association Ouvrière de St-Jean, Cie des Guides Notre-Dame, 31ème Notre-Dame, Mmes Albert L'Heureux, Georges Roy, Mlle Bessie Zinman, Eva Oliny, Gisèle Longtin et Gertrude Longtin.

Les membres de la famille Henri Lussier remercient de tout cœur les personnes qui de quelque manière que ce soit, leur ont été sympathiques dans cette cruelle épreuve; elle désire remercier tout particulièrement les compagnons du défunt, gardiens de nuit au Singer, pour leur visite sympathique.

Activités Religieuses

Après le Congrès

EN MARGE DE CES GLORIEUSES JOURNÉES

Le premier Congrès eucharistique national du Canada est terminé. Ces jours furent des jours glorieux et l'histoire en conservera un immortel souvenir. Des pages glorieuses viennent de s'écrire à Québec à la suite de tant d'autres écrites au cours des siècles passés et que nous lisons toujours avec tant de fierté et d'émotion. Il n'est point besoin d'évoquer ici les faits historiques qui illustrent la ville de Champlain; nous savons tous l'auréole qui nimbe le fondateur de la vieille cité, les premiers missionnaires et les premiers défricheurs, les grands évêques qui se succèdent sur le siège déjà illustré par le vénérable Mgr de Laval, et tant de grands personnages du monde religieux et civil dont la vie fut pour notre pays un bienfait qui demeure.

Pour la première fois dans notre histoire, un congrès eucharistique national enrichit nos annales; pour la première fois dans notre histoire, un Canadien français eut l'honneur de représenter le Pape comme légat à latere. Voilà deux faits qui con-

vient de souligner lorsque nous parlons du congrès de Québec. Le légat, S. E. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, a lui-même jeté sur le congrès un rayon de gloire dont tous les congressistes sans exception se souviendront toujours. Rendons hommage à notre apostolique cardinal pour toute l'activité qu'il a déployée pendant ces assises et pour l'éclat que sa haute personnalité leur a donné. L'illustre prince de l'Eglise s'est imposé un travail gigantesque et l'a accompli avec une majesté et une dignité qui n'auront échappé à personne.

Les immenses foules qui sont accourues de tous les points de l'Amérique pour assister au congrès, la grande piété dont elles n'ont cessé de faire preuve, l'esprit de foi avec lequel elles assistèrent aux diverses cérémonies malgré l'écrasante chaleur des premiers jours, constituent aussi l'un des faits saillants de cette semaine eucharistique. Ces spectacles étaient réconfortants et donnaient lieu aux plus magnifiques espérances. Non, il n'est pas prêt de passer à un autre peuple la flamme de la foi que nous avons reçue de nos pères! Non, notre pays n'est pas prêt à subir les bouleversements qui ensanglantèrent et couvrirent de

ruines les contrées travaillées par l'athéisme, le racisme, le matérialisme et toutes les erreurs modernes! Nous devons en avoir la conviction à la suite de la glorieuse épopée que nous venons de vivre. Mais, il ne faudrait pas, cependant, nous endormir dans une dangereuse indolence. L'enthousiasme religieux qui s'est emparé des foules à Québec, doit, au contraire, nous inciter tous, qui que nous soyons, à continuer notre marche en avant. Nous devons nous sentir plus forts dans la lutte et plus assurés de la victoire. Chacun dans la sphère de la divine Providence nous a assignée, nous devons continuer notre travail, y aller de tout cœur à la suite de nos Evêques. Jamais le peuple canadien n'a eu à regretter l'obéissance à ses chefs religieux. Actuellement ils nous appellent à entrer dans les rangs de la vaillante armée de l'Action catholique; nous devons en être, que cela soit ou non gênant pour nos petites vues personnelles. Si l'Eglise, par la voix de nos Evêques, demande la jeunesse, la jeunesse de toutes les classes, donnons-lui cette jeunesse; elle sera au Christ. Si l'Eglise veut les ouvriers, les cultivateurs, les professionnels, les grands et les petits, donnons-lui toutes les forces vives de la nation, et nous pourrons ainsi continuer sur ce continent notre mission providentielle. Après ce congrès, il faut absolument que nous soyons plus et mieux chrétiens.

Un autre fait que nous devons souligner avec orgueil, c'est la part éminente que le Canada français a pris au congrès de Québec. Sans doute, les catholiques des autres races n'ont pas hésité à prendre part au congrès et ils l'ont fait avec une foi, un empressement et un enthousiasme qui ont réjoui tous les cœurs, mais il n'en reste pas moins vrai que ces assises sont dues à l'initiative de S. E. le cardinal Villeneuve, qu'elles se sont déroulées dans la capitale de notre province et que les foules qui y prirent part étaient en grande partie composées de Canadiens français.

De plus, les congressistes réunis sur les Plaines d'Abraham, et des milliers de Canadiens postés à l'appareil radiophonique, eurent le grand bonheur d'entendre, la voix même de leur vénéré Père, le pape Pie XI, l'un des plus grands pontifes qui aient succédé à saint Pierre. C'est la première fois dans toute notre histoire que le Saint Père s'adresse ainsi spécialement au peuple canadien. Nous avons entendu sa voix brisée par l'âge, la maladie et l'épreuve, nous avons signé notre front sous sa bénédiction, nous avons ressenti la plus vive émotion pendant qu'il nous parlait. Les paroles que le Pape nous a adressées sont à retenir et à méditer.

Abbé Omer VALOIS.

Apostolat Religieux

De son intéressante conversation, je voudrais rapporter simplement ce qui concerne le ministère et les souffrances de la Compagnie de Jésus en Espagne durant ces dernières années. Le Père parlait d'un sujet qu'il connaissait parfaitement. Ses paroles pourront s'appliquer, mutatis mutandis, à d'autres ordres religieux.

Quand la persécution débuta en 1931, il y avait en Espagne 3,646 jésuites, 1,385 prêtres, 1,106 scolastiques, 1,155 frères coadjuteurs. De nombreuses oeuvres les occupaient: apostolat proprement dit (confession, prédication, visite des malades, maisons de retraite, etc.), enseignement universitaire et secondaire, et surtout, ce qui contredit tout à fait les rapports qu'on a fait circuler sur l'indifférence que prêtres et religieux témoignaient à l'égard des classes pauvres et laborieuses, oeuvres de bienfaisance et organisations sociales remarquables.

Léopold Tanguay

Succ. de Auguste Tanguay,
Fermantier-Plombier-Couvreur
Spécialité:
Poseur licencié d'appareils de chauffage.
229 Champlain—St-Jean—Tél: 919-W

Cartes Professionnelles

Dr. C. N. Arpin

MEDECIN-CHIRURGIEN

214 Longueuil Tél: 301

HEURES DE BUREAU:

2 h. à 4 h. p. m.

7 h. à 8 h. p. m.

J. Paul Beaulieu C. A.

Comptable Agréé

Chartered Accountant

"Impôt sur le revenu" Organisations

commerciales, industrielles etc.

Saint-Jean:

Résidence 117 Champlain Tél: 704

Bureau: 112 Richelieu, Tél: 96

Montréal:

Edifice Transportation Chambre 525

132 St-Jacques Ouest.

Bureau: Tél: HARBOR 4295

J. E. A. Benoit

Architecte-Expert

36 années de pratique

Mesureur, Evalueur, Plans, préparations de soumissions pour construction.

Bureau: 34 St-Georges

Résidence 118 St-Jacques Tél: 1232

Examen de la Vue

F. X. Bordeleau, O. D.

Optométriste-Opticien

Examineur Officiel pour le C. N. R.

Bureau à la

PHARMACIE REGNIER

196 Richelieu — Saint-Jean

Dr. Gérald Caza

CHIRURGIEN-DENTISTE

216 rue Richelieu

Saint-Jean Téléphone 931

Heures: 9 à 12 A. M. — 1 à 5 P. M.

7 à 9 P. M. tous les jours.

Dr. Fernand Ethier

ex-interne de l'Hôtel-Dieu

Heures de bureau: 2 à 4 p. m.

7 à 9 p. m.

114-1ère rue Iberville — Tél: 49

TEL: 742

Dr. Georges Gervais

CHIRURGIEN-DENTISTE

84 Saint-Jacques, Saint-Jean, P. Q.

Heures de bureau: 9 à 12 a. m.

1 à 5 p. m. 7 à 8 p. m.

Dr. Henri Laflamme

Ex-Interne de l'Hôpital Notre-Dame

et de l'Hôtel-Dieu

Consultations: 4 à 5 P. M.

7 à 9 P. M.

Téléphone 71

Dr. Paul Marin, L. C. D.

Chirurgien-Dentiste

Heures de Bureau: 9 à 12, 1 à 5

6 à 9 tous les jours.

175 Richelieu St-Jean

Tél: 382

Dr. W. Monet

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de 9 à 12 Le soir sur rendez-vous

Bureau 2 à 5 TEL: 351

108 Saint-Jacques — SAINT-JEAN

Le vendredi à Naplerville

Fabio Monet

AVOCAT

de l'étude

(MONET ET DEMERS)

A SAINT-JEAN, LE SAMEDI

326 Laurier Tél: 191-J

Dr. Aimé Perrier

MEDECINE GENERALE

Ex-Elève du "New York Post

Graduate"

244 CHAMPLAIN, Tél: 805

Heures de bureau: 2 à 5 P. M.

7 à 9 P. M.

Dr. Georges Phaneuf

CHIRURGIEN

Des hôpitaux de Paris

35 rue Saint-Jacques Tél: 222

SAINT-JEAN

Dr. Emeril Poirier, D. D. S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de bureau: 9 hrs. à 12 A. M.

1 hr. à 5 P. M., 7 hrs à 9 P. M.

TEL: Bureau 820

65 Saint-Charles SAINT-JEAN, P. Q.

Stanislas Poulin, C. R.

AVOCAT

Etude: 40 Rue Saint-Jacques

Tél. Bell: Etude 142; Résidence 263

B. Postale 423 Saint-Jean P. Q.

Dr. Jean-Paul Senécal

MEDECINE GENERALE

Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu

176 Jacques-Cartier — Tél: 700

Heures de bureau: 4 à 5 h. p. m.

7 à 9 h. p. m.

DR. LEBLANC
DENTISTE
BEDFORD, Que.

Cartes d'Affaires

Magasin Poêles Bélanger

ARMAND REMILLARD

Distributeur

163 St-Jacques — Tél: 783-J

Laveuses, Repasseuses, Réfrigérateurs

Fairbanks-Morse, Poêles et

Fournaux.

Toujours un grand choix de poêles

usagés \$5.00 et plus.

Dominion Corrugated

Steel Pipe Co.

H. VANDANDAIGUE, Prop.

Huiles à chauffage, réservoirs, brû-

leurs automatiques "FESS".

194 Cousins — — — TEL: 1109

René Grenier

PLOMBIER-FERBLANTIER

Installation à eau chaude.

Service rapide — Ouvrage garanti

93 rue Notre-Dame — Saint-Jean

TEL: 1113-W

M. H. Garceau

Fleuriste

Nouvelle adresse

254 CHAMPLAIN — TEL: 1250-J

SAINT-JEAN.

Spécialité: Bouquets de noc, Tributs

mortuaires, Fleurs en pot, Fleurs

coupées, Plantes, etc.

Confiez vos travaux

à un expert en teinture

ALFRED MARTIN

Nettoyeur et Teinturier

Téléphone 805-W

329 St-Jacques — — — St-Jean

STATION FRONTENAC

IBERVILLE

Spécialité: VULCANISATION sur

Pneus de Camion.

Allocation généreuse, pour vieux

pneus en échange pour des neufs.

Représentant de la Cie FIRESTONE

TEL: 544-W. 69-2ième Rue.

André Trahan

Agent

Champlain Oil Products, Ltd

Huile à chauffage,

Huile à moteur, Gazoline.

Tél: 223

178, Mercier Saint-Jean, Que.

René Trahan

Agent

LIQUEURS "CORONA"

331, St-Jacques — Saint-Jean

TEL: 915

Maurice Trahan

(Successeur de Pierre Trahan)

Matériaux de Construction

Ciment, rockwall, chaux, sable,

pierre, gyproc, papier à couverture,

clous, tôle unie et ondulée, etc.

Tél: 552-143 rue Mercier

Restaurant Thomas

Repas, Crème à la glace, Li-

queurs, Bonbons, Cigares,

Cigarettes, Tabac, etc.

POP CORN

161 RICHELIEU Tél: 1006



La "magie" du Bleu qui rend au linge sa blancheur, c'est le simple fait de plonger une ou deux fois du Bleu Keen dans la dernière eau de rinçage. Aucun surcroît d'effort, car ça ne coûte qu'un ou deux sous par mois.

Le blanc se compose de sept couleurs, dont l'une est le bleu. Sans le Bleu Keen, le blanc, après des lavages répétés, tourne au jaune pâle.

LE BLEU KEEN

Rend le Linge blanc, plus blanc encore

Qu'importe l'âge quand les forces sont là

et qu'aucun malaise ne vient troubler l'organisme; l'on se sent toujours jeune. Messieurs, si vous constatez que votre système ne semble plus fonctionner comme à l'ordinaire, si vous avez moins de force, moins d'appétit, si vous éprouvez des symptômes de nervosité, des douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement, il faut prendre garde! Recourez aux PILULES MORO; c'est un traitement sûr, économique et simple pour activer les forces qui tendent à diminuer et pour détourner l'épuisement qui se développe. Elles sont le secret de la force et de la vigueur de milliers d'hommes.



Par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO

Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

A l'Académie Commerciale de Saint-Jean

PALMARES NEUVIEME ANNEE (J.-E. Bélanger)

Marcel Plouffe: 1er prix de Calligraphie, d'Hygiène et Bienséances, 2e prix de Stylistique française, de Dessin.

Maurice Régner: 1er prix de Morale, de Lecture anglaise, de Stylistique française, d'Histoire générale de Botanique; Prix d'Assistance aux offices religieux, 2ième prix d'Apologétique, de Diction anglaise, d'Histoire du Canada, de Physique.

Maurice Hébert: 1er prix de Dessin, de Grammaire anglaise, de Géologie, de Géométrie, de Physique, 2ième prix de Grammaire française et Analyse, d'Orthographe et Vocabulaire, d'Arithmétique, d'Algèbre, de Comptabilité, de Botanique.

Ivan Raymond: 1er prix de Diction française, de Composition littéraire d'Orthographe et Vocabulaire, de Diction anglaise, de Rédaction anglaise, de Dactylographie; 2e prix d'Hygiène et Bienséances, de Préceptes littéraires, de Lecture anglaise, de Grammaire anglaise, de Géographie, de Calligraphie, de Thème et Version.

Geo. B. Pendleton: Prix d'Excellence, 1er prix d'Apologétique, d'Arithmétique, d'Algèbre, d'Histoire du Canada, de Géographie, de Grammaire française et Analyse, de Préceptes littéraires, de Comptabilité, de Thème et Version; 2ième prix de Morale, de Composition littéraire, de Dictée anglaise, de Rédaction anglaise, de Géologie, de Géométrie, de Dactylographie, d'Histoire générale.

PRIX SPECIAUX, NEUVIEME ANNEE

Prix de Travaux Manuels, gracieusement offerts par M. Arcade Bessner, décernés à Fernand Paquette élève de 5e. année et à René Paré, élève de 6e. année.

Médaille au Meilleur Cadet, offert par la Fondation Strathcona, décernée à Marcel Plouffe.

1er prix de Composition littéraire, un abonnement au journal "Le Devoir" décerné à Ivan Raymond.

Volumes gracieusement offerts par la Laiterie Granger, Frères, Limitée, décernés comme prix de Dessin à Maurice Hébert.

Volume gracieusement offert par le Comité régional du Congrès de la Langue Française décerné à Maurice Régner comme Prix de Stylistique française.

1er Prix de Calligraphie, un abonnement au journal "Le Devoir" décerné à Marcel Plouffe.

Volumes gracieusement offerts par M. l'abbé Wilfrid Charbonneau, prêtre desservant décernés à Geo. B. Pendleton, comme prix de Mathématiques.

1er Prix de Morale, gracieusement offert par M. Georges St-Germain, décerné à Maurice Régner.

1er Prix d'Apologétique, gracieusement offert par M. Adrien Landry président de Conventum 1948-35, décernés à Geo.-B. Pendleton.

Billet de \$5.00 gracieusement offert par M. Alcide Trahan, décerné à Ivan Raymond, comme prix de Dactylographie.

Prix de M. l'Inspecteur, décernés à Maurice Régner, succés général et J.-Maurice Hébert, sciences naturelles.

Volume gracieusement offert par le Comité Régional de la Langue Française, décerné à Geo.-B. Pendleton, comme prix de Grammaire française et Analyse.

PRIX SPECIAUX 8ème ANNEE

Plume et Crayon, don des Chevaliers de Colomb de Saint-Jean, Con-

seil 1145, décernés à Ross Rollo, comme prix d'Excellence.

Plume et Crayon, don de la Maison O. Langlois et Cie, décernés à Jean-Luc Côté, comme prix de Transactions Commerciales.

Missel, don de M. Geo. St-Germain, décerné à Roland Lemieux, comme prix d'Instruction Religieuse.

Volume, don de M. Arthur Brosseau, décerné à Alain Trahan, comme prix d'Ecriture.

Chèque, don de M. Philippe Brault, Président de l'Association des Anciens Elèves, décerné à Alain Trahan, comme prix d'Orthographe Française.

Chèque, don de M. Roméo Alexandre, décerné à Marcel Brault, comme prix d'Analyse Grammaticale et Logique.

Volume, don de la Maison Latour et Dupuis, décerné à J.-B. Racine, comme prix d'Histoire.

Volume, don de M. L.-O. Régner, décerné à André Brault, comme prix d'Arithmétique.

Volume, don des élèves du Conventum 1919-20, décerné à Victor Leblanc, comme prix de Toisé.

Volume, don de M. B. Bernard, décerné à Wilfrid Lange, comme prix de Lecture Française.

Volume, don d'un ami de l'Institution, décerné à J.-Luc Côté, comme prix de Devoirs Journaliers.

Plume et Crayon, don du Conventum 1924-25, décernés à Alain Brault, comme prix d'Application.

PALMARES 8e ANNEE

Wilfrid Lange: 1er prix de Lecture Française 2e prix de Lecture Anglaise, de Dessin; Accessit, Orthographe Anglaise.

Victor Leblanc: 1er prix de Toisé, 2ième prix d'Algèbre; Accessit d'Arithmétique, de Dessin.

André Brault: 1er prix Assistance aux offices religieux, 2ième prix d'Histoire de l'Eglise, d'Arithmétique, Accessit, Analyse, Grammaire et Log.

J.-Bte. Racine: 1er prix d'Histoire de l'Eglise, 2ième prix d'Histoire du Canada, Accessit: Arithmétique et Toisé.

Malcel Brault: 1er prix Analyse Gramm. et Log, 2e prix d'Algèbre, Accessit, Thème et Version, Grammaire française, Lecture anglaise.

Alain Brault: 2e prix d'Instruction religieuse, d'Histoire du Canada, de Rédaction, Accessit, Grammaire française, Arithmétique, Toisé et Géographie.

Alain Trahan: 1er prix d'Orthographe française, d'Algèbre, 2e prix d'Analyse Gramm et Log, de Rédaction Anglaise, Accessit, Grammaire française, Rédaction française, Orthographe anglaise.

Roland Lemieux: 1er prix Thème et Version, 2e prix de Grammaire française, d'Orthographe française, de Géographie, d'Orthographe anglaise, Accessit, Instruction Religieuse, Histoire de l'Eglise, Analyse Gramm et Log., Rédaction Anglaise, Lecture Anglaise, Comptabilité, Dessin.

L.-Luc Côté: 1er prix d'Instruction religieuse, Grammaire Française, Arithmétique, Comptabilité, Algèbre, Dessin, 2e prix, Assistance aux offices religieux, Rédaction Française, Lecture Française, Toisé, Accessit, Orthographe Française, Rédaction Anglaise.

Ross Rollo: Prix d'excellence, 1er prix: Histoire Française, Histoire du Canada, Géographie, Orthographe Anglaise, Rédaction Anglaise, Thème et Version, Lecture Anglaise, Comptabilité, Accessit, Histoire de l'Eglise, Orthographe Française, Lecture Française, Assistance aux offices religieux.

Prix de M. l'Inspecteur: Marcel Brault Analyse Gramm et Log; Alain Brault, Rédaction; Alain Trahan, Orthographe Française.

PALMARES SEPTIEME ANNEE

Roland Blais: Prix de Classe. Arsène Leblanc: Prix de classe.

Paul-Aimé Grégoire: Accessit, R - daction anglaise.

Roger Landry: Accessit, Arithmétique.

Roger Clouâtre: Accessit, Toisé, Calcul mental, Dessin.

Lionel Dalp: 1er prix: Récitation française, Assistance, off. relig., Assiduité.

Georges-Aimé Thibodeau: Prix de Bonne Conduite, Politesse, Acc. Calcul mental.

André Clark: Prix de Bonne Conduite, Assistance, off. relig., Acc. Grammaire française, Dessin.

Jacques Vézina: Prix de Bonne Conduite, Assistance, off. relig., Acc. Catéchisme, Lecture française.

Guy Marceau: Prix de Bonne Conduite, Acc. Histoire de l'Eglise, Dictée française, Arithmétique, Hygiène.

Prudent Dextraze: Prix de bonne conduite, Assistance, off. relig., Assiduité, Acc. Lecture française, Histoire du Canada, Dessin, Toisé.

Normand Paquette: Prix de bonne conduite, Politesse, Assistance, off. relig.; 2ième prix de Géographie, Acc. Dictée française, Rédaction française.

André Lorrain: Prix de bonne conduite, Assistance, off. relig., Assiduité, 2ième prix de Toisé, Calcul mental, Acc. Catéchisme, Lecture française, Arithmétique, Comptabilité, Géographie.

Léonard Langlois: 1er prix de Rédaction anglaise, de Dictée anglaise, de Lecture anglaise, Prix de bonne conduite, Politesse, Assistance, off. relig., Acc. Lecture française, Devoirs et leçons, Comptabilité, Dictée française, Rédaction française.

Rostrand Daigneault: Prix de Politesse, Acc. Catéchisme, Histoire de l'Eglise, Grammaire française, Rédaction française, Préceptes littéraires, Dictée anglaise, Arithmétique, Toisé, Histoire du Canada, Géographie, Devoirs et leçons, Comptabilité.

Paul Jolin: Prix de bonne conduite, 1er prix: Histoire du Canada, 2ième prix: Lecture française, Rédaction française, Arithmétique, Comptabilité, Acc. Devoirs et leçons, Dessin, Calcul mental, Grammaire française, Rédaction anglaise, Toisé, Dictée anglaise.

Réal Sabourin: 1er prix de Dessin, Rédaction française, Lecture française, Assistance, off. relig., Acc. Algèbre, Comptabilité, Devoirs et leçons, Géographie Calcul mental, Préceptes littéraires, Toisé, Dictée anglaise, Histoire de l'Eglise, Hygiène.

Jean-Jacques Dorais: 1er prix: Instruction religieuse, Histoire de

l'Eglise, Devoirs et leçons, 2ième prix de Dictée française, de Dessin, Prix de Politesse, Bonne Conduite, Acc. Grammaire française, Préceptes littéraires, Rédaction française, Rédaction anglaise, Histoire du Canada, Dictée anglaise.

Gaston Trahan: 1er prix: Préceptes littéraires, 2ième prix: Toisé, Algèbre, Assiduité, Acc. Catéchisme, Histoire de l'Eglise, Dictée française, Dictée anglaise, Rédaction anglaise, Arithmétique, Géographie, Comptabilité, Calcul mental, Rédaction française.

Laurent O'Caïn: 1er prix: Hygiène, 2ième prix: Elocution française, Devoirs et leçons, Histoire de l'Eglise, Grammaire française, Dictée anglaise, Rédaction anglaise, Lecture anglaise, Prix de politesse, Bonne conduite, Assiduité, Acc. Dictée française, Rédaction française, Préceptes littéraires, Calcul mental, Catéchisme, Histoire du Canada.

Lucien Fontaine: Excellence, 1er prix: Grammaire française Analyse française, Dictée française, Calcul mental, Arithmétique, Toisé, Algèbre, Comptabilité, Géographie; 2ième prix d'Instruction religieuse, Histoire de l'Eglise, Préceptes littéraires, Histoire du Canada, Devoirs et leçons, Hygiène, Prix de Politesse, de Bonne Conduite, Assiduité, Assistance, off. relig., Acc.: Rédaction française, Rédaction anglaise, Dessin, Lecture française.

Prix de M. l'Inspecteur. Guy Marceau: Dictée française. Gaston Trahan: Arithmétique. André Lorrain: Succés général.

A SUIVRE



Les dentistes recommandent la Gomme Wrigley's parce qu'elle aide à garder les dents fortes et saines—les débarrasse de toutes les particules d'aliments, et masse les gencives. Elle aide la digestion, soulage la sensation de lourdeur après les repas. Vous aide à rester en bonne santé! Emportez-en aussi chez vous pour les enfants—ils en raffolent!

FIÈVRE DES FOINS

Les Canadiens partout trouvent soulagement aux éternuements, aux yeux saignants, enflures, qui démangent, qui pleurent, aux nez qui coulent, en prenant les Capsules RAZ-MAH de Templeton. Prenez RAZ-MAH avant la date de votre attaque annuelle, et évitez-la. Si l'attaque a commencé, prenez les Capsules RAZ-MAH pour obtenir prompt soulagement. Elles sont rapides, sûres. Soulagement avec une boîte de \$1 ou argent remboursé, 50c et \$1 chez les pharmaciens.

LE TÉLÉPHONE SERT DANS LA FAMILLE LEBON



"Il semble qu'il prolonge mes vacances!"

Louise Durand, en vacances à la campagne chez les parents de Gilles Lebon, ne perd pas son temps à écrire des lettres. Toutefois elle ne laisse pas ses parents sans nouvelles. Elle a adopté la vieille coutume en usage dans la famille Lebon — téléphoner souvent. "Entendre ta voix m'est plus doux que la lecture de tes lettres," dit sa mère. "Et cela me laisse plus de loisirs pour m'amuser," ajoute Louise.

Les réductions du tarif téléphonique — urbain et interurbain — ont épargné, au cours de 1935, 36 et 37, plus d'un million de dollars annuellement aux usagers du Québec et de l'Ontario.

P. Ouellette

Gérant.

ECZEMA DU BEBE

Il vous rappelle de voir votre bébé souffrir d'eczéma, de démangeaisons et d'ennuis. Appliquez rapidement après le bain, l'Onguent du Dr. Chase. C'est un traitement idéal éprouvé par le temps qui conserve la peau saine.

L'ONGUENT du Dr. Chase

LETTRES

DE TOUTES SORTES

Enveloppes, Papiers, Placards, Bannières, Vitaines, Camions, Portes de Bureau.

JULES PAGE

100 Richelieu, Tél: 204 SAINT-JEAN

Le Programme Libéral Provincial

LES PRINCIPALES IDEES

Voici le texte ou le résumé des principales résolutions adoptées au congrès libéral de Québec:

Suffrage féminin

Cette convention recommande l'extension du suffrage en cette province par la reconnaissance du droit de vote aux femmes.

Les bills 19 et 20

Attendu que les bills 19 et 20 adoptés par le gouvernement actuel, au cours de la dernière session, constituent une entrave au développement des unions ouvrières et menacent leur existence même;

Il est proposé :

1.—que cette convention reprouve et condamne les bills 19 et 20;
2.—qu'elle s'unisse aux unions ouvrières de la province pour exiger et réclamer le rappel des bills 19 et 20 qui sont maintenant lois.

Orientation de la jeunesse

Cette convention déclare qu'elle recommande, en coopération avec les autorités enseignantes, une orientation éducationnelle conforme aux besoins urgents de notre jeunesse, aux nécessités du temps présent, comme à ses aspirations traditionnelles pour la sauvegarde de nos positions ethniques. Et que pour lui faire donner un rendement efficace, il y a lieu de garder un contact constant entre les diverses associations de jeunesse libérale.

Secrétariat de la jeunesse libérale

Attendu que la jeunesse libérale forme le groupe le plus important et le plus actif du parti libéral;

Cette convention réclame la fondation d'un secrétariat permanent de la jeunesse libérale pour la province de Québec, secrétariat dûment affilié, pour fins de collaboration, avec l'association des libéraux du XXe siècle à Ottawa.

Représentation des ouvriers dans les commissions

Attendu qu'il est essentiel au meilleur fonctionnement des commissions chargées de l'application des lois affectant les droits des ouvriers que ces derniers fassent partie de telles commissions;

Il est proposé et résolu que cette convention réclame la représentation des ouvriers sur toutes les commissions chargées de l'application des lois qui les intéressent.

Un code de travail

Attendu que la législation ouvrière constitue l'un des chapitres essentiels de notre système de lois;

Il est proposé et résolu que cette convention réclame la préparation immédiate d'un code de travail destiné à suppléer aux lacunes de notre droit civil et à refondre toutes nos lois ouvrières en les rendant plus claires, plus complètes et plus justes.

Réformes ouvrières

Attendu que le parti libéral est indéfectiblement attaché aux principes de la vraie liberté du travail et du droit d'association;

Attendu que, pour la réalisation

de ces principes, le parti libéral a accordé aux syndicats professionnels la reconnaissance civile et introduit notre législation en matière de convention collective;

Cette convention réclame l'extension progressive et rationnelle des conventions collectives de travail dans l'industrie et le commerce et le respect intégral du droit d'association.

Comité de la jeunesse

Attendu que les méthodes jusqu'ici suivies pour le choix des membres au service civil soit intérieur, soit extérieur, de la province ont donné naissance à des abus et à un favoritisme préjudiciable aux intérêts des jeunes;

Cette convention réclame la réforme complète du service civil et à cette fin la fondation d'une commission du service civil provincial.

Les médecins des accidentés

Attendu qu'en vertu de la présente loi des accidents du travail, le médecin qui pratique ses soins à un accidenté n'est pas rémunéré pour ses services lorsqu'il est décerné que l'accident n'est pas un accident de travail;

Attendu que le droit pour la victime d'un accident du travail de choisir son propre médecin est violé constamment;

Attendu qu'un grand nombre de médecins attachés aux hôpitaux publics prodiguent leurs soins sans compter tous les jours de la semaine aux indigents que les hôpitaux reçoivent en vertu de la loi de l'Assistance publique;

Cette convention se prononce en faveur d'une législation destinée à faire obtenir justice aux médecins, en revisant la loi des accidents du travail, la loi de l'assistance publique et la loi des unités sanitaires.

Abolition du Conseil législatif

Le congrès libéral s'est prononcé en faveur de l'abolition du Conseil législatif. Il a pris à ce propos la résolution suivante:

"Attendu que le Conseil législatif ne semble plus répondre à aucun besoin dans cette province;

"Attendu qu'il a été aboli dans toutes les autres provinces, cette Convention se déclare en faveur de l'abolition immédiate du Conseil législatif".

La question de l'électricité

L'une des questions que le congrès du parti libéral a longuement étudiées porte, d'une façon toute spéciale, sur les moyens à prendre pour procurer de l'électricité à bon marché à la population et particulièrement à celle des villes de la province. Voici la résolution qui a été adoptée à ce sujet :

"A ces causes, ce congrès préconise l'étatisation et la municipalisation des forces hydro-électriques demeurées dans le domaine public, l'établissement provincial d'une ou de plusieurs centrales hydro-électriques dans les centres à population dense pour que la province puisse approvisionner leurs réseaux municipaux existant d'énergie électrique à bon marché, qu'elle rende en outre possible la municipalisation dans les centres privés du courant à bon marché et qu'elle aide enfin l'électrification rurale dans l'intérêt des régions de la province."

L'éducation

Le congrès a adopté une résolution où il est dit que le parti libéral croit que l'éducation et l'instruction devraient être plus accessibles et plus faciles. A cette fin, la convention se prononce pour la gratuité des livres, pour l'enseignement raisonnable de l'anglais dans les écoles de langue française, pour l'augmentation des crédits de l'instruction publique, pour une réforme dans le sens d'une augmentation des salaires des instituteurs et surtout des institutrices, pour qu'on accorde une plus grande importance à l'en-

seignement ménager, à l'enseignement de l'hygiène et de l'agriculture pour une amélioration de l'enseignement technique en ce qui a trait à l'essor à donner à la petite industrie, et pour un enseignement agricole plus généralisé dans les campagnes.

Le crédit agricole

Les délégués libéraux ont adopté une résolution par laquelle ils rendent hommage au gouvernement libéral qui, à Ottawa, a instauré le système de crédit agricole et l'a amélioré. Ils se prononcent en faveur de cette mesure, et aussi en faveur du crédit agricole provincial, avec des réformes nécessaires.

Ministère pour la jeunesse

Attendu qu'il incombe au gouvernement provincial seul de mettre en pratique une politique efficace et vraiment constructive d'aide aux jeunes;

Cette convention demande:

1.—Qu'il soit procédé à un inventaire sur le marché du travail, à une étude approfondie des débouchés qui s'ouvrent à la jeunesse ainsi qu'à une classification adéquate des jeunes chômeurs et chômeuses;

2.—Qu'il soit créé un organisme permanent d'aide à la jeunesse tant pour l'orienter, la guider que pour l'aider à trouver de l'emploi;

3.—Qu'il soit adopté un système d'apprentissage destiné à assurer vraiment aux jeunes ouvriers la connaissance de leur métier;

4.—Qu'il soit accordé aux jeunes cultivateurs l'assistance morale et financière voulue pour les aider à rester sur la terre et y gagner leur vie.

A ces fins, dans le but de solutionner les problèmes que confrontent la jeunesse, cette Convention demande la création d'un nouveau

(Suite à la page 14)

il est dangereux

de porter

DE L'ARGENT

sur soi en

voyage

TRAVELLERS CHEQUES

(LES CHÈQUES DE VOYAGEURS)

sont vendus à toutes nos succursales. Procurez-vous-en avant de partir afin de protéger votre argent.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE ST-JEAN - L. J. ROBICHAUD, Gérant

**POUR MOI
"TOUJOURS
MOLSON"**



LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE GRAND-PÈRE BUVAIT

Indigestion

Après avoir mangé ce
de bon, prenez

ABBAY'S
Le sel de santé

**SOUTHERN
CANADA
POWER COMPANY
LIMITED**

UN DIVIDENDE de vingt cents (20c) soit au taux de 90c. par année par ACTION ORDINAIRE sans valeur au pair de la Southern Canada Power Company, Limited pour les trois mois terminés le 31 juillet 1938 a été déclaré payable le 15 août 1938, aux actionnaires enregistrés à la date du 30 juillet 1938.

Par ordre du conseil d'administration.
L. C. HASKELL,
Secrétaire.
Montréal, 17 juin 1938.

LA SEMAINE PROVINCIALE

Pas d'élections cette année

Depuis quelques semaines, des journaux font courir le bruit que nous aurions des élections provinciales cet été, ou du moins à l'automne. Décidés d'en avoir le cœur net, des journalistes ont posé la question directement à l'hon. M. Maurice Duplessis, ces jours derniers. Ils lui ont demandé ce qu'il pensait de ces rumeurs.

"Le peuple s'est prononcé il y a deux ans, répondit le Premier Ministre, et depuis, dans trois élections partielles, il nous a réitéré sa confiance, indiquant qu'il veut que le gouvernement actuel continue de diriger les destinées de la province. C'est suffisant pour le moment."

Pour aider les pêcheurs

Depuis quelques semaines, à la suite de diverses circonstances, le marché du poisson n'est pas très favorable. Cela est dû, aussi, pour une bonne part, au fait que les pêcheurs des provinces maritimes étant moins bien outillés pour conserver le poisson, ils sont obligés de le vendre immédiatement, à des prix très bas. Pour rencontrer cette concurrence, ceux de la Gaspésie seraient obligés de le vendre à perte. Afin de leur venir en aide, l'hon. M. Onésime Gagnon a décidé que cet été, plusieurs sortes de poissons, entr'autres: le hareng, la morue et le maquereau, seraient congelés et emmagasinés gratuitement pour les pêcheurs, c'est-à-dire aux frais du gouvernement. Lorsque le marché sera devenu plus favorable, les pêcheurs pourront vendre leurs produits à des prix beaucoup plus avantageux.

Les Journées agricoles

Au cours du mois de juillet, il y aura plusieurs journées agricoles de tenues dans différents endroits de la province. Le ministre de l'Agriculture, l'hon. M. Bona Dussault, encourage fortement ces démonstrations, et il y prend part lui-même chaque fois qu'il le peut. Ces journées sont toujours intéressantes et instructives pour les cultivateurs. On y donne des cours de culture, on y donne des démonstrations; elles permettent aux agriculteurs de prendre contact avec les officiers du département. Enfin, elles contribuent à faire aimer l'agriculture, c'est-à-dire à son avancement. Le programme de ces fêtes sera annoncé sous peu.

La pêche ouverte au peuple.

Jusqu'ici, dans notre province, seuls les gens en moyens pouvaient pêcher, et presque partout, nos rivières étaient réservées aux touristes. Le ministère de la pêche a décidé de permettre à tout le monde de pratiquer ce sport si populaire. Maintenant que la route du parc des Laurentides est terminée, cela est rendu plus facile. On ne veut pas vider toutes nos rivières, et ainsi priver notre province du principal attrait pour les touristes. Mais il y a moyen de concilier la justice avec les exigences du tourisme. Ainsi, on permettra à tout le monde de pêcher dans la rivière Montmorency, qui est très poissonneuse et qui est facile d'accès. Les amateurs de pêche pourront y trouver des abris, des embarcations, des tentes, des endroits de pique-nique, et tout cela à des prix très raisonnables. On a également pris toutes les précautions nécessaires pour prévenir les feux de forêts.

AVIS à TOUS

Pourquoi confier vos
"IMPRESSIONS"
à notre journal?

C'est le meilleur endroit
pour avoir un travail soigné
et une satisfaction complète
au plus bas prix

LATOIR & DUPUIS, Inc.

**Si Papa avait le LAVAGE à FAIRE, il
achèterait une
LESSIVEUSE "CONNOR" 1938
chez Latour & Dupuis, Inc.**

L'endroit par excellence pour en faire l'achat, car en plus d'un choix complet de modèles et couleurs des lessiveuses "CONNOR", il y trouvera un système de paiement des plus faciles pour convenir à son budget.

La Reine des Lessiveuses

Quatre années
de service
absolument
gratuit
sur
tous
les
modèles
Thermo



Modèle
CONNOR
à partir de

\$84.50

Vous serez bien
servi avec
une laveuse
"CONNOR"
venant de
chez
LATOIR &
DUPUIS,
INC.

**Allocation libérale pour votre laveuse usagée
acceptée en échange.**

La nouvelle lessiveuse "CONNOR" ne vous coûte pas plus cher qu'une laveuse de qualité inférieure, et vous procurera de longues années de service par son nouveau mécanisme amélioré et silencieux fonctionnant continuellement dans l'huile. Pour quelques sous, elle fera pour vous le lavage d'une famille entière pendant que vous pouvez vous occuper à autre chose.

◆ Termes faciles ◆

AUTRES LAVEUSES \$59.50

59 Rue St-Jacques - - - Téléphone: 1234

QUALITE

SERVICE

PROGRES

Nouvelles de la Campagne

Saint-Blaise

Mlles Simonne et Florine Sorel, MM. Paul-Emile Poirier, René Chantier et Harold Sorel, de Montréal, ont passé quelques jours chez M. Octave Thibodeau, la semaine dernière.

—Mlle Fernande Rémillard, de St-Jean, était chez M. Jean Boissonnault, la semaine dernière.

—M. et Mme Jean Laberge et leur fils, de Ste-Thérèse de Blainville, et Mme Aubert, de Québec, de passage chez M. Lorenzo Soucy, dimanche dernier.

—Vendredi le 8 juillet a été baptisée sous les prénoms de Marie-Lise-Anais, enfant de Henri Oigny et de Germaine Longtin, Parrain et marraine: M. et Mme Dominica Oigny, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Elphège Landry, tante du nouveau-né.

—Dimanche dernier, à l'issue de la grande messe eut lieu un tirage d'une valeur de \$50.00, au profit des oeuvres paroissiales. Les gagnants sont: pour le premier prix \$25.00: Mlle Cécile Béchard, de St-Jean; 2ième prix \$10.00: M. l'abbé Hercule Guay, curé de St-Josaphat; 3ième prix \$10.00: M. Roland Deslauriers de la paroisse; 4ième prix \$5.00: M. Martial Roy aussi de la paroisse. Nos félicitations aux heureux gagnants.

—Dimanche le 10 juillet est décédé, après une longue maladie, à l'âge de 86 ans, M. Jean-Baptiste Lorrain, veuf de Sophronie Thibodeau. Il laisse pour pleurer sa perte, sept garçons: Edouard, Gustave, Raoul, Amédée, Philippe, Alphonse, Antonio; deux filles: Pamela et Thérèse; ses gendres: MM. Jean-Baptiste Rémillard, Elphège Oigny et Paul Tremblay, plusieurs petits enfants et neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu mardi à 9.30 hres au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. l'abbé W. Fernet, curé de la paroisse. La chorale, sous la direction de M. Donat Thibodeau, a rendu la messe de Yon avec Libéra de Lavallée-Smith. Après la messe, M. L.-O. Perrier a rendu Jour de Larmes, de Daveluy. Les porteurs étaient: MM. Walter Guillery, Olivier Oigny, Hercule Thibodeau, Benjamin, Alphonse et Octave Lorrain. La quête fut faite par MM. Maurice et Ariste Lorrain. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Roy et Goyette de St-Jean. La famille a reçu de nombreuses marques de sympathies dont nous donnerons le compte rendu la semaine prochaine. Nous offrons nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

—Mlle Reine-Paule Ménard, de Lachine, a passé quelques jours chez M. Jean-Louis Perrier, la semaine dernière.

—Mlle Lucienne Girard est revenue d'un voyage d'une semaine à Fall-River, Newport, Providence et Boston où elle a visité des amies. Mlle Cécile Ferdaïs, de St-Jean, en promenade chez M. Sylva Girard, ces jours derniers.

Ile-aux-Noix

Vendredi et samedi derniers nous avons eu une magnifique tombola dans la salle paroissiale sous la présidence de M. le Curé Georges, au profit des oeuvres paroissiales; tous se sont montrés zélés. Le bingo a eu un brillant succès, ainsi que les raffles. Les heureux gagnants sont: Mlles Flore Gosselin, Bernadette Tremblay, et Mme Arthur Grenon, toutes de cette paroisse. M. le Curé remercia ceux qui y assistèrent et se montrèrent généreux en contribuant à relever cette tombola.

—M. et Mme Frédéric Tremblay, ses deux filles: Mlles Rita et Jeanette, M. Henri Samoisette de St-Blaise, M. et Mme Ovide Cloutier et leurs deux fillettes: Huguette et

Marthe de Saint-Jean, M. Floride Samoisette de Sainte-Anne de Bellevue, étaient les hôtes de M. et Mme Emile Perrier, dernièrement.

—Mlles Rita et Jeanne Grégoire de Saint-Jean, visitaient leur oncle et tante, M. et Mme Damien Ethier, dimanche dernier.

—Mlle Yvette Champagne de Lachine, a passé une huitaine chez Mme Joseph Clément; elle est retournée enchantée de son voyage.

—Mlle Germaine Grégoire de St-Jean, passe ses vacances chez M. et Mme Damien Ethier.

—Mme Emile Renault de Napierville était à St-Paul de l'île-aux-Noix, dimanche dernier.

—Dimanche dernier on célébrait la fête de Saint Paul. La chorale exécuta la messe Royale, le Sanctus et l'Agnus Dei de Gounod. Il y eut Salut du Saint-Sacrement: "Cor Dulce" de Lambillotte, un duo fut chanté par MM. Barnabé Renaud et Ubaldo Dumas directeur; à la sortie M. Barnabé Renaud organiste chanta, "Honneur à ta mémoire" de Louis Bouchier. M. le Curé Georges donna le sermon de circonstance sur la fête du jour.

—M. et Mme David Ethier et leurs enfants: Jeannine, Jean et Gérard de Lacolle, M. James Shore, Mlle Jeanne Robert, M. Louis Sacks, Mlle Marie-Ange Bissonnette, M. F. FitzGerald, de Lachine étaient chez M. et Mme Joseph Clément, dimanche dernier.

—Mlle Adrienne Perrier de Saint-Jean passe une huitaine, chez MM. Joseph et Paul Clément.

—M. Gaston Hébert et sa famille de Montréal, M. et Mme Alfred Hamel et sa famille de Montréal ont passé une huitaine chez leurs parents, Mme Odilon Langevin, la semaine dernière; ils sont retournés enchantés de leur promenade.

Saint-Valentin

M. et Mme Philias Gaudreau, M. et Mme Antoine Fallon, Mlle Jeanne Gaudreau étaient les hôtes de M. et Mme Adrien Boivin, de St-Jean, dimanche dernier.

—M. Aimé Poulin a passé les journées de samedi et dimanche à Montréal.

—M. et Mme Albert Racine et leurs enfants, de Montréal, étaient en visite chez M. Alfred Racine et chez M. Georges Poissant.

—Mlle Laurette Langevin, de Laprairie, est en vacance pour deux semaines chez M. et Mme Georges Langevin.

—Mme A. Thibodeau, de Rouses-Point, a visité dernièrement M. et Mme Edouard Quinlan et Mme B. Bissonnette.

—La semaine dernière en notre église eurent lieu les funérailles de Mme Calixte Boivin, décédée chez sa soeur Mme Emilien Grégoire; elle laisse pour pleurer sa perte trois filles: Mme Ovide Guay (Dora) de St-Bernard, (Blanche) Mme Elizée Brault de St-Jean et Albertine Boivin de St-Bernard ainsi que trois fils: Conrad, Adrien et Romuald Boivin et quatorze petits enfants.

A la famille éprouvée nous offrons nos sincères condoléances.

—M. et Mme Servule Boivin, M. Denis Frayer, de St-Jean, Mlle A. Boivin, de Lacolle, en visite chez M. Omer Cloutier, dimanche dernier.

—Mercredi dernier a été inhumé M. Etienne Langevin, de Montréal. Le défunt est un ancien paroissien, il fut accompagné à sa dernière demeure par des parents et des amis.

A la famille, nous présentons nos sympathies.

—M. et Mmes Edouard Fallon, Omer Girard, de St-Paul, Mlles Florence Fallon se rendaient à Montréal, dimanche dernier où ils ont visité l'Oratoire Saint-Joseph et ils ont aussi visité M. David Bélanger à l'hospice Gamelin.

—M. et Mmes Albert Bouchard, Louis Bouchard et Clarence Farrell ont rendu visite à M. Paul Félix Bouchard à Longueuil.

Sabrevois

Mme Delphis Méthé est de retour d'un voyage à Québec. Elle visitait son fils, M. Philippe Méthé, directeur de l'Ecole Polytechnique et prenait part aux fêtes du Congrès Eucharistique.

—M. Henri Bélanger, Mlle M. Bélanger ont rendu visite, la semaine dernière à M. Georges Bélanger, des Trois-Rivières.

—Samedi, le 9 juillet, avait lieu à la Plage Labelle, le pique-nique Slinger, organisé par les officiers du club des employés. Malgré la mauvaise température au début de la journée, plus de deux mille cinquante personnes y prirent part.

—La neuvaïne préparatoire à la fête de sainte Anne commencera dimanche. Les exercices auront lieu le soir à 7.15 hres. Il y aura sermon, chapelet, Bénédiction du T. S. S. et vénération de la relique de Sainte Anne.

Henryville

Nous sommes heureux d'apprendre que MM. Coupal et Boucher viennent d'obtenir les 5 contrats suivants: Un pont à Bedford ainsi que le déplacement d'un vieux. Un autre pont à Ste-Sabine, une maison à Ste-Martine de Châteauguay et une autre à Chambly.

—Jedi le 23 juin fut célébré dans cette paroisse le chic mariage de Mlle Rollande Barry avec M. Gérard Phénix de Pike River. Les époux avaient pour témoins leur père respectif.

La mariée était ravissante dans sa jolie toilette de dentelle et de tulie. Son bouquet se composait de lys et de muguet. Le marié portait un complet bleu marin. Le chant magnifique fut rendu par les cousines et les amies des mariés.

Après la cérémonie les nouveaux époux se rendirent à la demeure de la mariée, joliment décorée de fleurs où le vin fut servi, et l'heureux couple partit pour voyage. A leur retour il y eut souper et soirée chez les parents des mariés. La veillée, dont chacun gardera un bon souvenir, se termina à une heure assez avancée.

Lacolle

M. et Mme Emile Robert née Ida Denault sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Gabrielle-Gisèle. Parrain: M. Georges Giroux, marraine: Gabrielle Denault, son épouse, oncle et tante du bébé. Porteuse: Mme Cléophas Denault, grand-mère de l'enfant. Nos félicitations.

—Nous apprenons avec regret que Mme Edouard Tremblay est dangereusement malade. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mme Alexandre Barbeau, M. Philippe Barbeau et son fils de Henrysburg, M. et Mme Omer Coache et leur fils de Napierville, M. Henri Barbeau de Champlain, MM. Arcade et J. Barbeau de Henrysburg étaient les hôtes de M. et Mme Ovide Barbeau, dimanche dernier.

—M. et Mme Aldina Brisson nous ont quittés la semaine dernière pour aller demeurer à Saint-Jean; nous leur souhaitons bonne chance et gardons d'eux un bon souvenir.

—M. et Mme Armand Roy et leur famille nous ont quittés la semaine dernière pour aller demeurer en Abitibi. Nous leur souhaitons bonne chance.

—M. et Mme Joseph Tremblay et leurs enfants: Normand, Roland et Lorraine de Southbridge Mass., étaient les hôtes de M. et Mme Ovide Barbeau, lundi dernier. Le jeune Normand Tremblay de Southbridge Mass., écoulé ses vacances chez son oncle, M. Ovide Barbeau.

—Mme Hermas Perrier, Mlles Carmen et Rita Perrier, Yvette Champagne, MM. Cléophas Beaudin et Lionel Perrier de Lachine, M. et Mme Joseph Clément de l'île-aux-Noix, de passage chez M. David Ethier, dernièrement.

Bedford

M. et Mme A. Grant d'Ottawa, en visite chez Mlle Luella MacNamara, pour quelques jours.

—M. et Mme Oswald Duval, leurs deux enfants Paul et Marc, de Québec, en visite chez M. et Mme Joseph Duval, pour une quinzaine.

—Le contrat pour la construction du nouveau pont a été donné à MM. Coupal et Boucher de Henryville, au montant de \$15,965.00

—M. et Mme Dr. G. O. Leblanc, à Québec pour quelques jours, où ils assistaient aux funérailles de Mme J.-E. Leblanc, belle-soeur de M. G. O. Leblanc.

—Mlle Jeanne Quintin de Montréal, en visite chez ses cousines Mlles M. et G. Campbell, pour une semaine.

—M. et Mme Victor Paré font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Anne-Marie-Rita. Parrain et marraine: M. et Mme Willie Baker, grands-parents de l'enfant. Nos félicitations.

—M. et Mme P. Demers, leurs enfants: Jean, Jacques et Madeleine, Mlles Aline et Adrienne Demers à Drummondville, dimanche dernier.

—M. Albert Duval de Montréal, en visite chez sa mère, Mme Joseph Duval, pour quelques jours.

—Le 6 juillet, la famille Noël Miellette avait le bonheur de recevoir la visite de leur fille aînée religieuse, Soeur Saint-Janvier, missionnaire dans l'Ouest Canadien depuis sept ans.

Le grand dîner de famille fut donné dimanche, le 10 juillet. Etaient présents: Révérend Soeur Sainte-Madeleine de Pazzi, supérieure du couvent de cette localité, la famille Henri Mongeon de Burlington Vermont, la famille Thomas Caldwell, de Mystic, M. Urbain Bouffard, Mlle Mae Mongeon de Winooski, Vt. Autres visiteurs au cours de la semaine: M. et Mme Delphis Ménard et leur fils Arthur de Saint-Armand, famille Poissant de Saint-Armand, Mme Fontaine et son fils Richard de Gardner, Mass.; ainsi que Mme Louis Miellette et M. et Mme Arthur Lapointe, de Stanbridge Est.

Stanbridge Station

Etaient dans la localité tout récemment chez M. Médor Lanoue: MM. et Mmes Philippe Thibault et famille, Josaphat Côté, H. Hébert, Mlle Laurette Lanoue de Winooski; M. l'abbé Ambroise Dupont d'Illinois; chez M. J.-Louis Campbell: famille Emile Letendre de Montréal, Narcisse Rondeau et leur fils, Ronald de Québec; chez M. Anthime Campbell: famille Léopold Gadoury de Montréal et Antonio Dion du Connecticut; chez Mme Alcibiade Gaudreau, M. et Mme Alcide Gaudreau, leurs enfants, M. Georges Paquin de Hartford, Conn., M. et Mme Jean Piché et Mlles Laporte de Granby.

—Mme Albert Gosselin est de retour d'une huitaine passée à Granby, l'invitée de sa soeur, Mme Frédéric Ménard, ainsi que Mlles Georgette Duchesneau, chez M. et Mme Lionel Dumas, au début de la semaine dernière.

—Etaient de passage à Saint-Albans, Vt. dernièrement: Mme J.-Bte. Duchesneau, sa fille, Mlle Germaine, Mme Ulric Demers, ses enfants: Lucille, Lorraine et Marcel.

—Mme Joseph Campbell est actuellement en visite chez sa soeur, Mmes Charles-Emile Patenaude, à St-Albans Vt., où elle passe quelques jours.

—M. et Mme Josaphat Larocque de Swanton, M. et Mme Jean Tougas de Sabrevois, chez M. J.-Bte. Duchesneau, dans le cours de la semaine dernière.

—M. Lévis Lussier de St-Alexandre, chez sa fille, Mme Léon Raymond, dangereusement malade.

—M. et Mme Paul Clément de l'île-aux-Noix, visitaient M. et Mme Joseph Lacoursière, dimanche dernier.

Mont Saint-Grégoire

—Nous avons à déplorer la perte de l'un de nos concitoyens, M. Joseph Savaria, époux de Mme Germaine Meunier, décédé dimanche à l'âge de 52 ans, après quelques jours de maladie. Outre son épouse, le défunt laisse une fille, Fernande, deux frères: MM. Sylva de l'Ange-Gardien et Henri, des Etats-Unis, ses parents d'adoption, M. et Mme Luc Poulin.

Les funérailles imposantes du défunt eurent lieu mercredi en notre église paroissiale, au milieu d'une nombreuse affluence de parents et d'amis. Nos sympathies à la famille en deuil.

—Le Rév. P. Paul Béchard, O. M. I. et M. E.-Geo. Béchard de Côte-St-Paul, étaient ces jours derniers les hôtes des familles Z. Normandia.

Le jeune Religieux partira sous peu pour les Missions du Basutoland.

—M. Ephrem Dextraze, ses deux fils: Oscar et Roméo de Pawtucket, visitaient récemment la famille Elzéar Dextraze.

—M. et Mme L. Guénette, leur fils André et Mlle R. Provencher de Fitchburg, aussi les hôtes de la famille Z. Normandia.

—Chez M. Ulric Tétreau, étaient la semaine dernière: M. et Mme J. B. Boucher de Nashua; M. et Mme Eug. Meunier, d'Iberville les accompagnant.

—M. le Curé J. Charbonneau de St-Dominique visitait ces jours derniers ses frères et autres parents en notre localité.

—Dimanche, était baptisé par M. le Curé Lafleur: Joseph-Antoine-Gilles-Armand, enfant de M. et Mme Armand Kaigle (Rolande Dagesse), Parrain et marraine: M. et Mme Armand Kaigle, oncle et tante paternels du bébé. Porteuse Mlle Jacqueline Dagesse, sa tante.

—Mlle Laura Raymond de Saint-Armand était récemment parmi nous.

—Garde M. J. Choquette après un mois passé en service à l'Abord-à-Plouffe est de retour dans sa famille; la petite Denise fillette de M. et Mme G. Quintin l'a accompagnée pour quelques jours.

Théâtre Impérial

Jeudi, 14 juillet, dernière journée pour voir
Buddy Rogers dans

Lets make a Night
of it
aussi Jack Buchanan dans
Smash and Grab

Vendredi-Samedi 15-16 juillet
Don Terry-Rita Hayworth
—Dans—

Who kill Gail Preston
aussi Rod La Roque dans
International Crime
aussi le 7e épisode de la série
Secret Treasure Island

Dim.-Lun. les 17-18 juillet
Les Deads End Kids et
H. Bogart dans
Crime School
aussi Jones Family dans
Borrowing Trouble

Mar.-Mer.-jeu.-ven.-
les 19-20-21-22
Errol Flynn-Olivia DeHaviland dans
The Adventures
of Robin Hood

AVIS

Pour la saison d'été - 2 représentations le dimanche
2.15 et 8.00 p.m.

Neuvaine à Ste-Anne de Sabrevois

Dimanche prochain, le 17 courant, s'ouvrira en l'église paroissiale de Sabrevois la neuvaine préparatoire à la fête de Sainte Anne.

Voici l'ordre des exercices de cette neuvaine: chaque soir, à 7h. 15 (heure normale), récitation du chapelet, sermon, procession avec la relique de sainte Anne, Salut du T. S. Sacrement, vénération de la relique. Les sermons seront donnés, le premier et le quatrième jour, par M. le curé A. Proulx; le deuxième et le cinquième jour, par M. l'abbé F. Archambault, vicaire à la Côte-des-Neiges; le troisième et le sixième jour, par M. l'abbé M. Tougas, professeur au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Le Triduum commencera le 23; mêmes exercices qu'aux jours de la

neuvaine. Le Rév. Père A. Rouleau, rédemptoriste, de Sherbrooke, sera le prédicateur du Triduum, ainsi que des fêtes de sainte Anne, les 26 et 31 juillet, à l'occasion des Pèlerinages Annuels.

Les exercices de la neuvaine auront pour but de favoriser une dévotion plus grande envers sainte Anne, à Sabrevois, ce lieu de prédilection où la grande Thaumaturge a déjà attesté sa puissance par de nombreuses faveurs spirituelles et temporelles attribuées à son intercession.

Allons donc suivre les exercices de la neuvaine à sainte Anne, à Sabrevois. A la prière confiante qui montera vers elle, la bonne sainte Anne répondra par une bonté plus grande et par un amour renouvelé.

St-Ignace de Stanbridge

Mme Joseph Clouâtre de St-Jean et ses enfants Jean-Roch et Rhéa, chez M. Xiste Labonté et autre amis.

M. et Mme Robert Beauchemin et leurs enfants de Montréal, chez M. Hormisdas Blanchette.

M. et Mme Hormisdas Racine, à Saint-Alexandre, récemment.

M. et Mme Oliva Fournier et leur fille, Mmes Grégoire Tarte et Eugène Boudreau et Mlle Boudreau, tous des Etats-Unis, chez M. Omer Poutre.

Dimanche dernier, un père Jésuite était dans la paroisse pour établir le conseil de la Ligue du Sacré-Coeur. M. Eugène Blanchette fut nommé président; M. Antonin Brads, vice-président; M. Arthur Santerre, 2ème vice-président; M. Servile Béribé, Secrétaire; M. Paul Corbeil, trésorier; M. Omer Poutre, organisateur. Les chefs de groupe sont au nombre de huit. La Ligue du Sacré-Coeur compte 90 membres.

Il y eut en même temps bénédiction du drapeau du Sacré-Coeur et de la bannière de Sainte-Anne.

St-Jacques-le-Mineur

Dimanche dernier, Mmes Anatole Fortin et Edouard Boisvert de McCrory, Manitoba, en visite chez M. Henri Longtin.

M. et Mme Gérard Géliveau de Lacadie prenaient le dîner chez M. Pierre Pinsonneault, récemment.

Mlle Claire Daigneault de Laprairie passe une quinzaine chez son frère, M. Albert Daigneault.

M. et Mme Achille Beaudin ainsi que leurs fillettes étaient en visite dimanche, chez M. Denis Poissant à Saint-Edouard.

M. et Mme Emile Martin se rendaient dernièrement chez M. le Dr. Jean Beaudin, à Napierville.

MM. Hector Beaudin et Joseph Corbière étaient à Montréal récemment, pour affaires.

M. et Mme Emery Lamarre de Delson ont passé quelques jours chez M. Ulric Belouin.

Milles Lise, Ginette et Ghislaine Matte de Montréal, passent les vacances chez M. Jacques Tétrault.

Mme Wilfrid Tremblay des E. U. était en visite chez M. Bernard Boulé, récemment.

Mlle Claire Dorris visitait M. Arthur Belouin de Saint-Edouard vendredi dernier.

M. et Mme Charles Tremblay de Saint-Jean, visitaient M. Adéard Poissant, dimanche dernier.

Mlle Madeleine Boulé et M. Maurice Huard, faisaient une randonnée à l'Epiphanie, vendredi dernier.

MM. Oscar Longtin et Hormisdas Dorris parcouraient le comté de Napierville pour faire l'inspection des grains sur pied, en vue de l'exposition, la semaine prochaine.

MM. et Mmes Lucien Martin et Sylvio Matte de Montréal, en visite chez M. Léo Martin.

Mme Arcade Bisailon et ses enfants passaient quelques jours à St-Philippe, chez M. Eugène Lefebvre.

M. Marcel Lestage de Montréal, visitait de nombreux parents, au cours de la semaine.

Première grand'messe du Rév. P. Roy à Lacadie

Le R. P. Rodolphe Roy, fils de M. et Mme René Roy de Lacadie a reçu l'ordination à la prêtrise le 11 juin à Carthage, Afrique. Il a chanté sa première grand'messe solennelle le 10 juillet à Lacadie, sa paroisse natale, assisté comme diacre de M. l'abbé J. Poissant, enfant de la paroisse de Saint-Luc et de M. l'abbé Gabriel Martin comme sous-diacre. M. l'abbé A. Piché, curé de Lacadie l'assistait. Un magnifique sermon de circonstance ayant pour titre "Tu es sacerdos in aeternum" a été donné par M. l'abbé W. Charbonneau, vicaire desservant de la paroisse-cathédrale de Saint-Jean.

La chorale mixte, sous la direction de M. Arthur Fontaine, maître de chapelle, a bien rendu la messe de J. Frank. On chanta le cantique "Louange au prêtre" et pendant l'Offertoire "Ecce Panis" et à la sortie "Laissez-moi chanter mon calice". A l'orgue, Mlle Evélina Bourassa.

Dans le sanctuaire on remarquait: le R. P. Brosseau, dominicain de St. Hyacinthe, le R. P. Toupin O. M. I., enfants de la paroisse, le R. P. Bédard, représentant des Pères Blancs d'Afrique, M. l'abbé J. P. Marsan, de Montréal, M. l'abbé Ménard du collège de Saint-Jean, le Fr. Liguori, le Fr. Charles des Frères des Ecoles Chrétiennes, oncle du R. P. Roy, le Fr. Didier, enfant de la paroisse, les Révérendes Soeurs Marie-Rémi et Madeleine de Florence des Soeurs Ste-Anne, cousine du célébrant, Sr. Supérieure, Sr. Perrier, et deux autres religieuses des Soeurs Grises de l'Hôpital de Saint-Jean.

Après la messe, il y eut un splendide banquet dans la salle paroissiale servi par la Maison Gougeon de Montréal.

A la table d'honneur on remarquait le R. P. Rodolphe Roy, son père et sa mère, M. et Mme Charles Roy de Chambly, oncle et tante, M. le curé Piché, M. le curé Paiement, MM. les députés Martial Rhéaume et le docteur A. Bouthillier M. P. P., MM. les marguilliers et le conseil municipal et MM. les abbés et les Révérends Frères ci-haut mentionnés. Plus de deux cents personnes prirent part au banquet.

Pendant ce grand repas, le Révérend Frère Liguori, organisateur de la fête, présenta les orateurs: M. le curé Piché, le R. P. Brosseau, M. le curé Paiement, S. H. le maire Philippe Toupin qui parla au nom de toute la paroisse.

Le R. P. Rodolphe Roy remercia ses parents et ses bienfaiteurs.

Nous apprenons avec plaisir que M. le docteur P.-A. L'Ecuyer a été réengagé pour la Commission Scolaire pour le 14e terme. Nos sincères félicitations.

Saint-Isidore

M. l'abbé Desgens passe quelques jours dans sa famille.

Milles Aline et Rachelle Dubuc, en promenade chez leur oncle, M. Philippe Nalor.

M. Raymond Lemay, en vacances chez M. Wilfrid Bezeau ainsi que Mlle Gergette Miller, de Saint-Jérôme.

Mlle Berthe Roger et Roger Blanchard, passent quelque temps chez M. et Mme Martin.

M. et Mme Georges Beaulieu, en fin de semaine chez Mme P.-S. Beaulieu.

M. et Mme Jean-Paul Lanctôt, M. et Mme Charles Therrien et leur fille ont rendu visite à Mme Cléophas Bazinet, récemment sortie de l'hôpital.

NAISSANCE: A M. et Mme Isidore Perras, née Georgine Poupert, une fille baptisée Marie-Jeanne-Paule-Bernadette. Parrain et marraine: M. et Mme Elias Poupert, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Noëlla Poupert, tante de l'enfant.

MARIAGE: Mlle Béatrice Dubuc fut mariée à M. Isidore Colpron, en juin dernier. Nos sincères félicitations et nos meilleurs vœux.

Cercles Agricoles Fédérés du Comté de Saint-Jean

GENERALITES

Messieurs les cultivateurs, vous aimerez sans aucun doute à recevoir en temps votre carte d'admission à l'exposition des 5 et 6 septembre prochain. Ce sera facile si vous payez votre cotisation de \$2.00 à votre secrétaire local avant le premier août prochain.

Avez-vous lu le programme qui vous a été distribué depuis plusieurs semaines déjà? Dans ce cas vos en-

trées aux concours locaux sont faites en temps et les juges pourront commencer leur travail lorsque requis: Une entrée régulière doit être accompagnée de \$1.00.

Préparez bien les animaux que vous voulez exposer et faites vos inscriptions pour au plus tard le 20 août prochain.

J.-R. ST-ARNAUD, Secrétaire.

Pike River

M. et Mme Ovilla Desranleau et leur famille ainsi que Mme Gérald Phénix étaient de passage à St-Jean, la semaine dernière.

Saint-Luc

Ces jours derniers Mmes Marie-Jeanne et Pauline Poissant étaient de passage à l'hôtel Bellevue.

Sainte-Sabine

M. et Mme Joseph Tétrault et Mme J.-B. Tétrault de Repentigny étaient dimanche en visite chez M. Nap. Tétrault.

MM. P.-P. et M. Courville, Milles Germaine, Yolande et Adèle Courville de Saint-Luc, étaient dimanche, en visite chez M. Ad. Phénix.

Mlle Valéda Racine de North Stanbridge est depuis quelques jours en visite chez M. Alf. Audette; elle rend aussi visite à son amie, Mlle Laurette Phénix de Pike River.

Mlle R.-J. Bilodeau est retournée dans sa famille après un séjour de quelques semaines chez M. G. Phénix.

Ces jours derniers, M. l'abbé J. A. Pepin ainsi que sa soeur, Mlle A. Pepin se rendaient à Ste-Anne de Beaupré et à Québec où ils purent admirer encore les magnifiques arches et autres parures du congrès.

Mlle M. Bonneau, MM. A. et J.-P. Bonneau de Lowell Vt., étaient dimanche en promenade chez M. A. Bonneau et S. Lacoste.

Ces jours derniers M. et Mme Emile Chouinard enrichissaient leur foyer d'un fils tenu sous les fonts baptismaux par M. et Mme A. Chouinard, grands-parents de l'enfant.

Mercredi dernier, M. et Mme Ad. Phénix ainsi que Mme D. Phénix de Saint-Alexandre, M. P. M. Phénix et Mlle Marguerite Phénix, se rendaient à Saint-Hyacinthe, où ils visitèrent Srs Ste. Florentine et Ste. Angèle des Etats-Unis, venues pour leur retraite annuelle.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Joseph Ohté est revenu de l'Hôtel-Dieu de Montréal, après un séjour d'un mois et qu'il est en bonne convalescence.

M. Nap. Lamarre est parti ces jours derniers pour subir un traitement à l'Hôtel-Dieu de Montréal; nous espérons qu'il se rétablira promptement.

LISEZ ET ENCOURAGEZ VOTRE JOURNAL LOCAL

Le Canada-Français

Le Canada-Français est le clairon qui sonne le ralliement des nôtres, qui favorise l'achat chez nous, qui renseigne le public, qui porte au loin les échos du pays.

Lisez-le et faites-le lire. — Abonnez-vous.

ANNONCEZ DANS SES PAGES

- Nous avons un atelier moderne pour travaux d'impressions de tous genres.
- Travail soigné et français respecté.
- Prix pouvant rivaliser avec toute concurrence honnête.

LE CANADA-FRANÇAIS

84 Richelieu

Tél: 103

St-Jean

A Lire près du Foyer

Ne pas Voir-Voir sans en avoir l'Air

Evidemment, rien de sot, de vain, d'agaçant, de dangereux comme certains genres de curiosité. Par exemple, celle des gens faibles qui, n'osant pas demeurer seuls en face d'eux-mêmes, se réfugient dans le bavardage, récoltent les petits on-dit, et peuplent avec cela le désert de leur esprit. Pareils à ces enfants qui ne savent pas s'amuser seuls, ils réclament sans cesse que le monde extérieur les divertisse. Divertissement sans plaisir véritable. Ils semblent s'intéresser à tout; en réalité, ils ne s'intéressent à rien.

Il y a d'autres curieux: ces gens d'une amabilité légère, superficielle qui veulent tout savoir: les noms, les dates, le prix des choses. Mais ils ne retiennent rien qui vaille. Ils ont mal fait leur récolte: ils ne gardent qu'un butin insignifiant.

Il y a, hélas! les malveillants, ceux qui fouillent àprement dans la vie privée des autres, tirent au grand jour de pauvres faits qu'il valait mieux dissimuler, étalent cette misère et signalent à l'attention des passants la moindre tache, la moindre déchirure.

Mais laissons toutes ces curiosités de mauvais aloi. Il y a une belle, une grande, une sainte curiosité.

C'est celle du savant qui se penche sur les secrets de la nature. C'est celle du médecin qui scrute l'organisme humain pour découvrir sa féture et scruter en même temps. C'est celle de l'éducateur qui observe l'enfant confié à ses soins. C'est celle du philanthrope qui étudie de près le mal qu'il veut soulager. De cette curiosité, faite d'intelligence et de bonté, découlent la science et la bienfaisance. Et se glorifier de n'être pas curieux c'est donc émettre un aveu d'indifférence au mystère des âmes et du monde.

L'homme curieux au beau sens du mot ne s'inquiète guère des mille petits détails qui excitent la loquacité des curieux quelconques.

Tenez, prenons comme exemple des circonstances où la curiosité se manifeste de façon frappante, un voyage en chemin de fer. Le wagon est comble: gens simples, pour la plupart. On trouve le temps long. Et voilà qu'une bavarde entreprend de lier connaissance avec ses voisins: pour se distraire, occuper son esprit désœuvré. Elle voudra tout savoir: d'où l'on vient, où l'on va, quelle profession l'on exerce, quel âge ont les enfants, quelle opinion l'on porte sur l'événement du jour. Evidemment, pour peu que ses compagnons — désœuvrés et bavards comme elle — se prêtent à ce jeu, elle glanera mille renseignements. En résumé que sait-elle? Rien qui vaille. Ayant mené son enquête au hasard, elle oubliera tout ce fatras de petits détails qui ne présentent aucun intérêt.

Mais là, muet dans son coin, prenez garde à ce voyageur tranquille! Pas de danger qu'il pose la moindre question: il observe. Il contemple tel visage, démêle le sens de cette petite ride, la portée de ce regard, de ce geste. Avec une sorte de respect, en même temps qu'avec une curiosité aiguë, il cherche à découvrir l'âme. Et quand il descendra du train, il aura enrichi son expérience d'un nouveau document humain.

Entrez-vous pour la première fois dans un logis? Au lieu de supputer le taux du loyer, la valeur du mobilier, rêvez secrètement au caractère de la personne qui meuble ainsi sa maison, lui donne cette marque particulière, choisit ce bibelot, pose là ce bouquet; ou au contraire la laisse triste, dénuée, frissonnante. Quand vous voyez une femme bien mise, cherchez moins à supputer ce qu'à côté sa robe et qui la fit, qu'à discerner quel est son goût, reflet très exact de sa personnalité.

Il y a donc un art d'être curieux. Et, remarquez-le, ces curieux-là se trouvent finalement bien mieux renseignés que les bavards. Ils ne sollicitent point de confidences: les confidences viennent tout naturellement vers eux. Tandis que les esprits fuyants brûlent de "savoir" et ne savent rien du tout, les discrets, les attentifs, les bienveillants recevront, sans presque le vouloir, les confidences dans leur cœur. Ils n'ont l'air curieux de rien et ils arrivent à posséder les secrets.

Car ils méritent la confiance des autres hommes. Ils la méritent par leur intelligence, leur bonté. Et parce qu'ils ont su se délivrer des petites curiosités serviles.

Les Faux Amis

Je connais une petite dame qui chaque jour me prodigue sourires et politesses, s'informe de ma santé, me demande conseil sur la coqueluche de ses enfants, sur une robe à réparer, que sais-je!

J'ai pour elle passablement d'estime, et un peu d'amitié. Aussi ai-je été frappée, l'autre jour en la rencontrant dans un magasin de la ville, de voir son petit air pincé, son bonjour à peine distinct. Et je me demandai si mon chapeau était de travers, ou mes bas percés, pour qu'elle paraissait si peu contente de me voir.

Après un examen sommaire de ma personne, j'en ai conclu simplement que cette petite madame, était de la catégorie des "faux amis". De ceux qui vous saluent si vous êtes en compagnie de quelque personnalité, et qui passent outre, si vous êtes seule, ou si votre robe est fanée; de ceux qui oublient de vous féliciter si vous avez du succès, mais qui rappelleront sans cesse vos échecs...! de ceux qui vous prodiguent aujourd'hui les belles façons, et qui vous abandonneront demain, pour des relations plus reluisantes!

Et je continuai ma route en songeant avec le Père Didon "qu'un ami, c'est la perle au fond des mers".

ANDRÉE.

Votre abonnement est-il payé?

Le Cœur de la Femme

Le cœur de la femme est bien drôle chose, Les uns ont dit "c'est un écriin charmant Rempli tout le jour d'un parfum de rose, Où là plus d'un cœur sous le faix tombant, Lassé de la vie, affaîssé, morose, Aspire l'espoir et force reprend: Le Cœur de la femme, admirable chose!"

D'autres, mais ils sont sans doute blasés, Ont dit "Qu'il était abîme insondable Où le vain regard d'hommes insensés Ensemble confond diamants, pierre, sable Et se perd enfin, et puis dit: Assez! — D'y voir clair, amis, qui serez capable!" — Mais assurément, ceux-là sont blasés.

D'autres ont enfin, mais on les méprise, Car ils n'ont jamais voulu du bonheur, Dit: "C'est un enfer que couvre et déguise Aux regards humains un dehors trompeur. Mille d'y tomber ont fait la bêtise, Nous n'en sommes pas. Gardez votre cœur O femmes! "Ceux-là, chacun les méprise.

Les uns ont trouvé un parfum de rose, D'autres un abîme, et puis d'autres rien, — Si ce n'est un nid où couve et repose L'esprit de l'enfer dans cet humble coin Du corps de la femme. — Eh bien! moi je n'ose Dire du sujet ni grand mal, ni bien... Mais un cœur de femme est bien drôle chose.

JOCELYN.



10c.
POURQUOI
PAYER
PLUS?

Le meilleur de tous les attrape-mouches. Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général.

The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

EUSEBE BERGER

199 St-Jacques — Tél: 219.
FERBLANTIER-PLOMBIER

Ouvrage d'expert

A VENDRE: Fournales, seconde main, comme neuves, poêles de cuisine nouveaux modèles, lavabos, évier, "jacket heater" souffleurs pour charbon. Poêles-fournales et baigns.

LE GRAND FESTIVAL

Sur le terrain de l'Hotel de Ville

Au profit de l'Orphelinat Ste-Thérèse
Se CONTINUE encore cette semaine

Avez-vous fait votre part?...

Venez en foule tous les soirs, il y aura des attractions variées.

Donnons sans compter et sans exiger de retour, pour nos petits orphelins.

Au rendez-vous de la charité, ne soyons pas les derniers; notre aumône est une épargne à la Banque Céleste.

DIEU SEUL PEUT EN MESURER ET PESER L'INTERET

Mlle M.-A. Patenaude

FLEURISTE

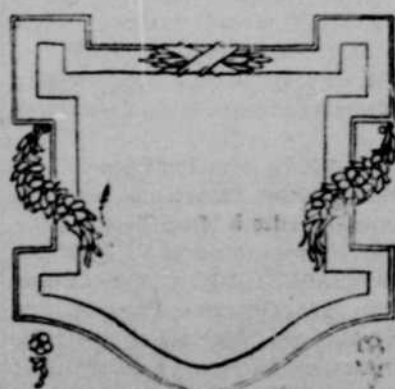
226 Richelieu — St-Jean — Tél: 936

Fleurs pour toutes occasions.

Ouvrage artistique—Travail d'experte

Livraison rapide—Prix attrayants.

Le soir: 714-5



Tel: 148

JOUR ET NUIT

Service d'Ambulance

Directeurs de Funérailles

LANGLOIS

SAINT-JEAN

Le Courrier de Monique

DESOLÉE — Il faut en effet prendre des précautions pour éviter les cernes, lorsque vous détachez un vêtement, il faut d'abord brosser très consciencieusement le tissu avant; placer sous la tache une flanelle de l'étoffe à nettoyer; mettre très peu de produit sur le tissu qui doit servir à frotter la tache; opérer avec rapidité et mouvements larges; frotter d'abord autour de la tache et en approcher peu à peu; lorsque vous employez un produit volatile, comme l'éther, vous placer toujours dans un courant d'air, vous activez ainsi l'évaporation et augmentez vos chances de réussite... Il ne faut pas oublier aussi que plus une tache est fraîche, plus elle sera facile à enlever. Donc, n'attendez pas pour vous mettre à l'œuvre lorsque l'ennui de tacher votre linge vous arrive et vous ne serez plus désolée. Bonne chance.

UNE LECTRICE — Non, je suis convaincue que pour être chaussée à son pied, rien ne vaut les chaussures faites sur mesure; croyez-moi, ce n'est pas là une dépense folle, inutile, et vous y trouverez une économie réelle. Il est préférable d'essayer des chaussures à la fin de la journée, parce que le pied un peu las est gonflé en conséquence; il est bon aussi de porter pour commencer les chaussures neuves à la maison, quelques heures à la fois; c'est le plus sûr moyen de ne pas souffrir le martyr de "l'étreignage"... En consultant un spécialiste pour les pieds vous serez fixée sur la conduite à tenir dans votre cas. Je ne puis vous donner d'adresse ici, mais consultez les annonces et vous n'aurez que l'embaras du choix.

LECTRICE ENRAGÉE — Pour lire ce genre d'ouvrage il ne suffit pas de le parcourir rapidement; il faut aller lentement en vous pénétrant de la pensée de l'auteur en relisant au besoin, les passages qui vous ont paru obscurs; pour compléter le travail astreignez-vous donc à rédiger pour vous-même un petit résumé de chacun des chapitres. Par cette méthode vous obtiendrez plus vite et plus sûrement les résultats désirés.

JE VEUX — Oui, mais prenez garde, votre projet ressemble à un défi lancé à vos parents; vous risquez de leur causer une peine cruelle et vous n'en avez pas le droit; il ne faut pas considérer le mariage comme un établissement avantageux; sans doute, il est bon de ne fonder un foyer qu'avec les éléments indispensables pour subvenir à ses besoins, mais il est des considérations d'ordre moral et social qui doivent passer avant les considérations financières; ne vous laissez pas hypnotiser par ce souci et ces craintes.

IRIS — Ce n'est pas là un grand malheur, c'est tout au plus une vive contrariété, un obstacle à votre activité; votre situation malgré cet ennui est encore bien privilégiée; songez-y, vous ne devez pas vous abandonner à la mélancolie pour une épreuve aussi minime surtout.

MONIQUE.

Royaume Déchu

En ce temps-là, la splendeur et la joie régnant, deux reines régissaient le royaume d'Amor. L'une portait la couronne de l'idéal, l'autre, le bandeau de la perfection. Et le soleil illuminait leurs pareils cheveux élastiques, leurs mêmes yeux bleus. Le jour durant elles humaient un encens sésaphique et le soir subissaient les volutes de l'anéantissement.

L'Amor était le paradis d'un seul homme. A l'heure où les chats rôdent sur les balcons, ce citoyen rendait hommage aux princesses; alors le marquaient-elles d'un signe de souveraineté.

Mais, le bonheur trop grand, la fatalité des mauvais destins se faisait pressentir. Un soir, alors que les astres se cachaient de honte derrière le rideau des nuages, la reine de la perfection mourait de soins excédés. Le lendemain, en vain fouillant le palais, l'homme ne trouva trace de la souveraine de l'idéal. Celle-là d'une amitié mystérieuse et aristocratique, avait emporté celle-ci!

Du coup, le château perdit son enchantement et vous ses murs à la décrépitude. Et au fil des mois, les animaux de la terre prirent demeure dans ce temple de la perfection suprême. Des singes grimaçaient, assis sur les deux trônes identiques. Des lézards se vautraient dans les velours des draperies. Des serpents encerclaient d'une spirale glaue les colonnes dorées. Des chauves-souris claquaient leurs ailes. Le monument du Beau n'était plus qu'un antre infâme de bêtes ignominieuses!

...

A vous toutes qui avez entendu ma voix par ce soir de lueurs blafardes, que je ne paraisse point ridicule. Je suis un paillasse qui se rit de tout ne se riant de rien. Ne me condamnez point, aphrodisiaques cruelles!

Jacques TOUSIGNANT.



Le délicieux Blé Soufflé Quaker est tiré par des canons. C'est pour cela qu'il vous donne une énergie alimentaire rapide. Chaque grain est éclaté à huit fois sa grosseur normale afin de libérer plus rapidement et plus facilement ce qu'il a de nutritif.

Une portion de Blé Soufflé Quaker, croustillant et délicieux, avec du lait ou de la crème, donne en réalité plus d'énergie alimentaire que deux côte-

lettes d'agneau. Et rien n'empêche que tous les enfants difficiles à table raffolent du Blé Soufflé Quaker. Servez régulièrement cette fameuse céréale à votre famille.

Procurez-vous une boîte de Blé Soufflé Quaker chez votre épicerie aujourd'hui même.

Quaker Puffed Wheat



Procurez-vous votre Trousse Secrète de DICK TRACY GARÇONS ET FILLES! Faites apparaître des messages secrets, de l'écriture invisible et des empreintes digitales comme par magie. Imprimez aussi des portraits sur n'importe quel papier ordinaire avec cette nouvelle découverte vraiment étonnante. Envoyez simplement votre nom et votre adresse, avec 5 dessus de boîtes et 10c, à Dick Tracy, Dept. N100, Peterborough, Ont. Vous pouvez envoyer des dessus de boîtes de Blé Soufflé Quaker, de Flocons de Maïs Quaker ou de Riz Soufflé Quaker.

Le Papier de Famille

Dans les familles, on conserve avec un grand soin certains objets, souvent de peu d'importance en eux-mêmes, mais dont le prix est inappréciable lorsqu'ils se rattachent à quelques souvenirs du passé. De ce nombre sont les papiers de famille. Quelle famille n'a pas ses papiers?

C'est un vieux folio où l'aïeul a enregistré, jour par jour, la note de la dépense et de la recette; c'est le journal de la grand-maman où, dans sa jeunesse, elle a inscrit ses impressions quotidiennes; c'est le livre de ménage où l'époux dit les époques mémorables de sa vie, ou la mère annonce la naissance de sa fille; c'est le carnet de jeune fille où elle confie ses petits plaisirs et ses grands chagrins; c'est même le livret tout barbouillé, malpropre, maculé d'encre et de poussière du turbulent écolier. Ces papiers sont pour toutes les circonstances et pour tous les besoins; il y en a de toutes les sortes et sur tous les sujets. De génération en génération, ces papiers se transmettent. On les garde avec un soin précieux parce qu'on voit là, en eux, l'image d'un ancêtre, le souvenir d'une époque importante. Ils sont comme le lien qui nous rattache aux choses anciennes et aux hommes passés. La plupart sont d'une écriture jaunie, illisible, d'un papier usé, racorni, sans commencement ni fin; qu'importe, on les conserve avec plus de soin encore. Et on a raison, car ce sont les archives de la famille.

Variétés Médicales

Ce n'est pas de nos jours seulement que les femmes se sont abonnées à l'art de guérir, car c'était dit un auteur du siècle dernier — un nuage connu au temps de l'ancienne chevalerie que les dames et demoiselles apprirent notamment la chirurgie, pour se rendre utiles à leurs pères, frères, maris ou parents qui, à chaque instant, couraient le danger d'être blessés dans les combats, joutes ou tournois.

HISTOIRE D'UNE MAMAN...

Lisez ce témoignage choisi entre des milliers d'autres aussi intéressants. Voyez comment cette pauvre maman désespérée a refait sa santé avec ce tonique admirable que sont les bonnes PILULES ROUGES. Ce qu'elles ont fait pour elle, les bonnes PILULES ROUGES peuvent le faire pour vous.

"Je me suis mariée à l'âge de 16 ans. J'étais loin d'être forte et mes menstruations étaient très irrégulières et très douloureuses. Deux ans après mon mariage, souffrant de plus en plus de douleurs aux organes, je me suis adressée à différents médecins et j'ai passé quelque temps à l'hôpital, sous observation; tous me dirent qu'il valait mieux me faire opérer. Ne pouvant me résoudre à l'opération, je continuai toujours à souffrir, à être de plus en plus faible et incapable de voir à ma petite besogne. Je me suis trouvée enceinte plusieurs fois durant les onze premières années de mon mariage, mais chaque fois, c'étaient des fausses couches. C'était bien décourageant et c'est là qu'en dernier espoir, je me décidai d'aller consulter le médecin recommandé par "LA FRANCO". Ce dernier me trouva aussi bien malade, mais il m'encouragea un peu plus, me recommandant le repos et les PILULES ROUGES et il me donna une foule d'autres conseils que je suivis à la lettre. Il attribuait à la faiblesse, bien plus qu'à une affection locale, mon mauvais état de santé. Pendant un an, je n'ai jamais manqué de prendre les PILULES ROUGES; mes forces revenaient graduellement, mes menstruations étaient plus régulières et presque sans douleur et je pouvais faire plus dans la maison. Après cinq ans, je devins enceinte de nouveau; cette fois, j'ai rendu mon bébé à terme et huit jours après sa naissance, j'étais sur pied et très forte.

Si vous souffrez de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE) n'hésitez pas à prendre les bonnes PILULES ROUGES. Pensez bien à ceci: elles ont fait du bien à des milliers de femmes comme Mme Donaldson depuis au delà de 40 années, pourquoi ne vous feraient-elles pas du bien à vous aussi?



Par la suite, à quelques années d'intervalle, j'ai eu d'autres bébés; malheureusement, ces enfants sont tous morts en bas âge. Le médecin recommandé par "LA FRANCO" m'engagea de continuer à me tonifier avec les PILULES ROUGES; je désirais ardemment avoir des enfants. Le fait est que j'allais beaucoup mieux et qu'il n'était plus question d'opération. Finalement, après 26 ans de mariage, j'étais l'heureuse mère de jumelles que j'ai pu réchapper, grâce aux PILULES ROUGES, je le crois bien, puisque ce bon tonique m'a donné la force de les nourrir jusqu'à l'âge de 23 mois. Aujourd'hui, mes jeunes filles ont 16 ans, elles sont resplendissantes de santé et elles font ma joie. Ma persévérance à prendre les PILULES ROUGES m'a bien récompensée et c'est avec un très grand plaisir que je recommande ce tonique à toutes les femmes faibles. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit en argent ou autrement, directement ou indirectement; en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des femmes malades comme je l'ai été.

(Signé) — Mme DELPHIS DONALDSON,
368, 9ème Avenue
Pointe-aux-Trembles, P.Q.

Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges, par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PRENEZ DES FORCES

en prenant les bonnes

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

Le Programme Libéral Provincial

(Suite de la 11ème page)

ministère consacré exclusivement à la solution de cette grave question du relèvement et de l'établissement des jeunes.

Autres diverses résolutions

Le congrès libéral recommande : l'institution d'un conseil supérieur du travail et d'une organisation interprofessionnelle avec fonctions consultatives et conciliatrices, comprenant des représentants des patrons et des ouvriers; il se prononce en faveur de la démocratie et contre le nazisme, le fascisme, le communisme, le socialisme et autres systèmes identiques; il se prononce en faveur de l'assurance-chômage et croit que ce but peut être atteint sans léser le principe supérieur de l'autonomie provinciale. Il demande aussi : l'organisation rationnelle de l'industrie complémentaire, petite et moyenne, la protection efficace du journalier rural, la création de centres ruraux de récréation et d'amusement, la prime sur le beurre et le fromage du 1er octobre au 1er mai, la mise sur pied d'un organisme pour aider la petite industrie, l'institution d'un office des débouchés agricoles; la protection des bûcherons par un salaire minimum; l'encouragement à la coopération agricole sous toutes ses formes; l'organisation dans chaque comté d'une association composée d'au moins deux délégués pour chaque pool, avec création d'un comité qui se fera représenter au comité provincial, ce dernier étant affilié à l'Association libérale nationale à Ottawa; une association spéciale pour les électeurs de langue anglaise; l'adoption de mesures pour favoriser l'expansion de l'industrie minière, la refonte de la loi des mines; il se prononce contre la pratique néfaste d'emprunter pour couvrir les dépenses courantes et en faveur d'une politique d'équilibre entre les revenus et les dépenses publiques; il réclame la répression des abus des trusts, spécialement de ceux du charbon, de la gazoline et des denrées alimentaires; il réclame l'établissement d'une imprimerie provinciale pour assurer la liberté de la presse; une politique rationnelle de colonisation mettant fin aux abus du régime actuel et l'intensification de la politique de colonisation.

Le congrès condamne comme un abus de pouvoir le refus du gouvernement de fournir aux députés les renseignements relatifs au prêt agricole provincial; il blâme le gouvernement d'avoir rendu inopérante la loi des rentes seigneuriales adoptée par l'ancien gouvernement et demande la mise en vigueur de cette loi; l'abrogation de l'ordonnance No 4 et son remplacement par des ordonnances particulières variant avec le commerce, l'industrie et les professions, et l'adjonction de comités paritaires pour l'application de ces ordonnances; il blâme le gouvernement du retard apporté à l'application de la loi de l'aide aux mères nécessiteuses et réclame l'application ouvrière sur toutes les commissions intéressant cette classe, ces représentants devant être nommés par les organisations ouvrières; le rappel de toute loi donnant au Lieutenant-gouverneur en conseil d'autres pouvoirs que ceux relatifs à l'administration des deniers votés par l'Assemblée législative; il demande que les cas d'assistance publique soient traités en dehors des cas de chômage; il demande le droit de libre défense devant tous les comités de la Chambre et le droit pour tous les députés d'enquêter sur la dépense des deniers publics; le développement progressif et rationnel du tourisme; la création d'une magistrature du travail et, en attendant, la désignation de juges qui auront charge de juger les différends entre patrons et ouvriers; la disparition immédiate des taudis et leur rempla-

ment par des logements ouvriers en coopération avec le fédéral, le provincial et le municipal, l'aide à l'entreprise privée par des subventions ou autrement; révision de la loi des compagnies à fonds social et des autres lois connexes; l'application du principe "à travail égal salaire égal" dans le cas du travail des femmes.

Nous reviendrons sur ces différentes résolutions que nous commenterons en donnant le texte.

CORRIGEONS-NOUS !

Livre de chèques

Le livret qui contient des formules de chèques et auquel nous donnons le nom de **livre de chèques** s'appelle en France **chèque** ou **carnet de chèques**.

Bridge-pad, pad de bridge

Les joueurs de bridge, chez nous, appellent communément **bridge-pad** ou **pad de bridge** le bloc-notes qui sert à marquer les points des joueurs. En français, ce bloc s'appelle **carnet-bloc**.

Livre de banque

Le petit registre que les banques délivrent à chaque déposant et dans lequel sont consignés les versements et les remboursements, porte en France le nom de **livret de banque**, non pas celui de **livre de banque**.

La Société du Parler français au Canada, Université Laval, Québec.

EPARGNEZ-VOUS DU TRAVAIL PAR CES AUXILIAIRES ELECTRIQUES



si vous achetez un de ces nouveaux FERS A REPASSER ELECTRIQUES

Les nouveaux fers à repasser travaillent bien mieux. Toute ménagère devrait en avoir un. Comme spécial d'anniversaire, nous vous allouons \$1.00 pour votre vieux fer à repasser (ordinaire ou électrique) contre achat de n'importe quel fer à repasser électrique neuf à \$4.00 ou plus (un seul vieux fer de chaque client).

Nous avons quelques fers à repasser automatiques vendus ordinairement à \$8.95; quelques-uns ont servi à des démonstrations. Ils sont en vente à \$4.95 (moins \$1 pour votre vieux fer à repasser).



DES MELANGEURS

Un mélangeur électrique est comme une paire de mains additionnelles infatigables. Avec un de ces appareils, vous pouvez extraire des jus de fruits, mélanger des pâtes, écraser des pommes-de-terre, fouetter de la crème, hacher de la viande et exécuter presque tous les autres travaux pour la préparation des aliments.

Mixmaster Sunbeam

Un auxiliaire apprécié dans toute cuisine. \$29.75 comptant, ou 12 paiements mensuels de **\$2.68**

Mélangeur Westinghouse

Garanti par la réputation de cette marque renommée. \$31.75, ou 12 paiements mensuels de **\$2.85**

(On peut avoir certains accessoires supplémentaires à un modique coût additionnel).



DES GRILLE-PAIN

Des rôties toutes chaudes pour le déjeuner! Nous avons une grande quantité de grille-pain à vendre à des prix tout spéciaux. Quelques-uns à un aussi bas prix que 24c par mois, pendant 6 mois! Si vous possédez un vieux grille-pain, nous vous en donnerons \$1 contre l'achat de tout grille-pain neuf au prix de \$4.00 ou plus.



RECHAUDS

Spécial de vente d'anniversaire—Réchaud à une plaque chauffante de 660 watts. Complet avec raccord 83¢

Réchaud à deux plaques SUPERIOR—une plaque de 1320 watts et une autre, de 660 watts, avec commutateur sélecteur. Comptant \$4.25 seulement, ou 6 paiements mensuels de **75¢**

Réchaud à deux plaques TUDHOPE—Plaques de 1320 watts et de 660 watts—Complet avec commutateur et raccord. \$5.25 comptant, ou 92¢ 6 paiements mensuels de...



ROTISSOIRES

Ce sont de vrais fours électriques portatifs dans lesquels vous pouvez faire cuire un repas entier pour 6 personnes. Ne nécessite aucune pose de fils spéciale. L'isolation est si parfaite, que vous pouvez faire cuire un repas chez vous, le servir des heures après, en pique-nique, encore tout fumant—Rotissoire Westinghouse complète, avec série de plats en "Glasbake", rien que \$33.75 comptant, ou 12 paiements mensuels de **\$3**



CAFETIERES EN VERRE

SILEX

Cette moderne méthode de faire du café, lui conserve toute sa saveur et tout son arôme—Cafetière en verre complète, avec réchaud électrique, à un prix aussi bas que \$6.45 comptant, ou 6 paiements mensuels de **\$1.12**

GRATUIT—Spécial d'anniversaire—\$1 pour votre vieille cafetière ordinaire ou votre vieux percolateur électrique, contre achat de toute cafetière Silex neuve à \$6.45 ou plus.

POELES PORTATIFS

Un véritable poêle électrique complet, avec four et plaques chauffantes sur le dessus. Grand choix de styles et de modèles. Prix aussi bas que \$14.95 comptant ou 12 paiements mensuels de **\$1.35**



GRATUIT! Avec l'Achat de tout Poêle ou Réfrigérateur Electrique Neuf

Vous recevrez de nous comme cadeau de 25ième anniversaire, de l'argenterie de Birks, d'une valeur de \$5.00. Vous avez le choix de n'importe quelle pièce, ou pièces au catalogue de Birks, valant \$5.00, gratuitement avec tout poêle ou réfrigérateur électrique neuf que vous achèterez. Offre valable jusqu'au 30 septembre seulement.



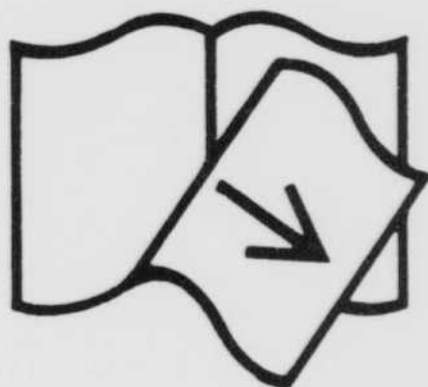
SOUTHERN CANADA POWER LIMITED

"Appartenant à ceux qu'elle sert"



PAGE.S.

MANQUANTE.S.



Nouvelles d'Iberville

Fête de Notre-Dame du Mont-Carmel

Avec le 16 juillet, revient la fête de Notre-Dame du Mont-Carmel. En ces temps d'insouciance, de tiédeur en matière de religion, il est bon de rappeler l'une des dévotions à la Ste. Vierge, qui nous fera échapper le plus promptement au purgatoire, c'est celle du scapulaire brun du Mont-Carmel.

On prétend que sur la montagne du Carmel, en Judée, fut bâti le premier sanctuaire en l'honneur de Marie, et l'Ordre du Carmel y fut instituée.

Saint Simon Stock, supérieur des religieux carmes, demandait depuis longtemps à la Sainte Vierge, de donner à son ordre un gage de spéciale protection. Au XIII^e siècle, Elle lui apparut, lui remit ce scapulaire, en lui disant: "Celui qui mourra avec ce scapulaire, ne sera pas brûlé par les flammes éternelles. Ce scapulaire sera un signe de salut, un bouclier dans les périls, un gage de paix et de protection spéciale". Le pape Benoît XIV a dit que cette vision devait être considérée comme vraie. La Sainte Vierge apparaissant au pape Jean XXII, lui dit qu'elle soulagerait, en purgatoire, les confrères du scapulaire du Mont-Carmel et qu'elle les en délivrerait au plus tôt, surtout le 1er samedi après leur mort.

Pour jouir de ces promesses, il faut avoir été reçu de ce scapulaire. Celui qui l'est, participe à tous les mérites de tous les associés de la confrérie et à tous ceux des deux ordres religieux des pères carmes et des religieuses carmélites.

Profitons donc de cette facilité de se procurer cette livrée du ciel, qu'est ce scapulaire, pour avoir l'assurance d'une telle protection de la part de la Vierge Marie, tout en vivant de manière à s'en rendre digne.

ROSINE

Grand Festival de l'Union Musicale

Il y aura du 21 juillet au 30 juillet un grand festival à Iberville organisé par l'Union Musicale avec la collaboration du Comité d'Urbanisme, sur le terrain de l'Académie.

Chaque soir, il y aura concert de fanfare et vers 10.45 hres, des attractions variées: comédie, chant, musique, acrobatie, boxe, etc.

L'entrée est gratuite sur le terrain. Le 30 juillet, il y aura une grande parade de soixante musiciens.

La fanfare de Marieville et celle de Farnham donneront un concert musical.

L'Union Musicale invite toute la population à venir en foule à cette fête populaire.

Concert Molson

Nous avons eu le privilège d'entendre un très beau concert exécuté par l'Union Musicale d'Iberville au Parc Mercier, jeudi le 7 juillet. Le public est admis à ces séances hebdomadaires d'une manière toute gratuite. On a applaudi entre autres airs Sérénade "La Paloma" de Iradier. Voici le programme de ce concert:

- 1.—Marche: On to Victory R. I. Schonmaker
 - 2.—Sélection: Echoes from the Volga J. S. Sereby
 - 3.—Sérénade: "La Paloma" Iradier
 - Duo pour corne et trombone Solistes: MM. Noël Galipeau et Eugène Brunelle.
 - 4.—Danse Carolina: (Midnight on the Blue Ridge)
 - 5.—Marche: Ibanian R. B. Hall
 - 6.—Ouverture: Entre Nous Everett J. Evans
 - 7.—Intermezzo Orientale: East of Suez Carol Strebor
 - 8.—Valse: Loin du Bal E. Gillet
 - 9.—Marche: Hail to America Fred K. Huffer
- Chant National.

Prochain Mariage

On annonce le mariage de Mlle Jeanne Gagnier, fille de M. Délias Gagné, décédé, et de Mme Gagnier avec M. Edgar Jeanson, fils de M. et Mme Hormisdas Jeanson.

Faits Divers

Les membres de l'Union Musicale d'Iberville étaient à Marieville samedi et ont offert un concert de fanfare pour l'agrément de la population présente aux fêtes de la Tombola.

—On a commencé à restaurer la route de la 4^e rue. La ville réalise de sérieux progrès en accomplissant ces travaux. Le progrès, c'est la justice, dit-on.

—Les Vêpres qu'on célèbre à 2 hres. p. m. le dimanche seront chantées le soir à 7 hres. durant l'été.

—La vente des bancs se fera dimanche le 31 juillet.

—Samedi matin une invitation transmise par le haut-parleur fut lancée à tous pour inviter les gens d'assister au grand pique-nique des Singer à la plage Labelle, à Sabrevois. Plus de 700 personnes ont répondu à l'invitation.

—Le service de M. Jean-Baptiste Lorrain a été chanté à Saint-Blaise mardi à 9 heures.

Soirée Intime

Miles Marcelle et Lucile Guillet donnaient samedi soir dernier à la résidence de leur père, M. le notaire G. Guillet, une réception intime en l'honneur de Mlle Claire Lefebvre de Saint-Jean. Assistaient à cette réunion: Mlles Jacqueline et Jeannine Papineau, Mlle Lucile Nadeau et Gabrielle Lefebvre.

Bel Hommage à Mlle Corila Bonvouloir

La "Metropolitan Life Insurance Co." a donné récemment un vrai témoignage d'estime à Mlle Corila Bonvouloir en l'honneur du 20^{ème} anniversaire de son entrée dans cette compagnie.

Mlle Bonvouloir fut nommée en 1918 caissière quand le bureau de St-Jean fut ouvert. A cette époque St-Jean était une Section détachée du district de St-Lambert ayant comme gérant à St-Lambert M. A. J. Gouin, et à St-Jean M. J. Maurice Lesieur, assistant gérant. Mlle Bonvouloir a toujours été à ce même bureau depuis 1918. Elle fut la première à occuper ce poste et y continue son bon service.

Pendant vingt années elle a toujours été une employée loyale et dévouée et se dépensa sans compter au service de la compagnie et du public.

M. Smith, surintendant des agences du Canada au bureau chef d'Ottawa, M. Stansfield, sec.-trés. de l'association des Vétérans de la Compagnie, de New-York, et M. McClintock, gérant du Chronicle, adressèrent à notre concitoyenne de chaleureuses félicitations et des vœux. La Compagnie envoya une magnifique médaille d'or et l'insigne d'argent de l'Association des Vétérans dont elle fut nommée membre. On lui présenta en outre de la part du personnel, un superbe bouquet de roses "American Beauty".

Toutes ces marques d'estime furent décernées à Mlle Bonvouloir à l'assemblée régulière du personnel, dans l'intimité.

Elle éprouva une grande surprise d'être l'objet de cette manifestation. M. A. J. Gouin, Vétérant et Gérant de cette Compagnie présenta les hommages, les vœux et les médailles au nom de la Compagnie devant tout le personnel du bureau de Saint-Jean, il fit l'éloge des années de service loyal et consciencieux de Mlle Bonvouloir. Celle-ci, très émue remercia en des termes bien sentis. Tous la félicitèrent chaleureusement.

Nous sommes heureux d'offrir à notre tour à notre gentille Ibervilleoise, nos sincères félicitations.

Visiteurs Remarquables

M. et Mme Charles Hamel, élu récemment Président de la Commission Scolaire d'Iberville, en leur belle résidence de la 31^{ème} rue, avaient encore le plaisir, le privilège d'avoir comme hôtes, le Rév. Père Alain Kermel, O. M. I. de la Mission d'Eskimo Point, avec les trois Esquimaux de Chesterfield Inlet, Alphonse Kollijerk, Jean Ayarwak et son fils Simon.

Ces visiteurs furent amenés par M. et Mme Alfred Hébert d'Outremont, parents de M. Hamel et amis des Pères Oblats, quelques jours avant leur départ à bord du "Marie François Thérèse", à destination des Missions Polaires.

De retour dans sa famille

Nous apprenons que le jeune Isafe Ouimet est de retour dans sa famille après un long séjour à l'Hôpital de Saint-Jean. C'est à la suite d'un accident que l'enfant blessé fut transporté à l'Hôpital. Il n'est pas encore rétabli. Sa jambe fracturée est immobilisée dans le plâtre. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Va-et-Vient

Miles Jeanne et Claire Méthé, de Henryville, sont en visite pour quelque temps chez leur oncle et tante, M. et Mme F. Lacoste.

—Mlle Antoinette Landry, de passage à Granby et à Farnham, ces jours derniers.

—Mlle Cécile Larocque partira la semaine prochaine pour Saint-Gabriel de Brandon, où elle passera quinze jours.

—M. Jean-Marie Labelle, électricien bien connu, était à Sabrevois, la semaine dernière.

—Miles Josette et Louise Roman, visitaient récemment: Miles Hélène et Rachel Hamel.

—M. et Mme Théogène Martel sont partis pour une couple de mois, en voyage dans l'Ouest canadien pour visiter des parents. Nous leur souhaitons un heureux voyage.

—Mlle Evangéline Malchelosse est en promenade chez M. Hormisdas Primeau et Mlle Clémence Lussier.

—M. et Mme Wilfrid LaBelle et leurs enfants: Georges et Mlle Claire LaBelle ont passé une dizaine de jours à Amos, La Sarre, Pointe au Pic, La Reine, Roquemare et Val d'Or en Abitibi.

—Mlle Laurette LaBelle est en promenade pour une dizaine de jours dans sa famille.

—M. Rodolphe Courtemanche et sa fille, Mlle Pauline étaient de passage à Iberville, la semaine dernière.

—M. et Mme Maurice Demers assistaient à la Convention du Barreau à Saint-Hyacinthe, le 2 et le 3 juillet.

—Mlle Maria Sévigny de Montréal, en visite chez des parents et amis.

—Mlle Eveline Régner, Mme Georges Tassé et son fils M. Alain Tassé sont partis pour un voyage en bateau autour de la Gaspésie. Ils s'arrêteront à la Malbaie, à Québec et autres villes.

—Mme Philippe Charron, était de passage à Granby, récemment.

—M. et Mme Zéphir Morin, Miles Martha Morin et Corinne Anderson, de Providence, R. I., visitaient leur cousine, Mme J. R. Labelle, dernièrement.

—Mlle Monique Dubeau de Montréal, a passé quelques jours chez ses amies: Mlles Bérengère et Imelda Gauthier.

—M. Alfred Monast de Montréal, visitait M. Auguste Monast, dimanche dernier.

—M. Philippe Anctil, de Québec, visitait Mme Vve. Léonard Landry et sa famille, cette semaine.

—Mlle Léonie Savary et sa famille sont actuellement en visite chez des parents, aux Etats-Unis.

—M. et Mme Henri Bessette, de Richelieu, leur fille Suzanne et leur fils, Bernard, sont de retour de Québec où ils ont pris part aux fêtes inoubliables du Congrès Eucharistique; ils ont également visité Ste-Anne de Beaupré et le Cap de la Madeleine.

CONCERT MOLSON

Ce Soir Jeudi, au Parc Mercier, à 8 hres p.m.
PROGRAMME

- | | |
|---------------------------|------------------|
| 1.—MARCHE—Cities Service | Rosario Bourdon |
| 2.—Valse—Straussiana | Julius S. Sereby |
| 3.—AMERICAN PATROL | F. W. Meacham |
| 4.—"HEARTS AND FLOWERS" | Théo. M. Tobani |
| 5.—MARCHE—In Honour Bound | W. H. Kiefer |

INTERMISSION

- | | |
|--|-------------------------------|
| 6.—MARCHE—Blaze Away | Abc Holzmans |
| 7.—OUVERTURE—Mignonne | J. Baumann |
| 8.—THE OLD REFRAIN | Transcribed by Fritz Kreisler |
| 9.—FOX-TROT—In the Chapel in the moonlight | B. Hall |
| 10.—MARCHE—Canadian National Exhibition | Edwin Frank Goldman |

CHANT NATIONAL

Le 21 juillet l'Union Musicale donnera son 5^{ème} concert Molson sur le terrain de l'Académie à l'occasion du grand Festival qui commence ce soir-là et qui se terminera le 30 juillet.

Sympathies à la famille David Hébert

Voici la liste des sympathies adressées à la famille David Hébert.

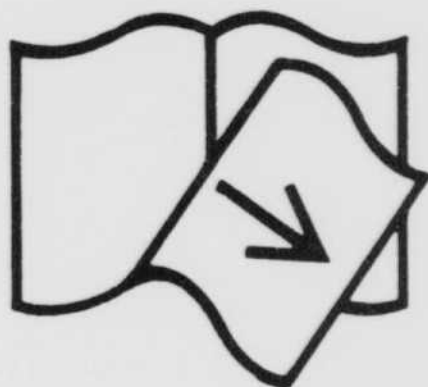
Sympathies: MM. Salomon Goyette, Wilfrid Bahl, G. Patenaude, Mme Aniré Goderre, Mme A. Surprenant, Mme Eva Lebeau, Mlle Emma Hébert, MM. Pierre et Joseph Hébert, David Hébert, Walter Lebeau, Mlle Alexandrine Milette, Mme A. Langlois, Mlle Lucette Milette, Mlle Esther Quintin, Mme Paul Courville, MM. Euclyde Massé, Aldéo Boucher, Mme Roméo Boucher, Mlles Antoinette et Irène Berteau, M. René Berteau, Mme Pierre Goyette, Mme Oliva Berteau, M. Marcel Roussel, M. et Mme Arsène Durand, Mme Magloire Dextraze, Miles Jeanne et Aurèle Dextraze, Mlle Laurette Normand, MM. Albert Lionel et Wilfrid Normandin, Mlle Maria Berteau, M. Alexandre Lebeau, Mmes Edouard Lebeau, André Milette, Robert Robert, Miles Clarisse et Antoinette Barrière, MM. Stanislas et Ulric Roussel, M. Paul Courville,

Mme Marcel Goyette, MM. Hervé Lavoie, Hormisdas Lavoie, Joseph Goyette, Louis Kelly, Ernest Bessette, Ephrem Choinière, Wilfrid St-Onge, Mme Antonio Langlois, MM. Adrien Larocque, Fernand Tougas, Maurice Choinière, Wilfrid Alexandre, P. Gamache, Maurice St-Laurent, Egide Oligny, Philippe Vaillancourt, Yvon Milette, Marcel et Raymond Benoit, Mlle Mercier, M. et Mme Charles Hébert, Mme Pierre Tremblay.

Bonquets Spirituels: Mme Albert Bourassa, Mlle Maria Berteau, Mme Pierre Goyette, M. et Mme René Bonneau, famille Oliva Berteau, famille Yvon Benoit, M. et Mme O. Milette, M. et Mme Omer Perrier, M. Jean-Louis Hébert, Mlle Alexandrine et M. Hervé Narbonne, famille Joseph Milette, Mme Joseph Rancourt, Mlle Dora Rancourt, M. et Mme Eugène Hamel, M. et Mme Aldéo Gamache, Mme Joseph Jolin, M. Hervé Jolin, famille Magloire Dextraze, M. et Mme Eugène Meunier, M. Wilfrid Bahl, M. Roger Deslauriers, M. et Mme Alfred Paradis, M. et Mme Aldé Tougas.

PAGE.S.

MANQUANTE.S.



Pour nos Cultivateurs

La Coopérative Fédérée de Québec

Fournit les commentaires suivants sur le marché:

BEURRE

Ce marché s'est assez bien comporté au début de la semaine, mais a repris un ton plutôt calme au cours des derniers jours.

Durant la journée de lundi, la demande pour fins d'entrepôt fut très active et avec une restriction d'offres, les prix furent facilement maintenus fermes, même de tendance à se raffermir davantage.

Mardi, avec un volume un peu plus limité, la vente était lente; certains détenteurs y trouvant profit furent disposés à accepter une légère réduction de prix afin de se départir de leur stock.

A bonne heure, mercredi matin, on rapportait une baisse sur les marchés d'outre-mer; cette nouvelle fut de nature à créer une certaine hésitation et par la suite, le volume de transactions fut beaucoup modéré, les prix se replièrent au niveau de 25½c à 25¼c la livre.

A partir de jeudi et jusqu'à la fermeture de la semaine, la tranquillité était apparente; l'on préférait attendre les rapports préliminaires des stocks détenus dans les principaux centres d'emménagement du Canada avant de continuer à opérer sur une grande échelle.

Au cours de l'avant-midi, le 4 juillet, le No. 1 Pasteurisé au gros était coté de 25½c à 25¼c la livre.

FROMAGE

La hausse récente de nos prix a fait ralentir quelque peu la demande pour exportation; toutefois, la situation de ce marché devrait être assez stable pour d'ici quelque temps.

ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 4 juillet, 1938 par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Limitée.

PORCS

Sélect: 190-230 lbs.	12.00 — 12.25
Prime	\$1.00
Bacon: 180-230 lbs.	12.00 — 12.25
Boucher: 160-240 lbs.	11.50 — 11.75
Léger: 120-160 lbs.	11.50 — 11.75
Lourd: 240-270 lbs.	11.50 — 11.75
Extra Lourd: 270 lbs.	11.00 — 11.25
Truies	7.00 — 8.00

VEAUX DE LAIT

Choix	7.00 — 7.50
Bon	6.00 — 6.50
Moyen	5.50 — 6.00
Commun	4.50 — 5.00

VEAUX DE CHAMP

Bon	4.25 — 4.50
Moyen	3.75 — 4.00
Commun	3.00 — 3.50

MOUTONS

Bon	3.00 — 3.50
Commun	2.00 — 2.50

AGNEAUX DU PRINTEMPS

Choix	11.00
Bon	10.50
Léger	8.00 — 9.00

VACHES

Choix	5.00 — 5.50
Bonne	4.25 — 4.75
Moyenne	3.50 — 4.00
Commune	2.50 — 3.00
Très Commune	2.00 — 2.25

TAURES

Choix	6.00 — 6.50
Bonne	5.50 — 6.00
Moyenne	4.50 — 5.25
Commune	3.00 — 3.50

TAUREAUX

Choix	4.75 — 5.00
Bon	4.00 — 4.50
Moyen	3.50 — 4.00
Commun	3.00 — 3.50

BOUVILLONS

Choix	7.50 — 7.75
Bon	7.00 — 7.25
Moyen	6.00 — 6.50
Commun	4.50 — 5.00
Commun Léger	4.00 — 4.50

POULES VIVANTES

A — 5 lbs. et plus	19c
B — 4 lbs. jusqu'à 5 lbs.	18c
C — 3 lbs. jusqu'à 4 lbs.	17c
COQS	12c

VOLAILLES VIVANTES—POULETS A ROTIR (Gris et Rouges)

A — 4 lbs. et plus	23c
B — 3 lbs. jusqu'à 4 lbs.	21c
C — 2½ lbs. jusqu'à 3 lbs.	18c

POULETS A GRILLER (Toutes Couleurs)

A — 2 lbs. jusqu'à 2½ lbs. bonne qualité	20c
B — 2 lbs. jusqu'à 2½ lbs., qualité moyenne	18c
C — 2 lbs. jusqu'à 2½ lbs., qualité inférieure aux catégories A et B.	16c
N.B.—Les poulets de pesantiers moindre et de mauvaise qualité qui n'entrent pas dans ces trois catégories indiquées seront payés aux prix qu'il nous sera possible d'obtenir.	

VEAUX ABATTUS (Engraisés au lait)

Bons	11c
Moyens	09c
Communs	07c

DINDES VIVANTES (Mères)

A	22c
B	20c
C	18c
COQS	14c
Lapins Vivants, la livre	13c
Pigeons Vivants, le couple	25c

POULES ABATTUES (Sélectionnées)

Spécial—5 lbs. et plus	23c
A — 5 lbs. et plus	22c
A — 4 lbs. jusqu'à 5 lbs.	21c
A — 3 lbs. jusqu'à 4 lbs.	20c
B — 5 lbs. et plus	20c
B — 4 lbs. jusqu'à 5 lbs.	19c
B — 3 lbs. jusqu'à 4 lbs.	18c
C — 5 lbs. et plus	18c
C — 4 lbs. jusqu'à 5 lbs.	17c
C — 3 lbs. jusqu'à 4 lbs.	16c

OEUFS

A — (Gros)	28c
A — (Moyens)	26c
B —	25c
C —	22c

BEURRE FRAIS

No. 1 Pasteurisé	25¼c
No. 1 Non pasteurisé	24¼c
No. 2	24¼c

FROMAGE

No. 1 ...13¼c	No.1 ...13 13-16c
No. 2 ...12¼c	No. 2 ...12 13-16c

ABONNEZ-VOUS AU "CANADA-FRANÇAIS"

Qualité première à de nouveaux BAS PRIX



A partir du jour où ils furent introduits, les pneus Firestone Standard ont fait plus que garder leur nom dans la ligne des valeurs.

Des milliers de propriétaires de chars dans toutes les parties du Canada ont endossé avec enthousiasme le pneu Firestone jamais construit pour se vendre à un aussi bas prix. Le pneu Firestone vous donne ce dont vous avez besoin, plus de milage, sécurité extra, service et économie. Voyez votre marchand Firestone le plus près, aujourd'hui. Prenez avantage de ces nouveaux bas prix et équipez votre char maintenant.

Firestone STANDARD

ART. FORTIN, 149 Champlain - St-Jean

J.M. Thuot O.D.

OPTOMETRISTE - OPTICIEN

Spécialité: Examen de la vue, Exercices orthoptiques, Ajustement des Verres.

BUREAU OUVERT TOUTS LES JOURS:

de 8.30 a.m. à 7.00 p.m.

Vendredi et Samedi de 8.30 a.m. à 11 p.m.

27 rue St-Jacques - St-Jean, - Tel: 891



C'est la saison des ménages Nettoyez—Peinturez—Tapissez Confiez votre travail à un homme d'expérience dans les ouvrages de tous genres.

Edmond Marcoux

Entrepreneur-Peintre
180 St-Jacques Tel:444
Saint-Jean

Peintures, Huile et Vernis

A des prix défiant toute concurrence.

SERVICE PROMPT; OUVRAGE GARANTI

Flotte des camionnettes de service de la Wrigley Company



La Wm. Wrigley Jr. Company Limited a augmenté sa flotte de camionnettes de service ainsi que le nombre de ses représentants, pour permettre la visite plus fréquente des marchands de gros et des marchands de détail de la Province de Québec. Le personnel des ventes de la Compagnie se rendit à la convention qui eut lieu dernièrement à l'Immeuble Gatehouse, Montréal, nouveau quartier général de la Wrigley Company, et

c'est là que la Compagnie annonça la présentation de sa nouvelle P. K., dans le nouveau carton pratique. La distribution de cette gomme se fit d'une façon très rapide et le commerce de détail annonce que la clientèle lui a fait un accueil favorable. Depuis 25 ans, la Wm Wrigley Jr. Company Limited publie des annonces dans des journaux quotidiens et hebdomadaires, et un grand nombre de quotidiens et d'hebdomadaires de la

Province de Québec sont déjà sur la liste des publications devant bénéficier de ces annonces. Pour compléter cette campagne de publicité faite dans les journaux, la Wrigley Company a engagé un groupe de jeunes filles portant des costumes de satin rouge, blanc et bleu, qui visiteront les centres les plus importants et feront la distribution de centaines de milliers d'échantillons gratuits de cette gomme à mâcher.

258 RUE RICHELIEU

TEL. 258

ROY & GOYETTE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

— et —

SERVICE D'AMBULANCE

Équipement des plus modernes.

Prix modérés.

SAINT-JEAN, P. Q.

POUR LA FABRICATION DE VOS PORTES ET CHASSIS Consultez LEOPOLD ROY

Nos prix défient toute concurrence.

Avec une CHAUFFERETTE moderne en fonction depuis au-delà d'un an, nous pouvons assurer nos CLIENTS d'un service parfait et leur donner entière satisfaction.

Le BOIS est donc entièrement SEC et de première QUALITÉ.

LEOPOLD ROY
ENTREPRENEUR GENERAL

Service prompt et courtois.—Ouvrage garanti.

197 RUE ST-JACQUES,

TEL: 1043

ST-JEAN, P. Q.

Les Livres et les Hommes

L'AME DU MÉDECIN

Sur un livre récent de M. René Dumesnil, et en marge d'un discours de M. Georges Duhamel

Après le communisme, les ténèbres de la sexualité, le problème juif, c'est à l'âme du médecin qu'est consacré le dernier cahier des collections: "Présences", et c'est à M. René Dumesnil de nous dire ce qu'est le médecin, sa véritable grandeur, le rôle qu'il est appelé à jouer dans la société.

J'admire le groupe des "Présents", d'enquêter dans un même but sur des questions aussi disparates que celles qu'ils ont traitées jusqu'aujourd'hui et même de reviser des valeurs qu'on croit éternelles. Il faut se servir de tout.

Le chrétien moderne, doit davantage affirmer sa présence; être présent à soi, être présent aux autres. Lors de la parution du premier cahier "Présences", M. Daniel - Rops m'écrivait justement: "Echapperons-nous à l'abîme? notre sort est entre nos mains". Je vois dans ces cahiers, que dirige M. Rops (né Petiot) un digne complément de la phrase précitée, et la réalisation adroite d'un vaste programme d'action dont elle serait le "leitmotiv". Le constat ne suffit plus. Dire que nous allons à la ruine n'est rien. Saisir l'humanité sur la pente est tout. Que ce soit dans "métier d'homme" sous la plume de M. Raoul Dautry, dans "Ce qui meurt et ce qui naît" sous la plume de M. Rops, lui-même, ou dans les cahiers écrits en collaboration: Les Juifs, Le communisme et les chrétiens, Une sainte parmi nous, Problème de la Sexualité, c'est la même préoccupation morale qu'on devine, le même zèle à l'endroit de ses semblables, qu'on découvre, le même amour pour ses frères qu'on veut arracher au "siècle", comme on disait autrefois.

"Nous sommes tous présentement, passagers d'un navire en péril, écrit, dans sa préface, M. Dumesnil. Beaucoup déjà perdant espoir, acceptent en silence, la fatalité d'une catastrophe, que leur lâcheté, rend plus certaine. Cependant quelques-uns, s'il y a naufrage refusent de périr sans avoir tout fait pour sauver non point les matières mortes, mais les forces vives, les valeurs spirituelles, qui sont les flambeaux où s'allumeront de nouveaux foyers". Et c'est parce que, au fond de cette crypte sombre où l'humanité tend les bras désespérés, le médecin apparaît comme l'un des derniers clairvoyants, l'un des derniers piliers de ce qui ne doit pas périr que M. Dumesnil a voulu se pencher sur l'âme du médecin, la scruter, voir en quoi elle pouvait être utile à la société, comment elle pourrait l'être davantage.

On connaît M. René Dumesnil. C'est d'abord un médecin (La littérature se glorifie de disciples d'Hippocrate tels qu'un Duhamel, un Céline, un Ghéon, un Daudet — science et poésie ne font pas si mauvais ménage!). C'est aussi un lettré fort délicat, qui disserte élégamment sur la musique en général et sur Wagner en particulier, auteur à la fois d'une Histoire de la musique et d'une Histoire de la Médecine.

Récemment, cette magistrale étude sur notre pauvre Ravel, paru dans le numéro de février du Mercure de France, n'était-elle pas signée de son nom ?

J'ajouterais que dans une longue et compréhensive Histoire de la Littérature Française en plusieurs volumes que dirige M. l'abbé Calvet, M. Dumesnil a été chargé de la rédaction du volume consacré au Réalisme, et que cette école ne peut désirer historiographe plus pertinent, que celui qui est aujourd'hui l'autorité la mieux renseignée sur un Huysmans, un Flaubert ou un Maupassant, auteurs auxquels il a consacré plusieurs volumes.

Mais j'en arrive à l'Âme du médecin que M. Dumesnil a dédié à Georges Duhamel, à celui qui a écrit la Vie des martyrs et qui a mis Salavin au monde.

Dans notre monde tourmenté ("il agit trop de problèmes" fait dire Ghéon à Genès dans le comédien et la Grâce.) Le médecin reste un des guides les plus clairvoyants et les

plus éclairés. Mais encore faut-il qu'il soit préparé, qu'il ait entendu un appel, qu'il ait été choisi, en un mot qu'il ait vocation. Tu es sacerdos medice. Est-ce qu'un tel ne serait pas plus habile dans le génie minier qu'à manier les forceps ou le bistouri? Un autre ne ferait-il pas mieux derrière le comptoir d'une pharmacie à peser des drogues? Grave problème. D'où vient que tant de médecins attendent désespérément les clients en faisant des mots croisés, pipe au bec, dans la salle d'attente?

"L'accès aux carrières libérales trop facile, écrit M. Dumesnil ne fait que créer un encombrement néfaste. Puis ces facilités si largement accordées produisent tant de déclassés condamnés à l'irréparable misère, aux humiliations et finalement destinés aux entreprises louches, qu'on se demande quel est l'avantage pour la société de fabriquer annuellement une quantité de médecins sans clientèle et d'avocats sans cause, auxquels elle a donné des diplômes mais qu'elle n'a nullement prémunis contre les tentatives que la faim rendra si dangereuse. (P. P. 103-104).

Et voilà pourquoi tant de jeunes

médecins crèvent de faim quand ils n'en sont pas rendus à faire les travaux manuels les plus serviles ou à vivre d'expédients ("Les faiseurs d'anges" ont encore de la vogue) qui les conduisent à la barre des tribunaux, jetant ainsi le discrédit et le déshonneur sur le corps social auxquels ils appartiennent, sur eux-mêmes et sur leur famille.

Je cite encore M. Dumesnil: "Combien d'adolescents au sortir du lycée, se demandent vers quelle carrière ils vont se tourner, choisissent la médecine sans aucune vocation? combien sont poussés par une famille mal renseignée, qui d'ailleurs ne peut l'être exactement parce qu'elle appartient à un milieu social où l'on n'a point le temps de réfléchir sur ces choses, ni les moyens d'en être éclairé, et qui ne voit de la médecine, que l'attrait trompeur: la voiture, le bel appartement et les gros honoraires du chirurgien?" (P. 105). Il y a là des pages d'une grande justesse que les Philosophes de nos collèges auraient profit à méditer.

"Dans d'autres chapitres du cahier, M. Dumesnil trace les grandes lignes de la formation médicale. Deux

brutales révélations attendent l'étudiant en médecine au début de ses études: la femme et la mort. Il connaîtra l'une et l'autre dans les salles humides et macabres de dissection.

"Je vois encore, dit Dumesnil, cette salle carrée, si froide, si nue..... on traversait d'abord pour y entrer une antichambre funèbre où, sur des lits couverts de toiles cirées noires, on déposait les morts en attendant qu'ils fussent mis en bière.....

Une grosse mouche bleue s'envolait d'une des tables, et bourdonnant, s'élevait jusqu'à la verrière du toit. Une odeur indéfinissable, fade, une odeur de boucherie, avec des relents d'antiseptiques, flottait. Ce que j'éprouvais était étrange.....

Et rien, ici, n'est pourtant impudique, car pour être impudique il faut conserver la notion de pudeur, alors que dès le seuil de ce lieu, elle se trouve abolie comme elle l'est en ces peintures du jugement dernier, où les morts ressuscitent, sortent de leurs tombeaux, et, nus, accablés, s'assemblent pêle-mêle pour attendre l'heure". (P. P. 14-15).

Marcel RAYMOND.
(A SUIVRE)

Grande Vente Remarquable

à la Maison Canadienne 242 Richelieu - St-Jean

Nous sommes à préparer cette vente depuis des semaines et nous savons que vous serez réjouis des merveilleuses valeurs que nous offrons. Chaque pied de notre magasin a été visité avec attention, et chaque article a été réduit et mis en vente. Nous vous conseillons de ne pas acheter avant d'avoir visité notre magasin; constatez par vous-même les valeurs sensationnelles —

NE MANQUEZ PAS UNE OPPORTUNITÉ SEMBLABLE COMMENÇANT VENDREDI MATIN

REGARDEZ

Tasses et Soucoupes en pierre, fleuris, qualité de pierre solide. Valeur: les deux 10c, en vente, les deux 6c

TANT QU'IL Y EN AURA

Aubaines

Grandes Assiettes à viande, en pierre blanche, bonne qualité de pierre épaisse. Valeur 10c, en vente 6c

Pas plus de 6 au même client

ECONOMIE PRATIQUE

Choix de bas en soie entièrement façonnés, de première qualité, nuances assorties, pour dames.

Pour la vente,

La paire

OCCASION

Bols à soupe en pierre blanche, qualité de pierre solide. Rég. 10c

Prix spécial

Chacune

Pas plus de 6 au même client.

VOICI UN BAS PRIX

Bas de soie et de chiffon, entièrement façonnés pour dames, de marque "Full-Fashioned", qualité régulière, belle qualité de soie et fabriqués serrés et résistables. Valeur spéciale 65c

TANT QU'IL Y EN AURA

Jolies débarbouillettes en ratine jaune, une ratine épaisse et texture serrée; profitez du prix spécial

6 pour 25c

Pas plus de 6 au même client.

ECONOMIE

Lacets noirs pour souliers ou bottines, pour hommes, bonne qualité, durable et très bien confectionnés, dans les longueurs de 24, 27 et 36 pouces.

En vente la douzaine

QUANTITÉ LIMITEE.

VOICI UNE VRAIE AUBAINE

Corsets pour dames et jeunes filles. Corsets de contour rose uni, attachant sur le devant. Tailles 22 à 32 dans le lot

En vente

98c

Voici une valeur comme il ne s'en est pas vue depuis longtemps.

Souliers noirs pour dames, genre décuvert, lacé, de belle qualité, dans les formes les plus nouvelles. Grandeurs assorties, talons bas, moyens hauts

Offre spéciale

\$2.29

OCCASION

Souliers lacés bruns, pour dames, qualité de cuir solide et confortables, talons caoutchouc, semelles de cuir solide, fabrication canadienne. Rég. \$2.75

En vente

\$1.98

VERITABLE AUBAINE

Bas courts en soie mercerisée, pour fillettes, qualité bien confectionnée et faits résistables, grandeurs assorties et couleurs de choix dans le lot, en vente

2 paires pour

25c

BELLE OFFRE

Bas courts en soie mercerisée, pour dames, de première qualité, la hausse élastique, bien finis, assorties de nuances et grandeurs, dans le lot

En vente, la paire

19c

EXTRA

Belles serviettes de ratine épaisse et durable, barrées de couleurs, fabrication canadienne

En vente chacune

12 1/2c

Pas plus de 4 au même client.

OFFRE SPECIALE

Brassières en bon contour rose, pour dames, bien ajustables et faites durables, choix de grandeurs. En vente

25c

PROFITEZ-EN

Nouveaux souliers pour hommes, qualité durable, avec semelles de cuir et talons de caoutchouc. Formes nouvelles, élégantes et confortables. Pointures assorties dans le lot. Rég. \$3.95

En vente

\$2.98

CHEMISES DE TOILETTE

Pour hommes, coupe ample, variétés et teintes et dessins nouveaux, avec collet attaché et empiqué, grandeurs assorties

Valeur \$1.39 en vente à

98c

SPECIAL

Chemises pour hommes, modèle Polo, blanc et jaune, qualité durable et bien finies, texture serrée, en vente

59c

QUI PEUT FAIRE MIEUX ?

Un lot de pantalons pour hommes, en tweed, qualité durable, et faits résistables, choix de grandeurs dans le lot

En vente la paire

\$1.19

BELLE VALEUR

Jolies chaussettes (bas) pour hommes, qualité parfaite, nouveaux dessins et coloris pour l'été, en vente

La paire

15c

SPECIAL

Chaussettes (bas) mercerisées pour hommes, bonnes confections, dans une variété de nuances

En vente, la paire

22c

OCCASION

Choix de bas golf en coton, pour garçons, beau tricot par côtes, hausse élastique, nuances beige et gris, assortis de grandeurs, en vente

La paire

22c

Choix de dentelle et broderie en grande vente.

Tél: Bureau: 131
Tél: Résidence: 454

Maison établie en 1898

J. P. MEUNIER

Optométriste—Opticien

214 Richelieu — St-Jean

Beaucoup d'autres marchandises non annoncées sur cette circulaire, sont aussi en grande réduction.

Surveillez nos vitrines pour des aubaines non annoncées autrement.

REMARQUEZ BIEN L'ADRESSE

LA MAISON CANADIENNE

UN SEUL PRIX POUR TOUS

242 RUE RICHELIEU

(En face de la Corticelli)

La Société du Bon Parler Français Préside à l'ouverture du Festival de l'Orphelinat

Devant une couple de mille personnes massées sur le terrain de l'Hôtel-de-Ville, la "Société du Bon Parler Français" a tenu à Saint-Jean, une grande soirée-causerie, qui coïncidait avec l'inauguration de la Kermesse annuelle au profit des orphelins de Saint-Jean.

Agrémentée par un programme musical gracieusement fourni par le Cercle Philharmonique, cette conférence en plein air et retransmise par haut-parleurs, groupait sur l'estrade plusieurs personnalités, dont M. le maire J.-F. Mayrand de St-Jean, M. le maire Armand Goyette d'Iberville, M. l'abbé Aubert Hamelin, professeur de Rhétorique au Collège et aumônier de l'Orphelinat, M. Jules Massé, président général de la Société et conférencier principal, MM. les échevins L.-O. Perrier et Ovide Péladéau, M. J.-B. Rioux, propagandiste de la Société.

Après les souhaits de bienvenue de S. H. le maire Mayrand, M. Rioux s'attachait à remercier tous ceux qui de près comme de loin avaient contribué à mener à bonne fin cette soirée.

Le Directeur du "Canada-Français" et chevalier du Bon Parler Français, M. L.-Omer Perrier, présentait ensuite le conférencier M. Jules Massé.

"La réunion de ce soir en est une qui nous comble de joie, disait M. Perrier; et pour deux raisons. La première c'est qu'elle nous fournit l'occasion d'aider les dames patronesses qui se dévouent pour les petits orphelins de Saint-Jean. La seconde raison, c'est qu'elle nous permet de présenter au public un conférencier de la trempe de M. Massé."

M. Jules Massé remerciait d'abord M. Perrier de son esprit de travail et de son efficace coopération qui ont toujours rendu facile, disait-il la tâche d'organiser une soirée "de Bon Parler".

Entrant dans le vif de son sujet, M. Massé justifiait sa campagne par le fait que nous parlions presque tous très mal. "Mal parler, disait-il, n'est pas cependant une chose qui ne soit propre qu'à nous."

En Grèce et dans l'ancienne Rome, plusieurs parlaient mal. En d'autres pays actuellement, bon nombre parlent mal, mais dans tous les pays on trouve aussi des masses compactes de gens qui, épris de beau, s'attachent à bien parler. Et si nous péchons tous contre le beau parler de chez nous, ce n'est pas une raison pour que nous nous n'écoutions pas l'appel du beau et du bien fait.

"N'oublions pas une chose: si la langue française est mal parlée, elle perd bientôt sa raison d'être. Et ce n'est pas si surprenant. Quand par exemple, les Américains entendent nos prononciations boiteuses, ils croient bonnement que nous ne parlons pas le français, mais une sorte de jargon indigène. Voilà pourquoi nos compatriotes anglais ou les jeunes Américains qui veulent apprendre le français, on ne les envoie pas à l'Université de Montréal, mais à McGill University où enseignent des professeurs de France. Où l'on voit combien notre mauvais parler nous coûte cher."

"Suprême ironie: jusqu'à ces dernières années, le Canadien-Français qui parlait bien, étonnait son entourage, qui disait en le dénigrant: "Il parle en tarmes". Il faut tenir à bien parler puisque c'est l'extérieur de sa pensée. Nous sommes orgueilleux de notre vêtement, de notre coiffure, allons-nous consentir à nous exprimer comme si nous traînions des haillons poussiéreux?"

Appelé à la dernière minute à remplacer M. l'avocat Poulin pour remercier le conférencier, M. le maire Goyette félicitait publiquement M. Massé de la belle lutte qu'il livrait. Puis il faisait remarquer que la réforme de notre langage ne saurait

progresser sans l'encouragement des parents. "Comment voulez-vous que l'enfant persévère à bien parler si dès la sortie de l'école, on le tourne en ridicule chez lui."

Il revenait à M. l'abbé Aubert Hamelin de tirer les conclusions de la soirée. "Il y a plusieurs années que l'Orphelinat fait chaque année appel à la générosité des citoyens, disait-il, mais c'est la première fois qu'elle voit ses fêtes inaugurées par une reine, telle que Sa Majesté la Langue Française et représentée aussi royalement que par M. Massé, que je félicite vivement."

Je remercie MM. les maires de St-Jean et d'Iberville, qui comme toujours se montrent les chevaliers de la bonne cause. Je remercie également M. Perrier, disait M. l'abbé Hamelin, qui s'est tant dévoué à l'oeuvre de l'Orphelinat. Nos religieuses et nos petits orphelins ont trouvé en lui dès les premières heures un protecteur de très grande générosité. Croyez, M. Perrier, comme d'ailleurs tous ceux et celles qui se sont dévoués pour tous ces petits que vous pouvez compter sur leurs ferventes prières qui chaque jour montent vers Celui qui tient compte de toutes choses.

Après quoi, M. l'abbé Hamelin parcourait le terrain pour bénir chacun des kiosques de la Kermesse, qui vraisemblablement durera jusqu'à la fin de la semaine.

Jean FREDERICK.

Les 9 Provinces Représentées au Congrès Routier

L'Association canadienne des bonnes routes se réunira le 6 septembre

Chacune des neuf provinces du Canada sera officiellement représentée au 24e congrès annuel de l'Association canadienne des bonnes routes, qui aura lieu à l'hôtel Bigwin Inn, au lac des Baies, en Ontario, mardi, mercredi et jeudi, les 6, 7 et 8 septembre prochains. L'hon. Frank M. MacPherson, ministre de la Voirie pour la Colombie-Britannique et président de l'Association, amènera une forte délégation de l'Ouest tandis que les huit autres provinces seront représentées par leur ministre de la Voirie ou des Travaux publics et par les sous-ministres, les ingénieurs-en-chef ou d'autres officiers du ministère.

La participation des divers gouvernements aux congrès annuels et aux autres activités de l'Association a toujours été un facteur de ses succès passés et de l'augmentation de son prestige. Le fait que cet intérêt officiel s'intensifie toujours prouve que l'on reconnaît le rôle important joué par l'Association pour rallier l'opinion publique à l'appui des entreprises provinciales et municipales de voirie.

Nombreuse délégation

En plus d'un grand nombre de membres de l'Association parmi lesquels on compte des ingénieurs des municipalités urbaines et rurales, des officiers des associations de tourisme et d'automobiles et des citoyens qui s'intéressent au mouvement en faveur des bonnes routes, il y aura des représentants de la Grande-Bretagne et des autres parties de l'Empire ainsi que le groupe toujours représentatif des techniciens qui viennent des Etats-Unis. Les requêtes pour l'amélioration des routes provenant de toutes les parties du Canada et avec l'augmentation des budgets pour la construction et l'entretien des routes dans chacune des provinces, l'on croit que le prochain congrès sera plus intéressant que tous les précédents dans l'histoire de l'Association. Le site de cette réunion étant très central et d'accès facile pour les deux

provinces dont la population est la plus dense, il est très probable que l'assistance sera de plus de 500 délégués.

Sujets variés

Cinq séances générales auront lieu au cours des trois jours de congrès. Le programme comporte six conférences spéciales et neuf causeries sur divers aspects de la construction, de l'entretien et de la finance des routes, sur les taxes et sur les problèmes de la sécurité. Une vingtaine d'experts, choisis parmi les autorités les plus compétentes qui assisteront au congrès, prendront part aux discussions qui suivront chacune des conférences et des causeries. Ces discussions sont l'un des points les plus importants et les plus instructifs du congrès et ajoutent beaucoup d'intérêt aux réunions.

Henri Ghéon

M. Henri Ghéon, dramaturge français bien connu, arrivé à Montréal depuis déjà plusieurs jours, a commencé, mercredi dernier, les répétitions du *Mystère de Saint-Laurent*, drame qu'il a spécialement écrit pour les "Compagnons de Saint-Laurent" et qui sera présenté à Saint-Laurent vers le 10 du mois prochain. C'est la première fois qu'un dramaturge français écrit une pièce spécialement pour des canadiens et pousse l'amabilité jusqu'à venir la montrer ici même.

Mille merci à M. Ghéon.

La semaine prochaine, nous publierons un interview de notre collaborateur, M. Marcel Raymond. Une heure avec... Henri Ghéon.

M. King félicite M. Manion

Le très honorable M. King, premier-ministre du Canada, a envoyé le message suivant à l'hon. R.-J. Manion, aussitôt que la nouvelle de l'élection de celui-ci au poste de chef du parti conservateur lui fut parvenue:

"Permettez-moi de vous offrir mes félicitations les plus cordiales à l'occasion de votre élection, aujourd'hui, au poste de chef du parti conservateur du Canada, ainsi que de la confiance que vous ont ainsi exprimée, les délégués réunis au congrès national qui se termine. Il me fera plaisir de reprendre avec vous, en votre capacité de chef de votre parti, les relations amicales que nous avons eues durant plusieurs années dans la vie publique de notre pays."

Pierre Benoit

Et Pierre Benoit?

J'ai une cousine affrôlée de littérature, très curieuse il va sans dire et dont je dois subir souvent le feu mitrailleur de nombreuses questions sur les hommes et sur les livres. "Est-ce que Gérard d'Houville est âgé?" demande-t-elle naïvement, car elle sait que je suis bavard et qu'une fois lancé, rien ne m'arrête plus. Et j'apprends à Claire que c'est une femme, Gérard d'Houville, qu'elle a collaboré avec Bourget, Benoit et Duvernois au *Roman des Quatre*, qu'elle est la fille de Hérédia, qu'elle a épousé Henri de Régnier, qu'elle est veuve depuis deux ans... etc.

Depuis Noël, j'avais promis à Claire des notes sur Pierre Benoit. J'avais dit: "Je t'en causerai un de ces jours," comme on dit "J'irai veiller un de ces soirs." Je lui avais prêté *Koenigsmark* et voilà qu'elle me revient. Elle a lu le bouquin. Elle a vu le film au "Cinéma de Paris." Claire me soumet à la question...

—Jeune?

—Un peu plus de cinquante ans, académicien et très gros!

—Vilain?

—Pas vilain du tout, ma cousine; toujours en voyage à la recherche de trames nouvelles, d'histoires extraordinaires.

—Qu'est-ce qu'il aime?

—D'abord il est célibataire, c'est donc qu'il adore la tranquillité. (Claire regarde par la fenêtre.)

—Il aime les chats, la mer, les longs voyages. Il a lu Racine, Bossuet, Dostoïevski. Il est ami de Dorgelès et de Carco.

Il a débuté par des vers: *Diadumène*. Ce qui a fait sa réputation, c'est son "*Atlantide*." Un livre extraordinaire, l'aventure d'explorateurs français au Royaume d'Antinée, au Hoggar.

Pierre Benoit a créé des héroïnes attirantes, belles, fatales. Leurs noms commencent toujours par un A: Armide, Annabella, Aurore, Antiope, Agar, Antinée. Dans ses récits, il nous prend comme par le bras, nous présente ses héros, nous habilement sa trame; il nous mystifie, glisse des vers dans sa prose, finit son chapitre sur une vision, souvent indécise et pleine de mystère. Et hâtivement, on attaque le chapitre suivant pour arriver quasi essoufflé à la fin du roman.

Et je m'arrête car Claire rêve, sans doute à Pierre Benoit. Et moi, je me sens halluciné; je suis au Lau-

Le ravisseur de l'enfant Mattson est arrêté.

Frank Olson avoue avoir enlevé et assassiné le garçonnet de dix ans pour la mise en liberté duquel il avait exigé un rançon de \$28,000.—Il implique plusieurs autres personnes avec lui.

Waterloo

Mardi dernier un orage d'une violence extraordinaire s'est abattu sur notre ville. Des centaines de vitres ont volé en éclats. Le vent et les grêlons causèrent un peu partout des dommages irréparables.

—La Société d'Agriculture fait construire une Arène sur le terrain d'Exposition pour abriter un grand nombre d'exhibits et en d'autres temps servira aux réunions politiques ou sportives.

—Dimanche dernier, M. Alcides Nolin et son épouse ainsi que Mme T. Nolin, Mlle Eva Nolin se rendaient à Saint-Armand, chez MM. Narcisse Courchesne et Jean Laroche.

—Ces jours derniers, était béni le mariage de M. Réal Lavigne avec Mlle Irène Legault de Fulford. Nos meilleurs voeux de bonheur.

—M. le maire et Mme Sylva Lebrun ainsi que Mme Romulus Cloutier sont revenus d'Ottawa, où ils ont passé quelques jours. M. Lebrun et Mme Cloutier agissaient en qualité de délégués au Congrès conservateur.

"ANNONCES" "LISEZ LES"

de l'argent? qui vous éparagneront s'en trouver plusieurs Savez-vous qu'il peut courir les annonces. vous n'en avez pas par de lire votre journal, si vous n'avez pas fini

tenbourg avec la Duchesse Aurore, l'erre sur les plages d'Erromango, Antiope me montre l'Irlande, Antinée est sur son trône dans la salle de marbre rouge. Claire rêve...

Marcel Raymond.

LE GRAND FESTIVAL

Sur le terrain de l'Hotel de Ville

Au profit de l'Orphelinat Ste-Thérèse
Se CONTINUE encore cette semaine

Avez-vous fait votre part?...

Venez en foule tous les soirs, il y aura des attractions variées.

Donnons sans compter et sans exiger de retour, pour nos petits orphelins.

Au rendez-vous de la charité, ne soyons pas les derniers; notre aumône est une épargne à la Banque Céleste.

DIEU SEUL PEUT EN MESURER ET PESER L'INTERET